Nos. 44 & 45-Vol.-LI

FRIDAY, 6TH NOVEMBER, 1953

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 6d.

# DIAN DIAN OPINION

Founded by Mahaima Gandhi in 1903



"In the eyes of God, who is the creator of all, His creatures are all equal. Had He made any distinctions of high and low between man and man, they would have been visible as are the distinctions between say, an clephant and an. ant. But he has endowed all human beings impartially with the same shape and the same natural wants ... It can never be an act of merit to look down upon any human being as inferior to us."

-Mahatma Gandhi,

"In order that the human race may survive on this planet, it is necessary that there should be enough people in enough places in the world who do not have to fight each other, who are not the kinds of people who will fight each other, and who are the kinds of people who will take effective measures whenever it is necessary to prevent other peoples fighting."

-G. B. Chisholm.

# THE GENUINE LIBERAL

HE liberal will render his best service to the mind of the world by maintaining genuinely liberal attitudes and judgments. He will not be swayed by hysteria, for he believes in objective appraisal of events and movements. He will not be victimised by propaganda, for he can distinguish between valid evidence and emotive slogans. He will not leap to conclusions, for he respects logical processes. He knows that there is no single cause of events, and no single solution of problems.

"He believes that individualistic bigots and collective dogmatists alike menace the minds of people. He fears mass movements, whether of the right or of the left, for they do not lend themselves to sane and intelligent judgments. Not even victory for a liberal cause gives satisfaction to a liberal if he knows the victory was won by either physical compulsion or fanatical persuasion. The habit of liquidating opposition by firing squads and gaining ends by appeals to passion is revolting to the liberal, for he believes in the right to differ and in the power of reason. The rigid methods of doctrinaire partisans offend his devotion to the art of conciliation.

"Specifically the liberal will not be taken by shouts that social ills in America can be cured by either fencing in Wall Street or fencing out red spies, but he will not ignore evils that arise from these sources. He will oppose the stoning of even false prophets, but he will not approve Messianic agitation unrelated to actualities. He will favour movements toward the setting up of world controls operating under law, and he will set himself against efforts to attain nationalistic ambitions by infiltration and subterfuge. And especially will the liberal stand firmly against the conditioning of rights and duties on race or origin, and he will demand respect for the personality of people everywhere.

"Such attitudes and judgments are indispensable in a highly complex social and political scene. And the genuine liberal will not merely maintain them in the recesses of his own mind and in his individual contacts, but he will also proclaim them in all possible ways to the whole world, sustained by a sense of history and an unfaltering trust in the ultimate triumph of the liberal way of life."

-Curtis Reese.

(Courtesy 'Community News' New York.)

## INDIAN ÓPINION

FRIDAY, 6TH NOVEMBER, 1953

#### Divali Festival

RE this issue reaches 4 the hands of our readers the Hindu world will be celebrating or making preparations to celebrate their annual Divali Festival. Like Xmas it is one of India's great national occasions. For thousands it marks the ending of the old and the beginning of a New Year. The great joy attached to this Festival as in the case of Xmas is in recent years fast diminishing. At any rate it is short lived and it seems as though one forces one's self obe happy and gay just for the brief period and immediately falls back into the rut of the ordinary life which is far from being a happy one from any point of view-economic, moral, social or spiritual. The wealthy man to-day is by no means happy with his wealth. His lot is indeed -unenviable. With all the seeming comforts it may be providing him with it is in reality eating out his vitalsit is killing his very soul. From the social point of view man's lot is none too good. With all the material wealth he may possess man is certainly no longer socially happy as in olden times. Do not we read about and witness the clashes tween husbands and wives. brothers and brothers and fathers and sons? And there are no racial or religious barriers there. They are noticeable in all races communities. and And morally and spiritually the world is visibly becoming fast depraved and therein, in fact, lies the root of all

evil. "Those whom the gods wish to destroy they first make mad." And to-day the way the whole world seems to be going it gives one the impression that it is nearing its doom. Happy is the man who does not live to see that sorry day.

· And what is all this due It is due to man's discontentedness. The progress of science has not led to man's happiness. It has made him more unhappy and unsettled in mind. The world may have become closer the hearts but of the people are asunder. And when there is no unity of heart there is no unity at all, gadgets introduced by science have not made man's life happier. have made it and are still continuing to make it more and more complicated and therefore more unhappy, When we think of the past man was much happier with his simple mode of living and his meagre requirements. He had enough food to eat, enough water to drink and enough fresh air to breathe and hence he was healthy and robust. To-day with all the conveniences provided by science- in fact because of them-he is less happier than in the past

So the years come and go as fast as they come but man seems to be making no progress. On the contrary he seems to be fast retrogressing. If he does not put a check on himself in time God alone knows where it will lead him to.

It grieves us to draw such a sorry picture on this great and auspicious occasion but we do feel that we all require a shaking up from the morass our folly has landed us in.

The significance of Divali is that man had conquered all evil and righteousness had once again been established and so it was an occasion for joy and illumination. While we celebrate that great occasion let us not forget that we are once again surrounded by those very, evils and once again it has become necessary to invoke the spirit of Shri

Rama and Shri Krishna, the destroyers of the great demons Ravana and Narakasur. We can do so not merely by joy-making but by hard prayer to God Almighty that He may in His great mercy forgive us all our shortcomings and give us the strength and wisdom to follow the path of righteousness. With this fervent prayer we wish all our Hindu brothers and sisters a very Happy Divali and a Happy and Prosperous New Year and pray that it may bring peace happiness to all living beings.

#### MR. MANILAL GANDHI RELEASED

MR. MANILAL GANDHI was released from the Pretoria Jail on Saturday, October 24, after serving 38 days of a 50 day sentence imposed for his part in the deflance at the Germiston location on December 8 last year. Mr. Gandhi was found guilty, with seven Europeans including Mr. Patrick Duncan of a charge under a proclamation under the Native Administration Act of having entered the Germiston location without a permit, and incited the Africana to break laws, and was fined £50 (or 50 days) on February 4.

#### Divali Greetings

The management and staff of Indian Opinion' wish all their readers a very happy Divali and a happy and prosperous new year.

. 1010101010101010101010101010101

The case went on appeal in accordance with the desire of Mr. Gaudhi's associates. Mr. Gaudhi though unwilling to appeal was pursuaded to remain with the group which he re-luctantly did.

Since worst laws were enacted subsequently and bans were imposed on many leading members of the non-European and the European communities Mr. Gandhi withdrew the notice of appeal on September 15 and two days later surrendered to the police at Germiston to serve the sentence.

. Mr. Gandhi was welcomed at at the jail gates by a group of local Indians including his son and daughter and officials of the Transvaal Indian Congress.

He was driven by car to a friend's house where he met several people and a repressive of the Press.

After taking light refreshments he left by our for Johannesburg and spent the day meeting friends.

On Sanday morning he went by car to Durban and reached his home at Phoenix at 3-30 p.m.

#### ANNOUNCEMENT

Owing to the Industrial laws in terms of which our staff is supposed to get three week annual leave it has been our practice to give them two weeks leave on Divall and one week's leave on Xmas. There will therefore be no issues of 'Indian Opinion' for two week. The next issue will be published on November 20.

Mr. Gandhi had lost about filteen pounds weight in Germisten where he was kept for filteen days. He was then transferred to Preteria where he gained five pounds in twenty three days the conditions there being slightly better.

Mr. Gandhi proposes to write about his experiences in jail as soon as he is free from ether engagements.

#### THE GANDHIAN WAY

IN January there took place in New Delhi a well-publicised "Seminar" upon the ideas of Gandhi. The aim was especially to study their use in preventing international war and reducing class war. The Seminar was organised by the Indian Commission for co-operation with Unesco, and its report was addressed to Unesco, which is to publish it in English and French under the title "The Gandhian Way." A number of eminent persons took part. Among them were Lord Boyd-Orr, Dr. Ralph Bunche, Pastor Niemoller, Dr. S. Radhakrishnan, the Vice-President of India, and Professor Tucci. In advance of the report the Governmennt of India has now published a verbatim report of the proceed. ing of the Seminar, and this runs to more than four hundred pages. Expectation may well be high on opening this book. It is more than five years since Gandhi died. In retrospect the greatness of his achievement becomes always more appar-

In his day he was accepted as its prophet by the greater part of the youth of India and by much of South Asia. Today after his death his supremacy as a teacher has been challenged by the new Asian prophet, Mao Tse-tung. The two—the dead teacher of non-violence and the live maker of one of the world's bloodiest revolutions—are in contest for the soul of Asia,

The ideas of Gandhi are challenged, but his intellectual adversaries have not yet prevailed. Could any situation be more interesting?.....

The most clear-sighted, eloquent, and constructive statement was made by a guest speaker, Dr. Rajendra Prasad, the President of the Indian Republic. He had clearly understood Gandhi best. It is a pity that Dr. Prasad's speeches are not better publicised, for if they are on the level of his address to the Seminar the world would listen to him.....

One of the most important questions which was asked was whether Gandhi's ideas could be reconciled with the United Nations prescription for maintaining peace. Can a Gandhian support a system of collective security? Some of the participants argued that Gandhi, if he had lived, would, because of changing circumstance, have sought to build a World State with executive authority and a police force. Certainly Gandhi made some remarks from which this can be deduced. can anybody who remembers Gandhi's predisposition of mind suppose that he would have approved of an international army curbing an aggressor by full-scale war? Would he have persevered infl.xibly when the stories were coming in of the terrible cost of its operations in Korea, and of the use of weapons such as the napalm bomb? -'Manchester Guardian.'

#### NURSING-A CAREER FOR INDIAN GIRLS

By MISS LETCHUMY APPAYOO

ELEVEN FIFTEENTHS of the South African population is non-European and there has always been a crying need for medical services. The rapidlyexpanding population has proportionately extended the urgent need for qualified nurses and midwives. In response to this need, several Indian girls have entered the profession and overcome, by their achievements, the comparative apathy with which our people have usually viewed the emergence of educated Indian. girls in professional ranks. The results of Indian nurses in British examinations have been so gratifying that I venture to predict a wide and rapid extension

through them of nursing interests amongst our people.

Like all other professions, as opposed to trades, there must be in the minds of the aspirants more than the mere desire to earn a livelihood. A sine qua non to good nursing still remains the disinterested desire to help humanity. The help afforded to our people by nurses is two-fold. Firstly, direct assistance to the suffering patient himself, and, secondly, though less perceptibly, gradual education of the less fortunate people in the elements of hygiene.

In these, as in numerous other ways, the profession can contribute inestimable good towards the amelioration of the lot of Indians and their fellow-South in this country we should avail Africans.

Contrary to popular belief, nursing does not necessarily include such drudgery as floor and wall scrubbing, although in the interests of ordinary cleanliness, no nurse worth her salt should feel too proud or haughty to do it.



Miss Letchumy Appavoo

So many girls wrote to me whilst I was in Britain, requesting information on nursing, that I feel the following pointers will be very useful for them as well as many others who may be contemplating the career. At this stage I would like to explode the fondly-imagined belief that training is superior in Britain or elsewhere to that in South Africa. Wherever training facilities exist

ourselves of the opportunity rather than incur the considerable expense involved in training overseas. The essentials are: good health, a good education with a mlnimum of the Junior Certificate, height not less than five feet otherwise beds will be too high, age from 171 to 35 years. The Provincial Administration recommends the following school subjects: Physiology, Hygiene, Anatomy, First Aid. A letter of application to the Matron of the hospital where training is desired has to be accompanied by your birth certificate, last educational certificate or a letter from your last school principal indicating your class standard, together with a recent medical certificate and two testimonials.

Every effort should be made by the professional classes: as well as merchants in our community to provide the indigent students with the necessary funds to further their study and thereby prove their usefulness in South Africa, our multi-racial country.

In order to effect these ends, I would like to avail myself of this opportunity to suggest the formation of an Indian. Nurses and Student-Nurses Association in South Africa, which could include midwives.

# **SUNBEAM**

### gives a lasting shine!

Housewives realise that cheerful and clean-looking homes make for contented and happy living...and Sunbeam gives a brighter, more lasting shine! With such ease a hille. Sunbeam spreads over a large area, quickly giving a lasting shine to floors and furniture.

It is easier to work with, shines brighter, lasts longer!



The

# New India Assurance

Company Limited

for

#### FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT 1919-1950

#### 31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

Life Business in force 1,70,32,179 Fire Premium 54,34,00,000 exceeds 56,04,844 Marine Premium 15,36,00,000 Assets exceed 35,84,968 Miscellaneous Premium 17,95,00,000 Total claims paid over 2,88,79,302 Life Premium ...

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

The

#### 'New India Assurance Company Limited'

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.
Directors: Sorabjee Rustomjee

Rustom Jalbhoy Rustomjee

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa-Phone Nos: 25845, 29807 & 28513.—P.O. Box 1610. —

74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.
"NEW! INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"

Telephone 2335.

Cable & Telegraphic

Address :

"RUSTOMJEE" or

"NIASURANCE"

Telegrams 'BRADFORD'

P.O. Box 110 LUSAKA, NORTHERN RHODESIA

# BRADFORD CLOTHING FACTORY

Direct Importers and Wholesale Merchants

## Clothing Manufacturers

Proprietor RAI-IBHAI D. PATEL

Branch:

#### CITY STORE

Cairo Road, Lusaka

Hlways in Stock:

Piece Goods, Hostery, Cutlery Enamelware, Stationery, Drapery, Crockery, & Wool. Telegrams
"META" Brokenhill.

Phone 298. P.O. Box 65.

EXPERIENCED,

RELIABLE

**AGENTS** 

MAY APPLY

# MEHTA BROS.

(PROP. M. D. MEHTA)

Wholesale Merchants and Clothing Manufacturers

We specialise in Manufacturing OVERALL AND BOILER SUITS

Supplied To Trades Only

#### LIBERAL PERSPECTIVE

#### THE INDIAN MINORITY IN SOUTH AFRICA

By C W. M. GELL

(From the 'Chicago Jewish Forum,' Fall 1953)

NDIA'S activities at UNO have underprivileged Indian minority in South Africa. But South African counter-accusations that India is using Natal as a dumping ground for its surplus population deliberately obscure both the minute size of the Indian minority and the fact that legal immigration of Indians has been virtually closed these last forty years. And Prime Minister Dr. D. F. Malan's 1948 statement that "the Indians are an alien element in the population who have no right to regard themselves as a settled part of the population and must, therefore, be prepared to remain in South Africa under restrictions" unfortunately reflects the general attitude of the politically-dominant White electorate towards a minority problem for which its own ancestors were entirely responsible.

For the Indians came to South Africa at the earnest request of the White planters of the tropical Natal coast to provide the labour which the indiginous Zulus were still too proud and independent to supply. The Indians were imported as indentured labourers under contracts which in return for free passages and a low wage required them to work five years for their importer. After that they would be free to re-indenture themselves (only one is known to have done so), to hire themselves out as wage labourers in the competitive labour market or. accepting a grant of Crown land in lieu of their free return passage, to set up on their own as marketgardeners or petty traders. Naturally these terms appealed most to inhabitants of the poorest and most crowded parts of Indiachiefly Madras and Bihar-but recent research has disproved the popular belief that the "coolies" came only from the lowest castes and classes.

In 1857 the value of sugar exported from Natal was £2,000; in 1858 £3,860. The first Indian labourers landed in 1860. Three years later sugar exports were £26,000 and in 1864, when about 6,000 Indians were at work, the figure had risen to £100,000. During the slump which followed the American Civil War capital was not available for the importation of coolies. But this was resumed in 1874. The Natal Indian population reached 25,000 in 1880, 41,000 in 1891, 101,000 in 1904 and 133,000 in 1911.

In the middle eighties the entry publicized the existence of an of Indian traders and clerks as "free" immigrants and the growing size of the "ffeed" Indian population (of labourers who had completed their indentures) resulted in vociferous White protests against being "swamped" and "undercut" economically by competitors with a lower standard of living. But so great were the profits from cheap indentured labour, not only on the plantations but on the railways, in the coal mines and in domestic service, that the majority of the Natal electorate (nearly all-White) continued to favour Indian coolie immigration until it was finally closed in 1911 by the Indian Government against the wishes of Natal and the Union Government. Up to that time over 142,000 coolies had landed and eighty-one per cent of the South African Indian population today descends from them. The other nineteen per cent descend from the free immigrants who came to provide the Indian foods and clothes that the indentured labourers required.

Some of these traders pushed on out of Natal into the Cape Colony and the new boom-towns round the Transvaal gold mines, where they encountered the first of the discriminatory restrictions with which they have since been loaded. Law 3 of 1885 provided for the residential segregation of Indians in the Boer Republic of the Transvaal whose Constitution "desired that there should be no equality between the European an the Coloured population, either in Church or State." But the business enterprise of the Indians met a growing need in the expanding mining areas and their easy loans assisted many Boers and sometimes the Foer Government in their struggle of a pastoral people against the industrial pressure of the Uitlanders. Thus Law 3 was more honoured in the breach than the observance and many Indian families in the Transvaal today hold titles to land granted them by President Paul Kruger and other Boer leaders.

Nevertheless, the principle of treating Indians as a people apart, both from the Whites and the Africans, had been established in the province which was to dominate South Africa's development. In 1893-1 the rural Orange Free State expelled its few Indians and even today no Indian may settle there. In 1893 Natal

began to move against the free Indian community by imposing a poll-tax to try and induce free Indians to return to India. Originally fixed at the punitive figure for those days of £25 a year, it was reduced to £3 when the Indian Government threatened to curtail indentured immigration. In 1896 Natal disallowed any more Indians from áttaining the parliamentary franchise-there were then 80,000 Indians in Natal (of whom only 10,000 were free and able theoretically to qualify for the vote) against 40,000 Whites, but 9,309 Whites (i.e. virtually the whole adult male population) and only 251 Indians were registered as

The next fifteen years saw a gradual increase in the measures restricting free Indian immigration into all provinces, even the liberal Cape, and the application of trade licensing and segregatory measures with particular discrimination against Indians in both Natal and especially the Transvaal. These led to the late Mahatma M. K. Gandhi's first campaign of passive resistance from 1907-13 and to the Indian Government finally closing the recruitment of indentured labourers in India in 1911. In view of the situation in South Africa this latter action was inevitable and had the support of all [Indian opinion. But its immediate effect was to remove the one effective bargaining counter in the hands of the South African Indians-i.e. the desire of the Natal Whites to continue to import coolies. That, despite this and the Union of all four provinces of South Africa in 1909 which brought the Cape under the numerical domination of the illiberal northern provinces with their Afrikaans majority, Gandhi's campaign was not entirely fruitless is a tribute to his genius and sincerity. But it is unhistorical to pretend that he won more than a minor victory.

By the Smuts-Gandhi agreement of 1913 all Indian immigration into the Union was finally closed, though neither Indians nor Asiatics were singled out by name in the Act. Under the Indians Relief Act of 1914 the Natal poll-tax was abolished and marriages under Indian rites were recognised as valid. But General J. C. Smuts made no concessions on the major issues of residential and commercial discrimination.

1911-13 ended the first phase in the history of the South African Indians. Thereafter they were a small, isolated community cut off from fresh immigration and dependent on their own resources. And not only cut off from their motherland but largely cut off from one another; for

Indians were prohibited by law from migrating from one province of the Union to another. In this important respect alone are they worse off than the Africans; though it is only fair to add that, whereas the Africans had lost their independence by conquest, the Indians were having theirs taken from them by legislation which broke the spirit, and often the letter, of the conditions on which they had consented to come to South Africa. There were thus three Indian communities: 133,000 in Natal, 10,000 in the Transvaal and nearly 7,000 in the Cape. In 1911 there were 152 Indian males to every 100 females: and this and the influenza epidemic of 1918-19 retarded the initial rate of increase. After 1914 each Indian was allowed to bring one wife and her minor children from India. But few could afford this luxury and in the last twentyfive years only 7,940 women and 9,138 children have immigrated to South Africa. By 1936 the adverse masculinity rate had shruk to 112 and the Union's Indian population has nearly doubled itself since then. The most recently revised figure for the 1951 census show the country's population as:-

	Natal	Transvaal	1 Cape	OFS	Total	%
Europeans	274,468	1,205,458	935,674	227,587	5,643,187	20.8
Indians	299,048	48,892	17,548	16	365,524	2.9
Coloureds	31,550	75,415	980,456	14,902	1,102,323	8 7
Africans 1,803,347	1,803,347	3,472,640 2,483,652	2,483,652	775,702	775,702 1,535,341	9 29
. 61	,408,433	4,802,405	4,417,330	1,018,207	2,408,433 4,802,405 4,417,330 1,018,207 12,646,375 100.0	100.0

The rate of increase of the Indian population alarms many South African Whites. An error in the 1946 census made it appear that the Indians are increasing by well over five per cent per annum: the real figure is rather under four per cent. Discounting this error, the real rates of natural increase (i.e. excluding White immigration) during the five year

period were:—Europeans 81 per cent; Indians c. 190 per cent; Coloureds 187 per. cent; Africans 90 per cent.

The latest vitality statistics show a survival rate for Indians of 29 per thousand per year, for Coloureds of 25 and for Europeans of 18 (no figures are available for Africans). The fertility of the non-White races also appears from an analysis of the various communities by agegroups:—

	0 - 15	15-45	45-
Europeans	26%	46%	28%
Indians	48 "	42 ''	10"
Coloureds	40 "	48 "	12 "
Africans	41 "	44 "	15 **

These figures must, however, be qualified by the far longer life expectancy of the wealthier and healthier Whites and the fact that the majority of Indians and Coloureds are urban slum dwellers, whereas most Africans still live in the rural areas.

(To be Continued)

#### EDUCATION FOR LIVING

By WILFRED WELLOCK

[The following is the ninth of the Orchard Lea Papers. These papers are based on, and are an extension of, the thought contained in the following brochures, which were written in the order given: 'Money has Destroyed Your Peace' (6d.), 'A Mechanistic or a Human Society?' (ls'), 'The Third Way' (ls.), 'Rebuilding Britain' (1s.), 'Power of Peace' (6d.). 'The Challenge of our Times: Annihilation or Creative Revolution?' (6d.) They may be had from the Author, Orchard Lez, New Longton, Preston, Lancs. Postage 1\d. one copy and id. per copy afterwards.]

FDUCATION is one of the most ill used words in our language. On no subject is the public so badly informed as on the basic function and purpose of education. It now means "know-how" of everything under the sun, and is equated with a science which increases our speeds, our material abundance and our military power, but overlooks the meaning and purpose of living. The fact that these ends involve the regimentation and dehumanisation of millions of human beings, the standardisation of goods and of their impotent makers, and that these resul's are the antithesis of the aims of culture, passes unobserved.

Worse still, education is today largely directed by fear and a growing materialism: the fear of war, of communism and of falling markets, and the clamour for maximum consumption of goods and services. Hence the major demands of our time are for more and better scientists, technicians, managerial experts, to produce whom is the primary purpose of education.

To parents this boils down to a keen struggle for the capture of the good, that is, the well-paid jobs by their children. Those who succeed pass automatically into the upper reaches of society, while below, in the vast arena of the industrial robots, education has little or no significance. In

other words, the main values of modern education are cash and social status; and the sign and symbol of their sway is a parallel growth of fear and military power.

In consequence, our age is in the throes of a rhythmic insanity. The dark shadow of nihilism is steadily creeping upon us. Human liquidations, social purges, mass expulsions, Hiroshima and Nagasaki, atomic, napalm and hydrogen bombs and guided missiles with a speed of 20,000 miles an hour, are indications of the spiritual bankruptcy of our culture.

The decay of culture has been proceeding for several centuries. In my youth, even amidst the sordid conditions of a Lancasnire cotton town, young working men and women were conscious of many vital spiritual values which have no significance today, and which they esteemed more highly than money values. They were familiar with the works of Ruskin. Carlyle, Tolstoy, Kropotkin, Emerson, Darwin, etc., half a score of great novelists and as many poets. That period witnessed the last struggle of the human spirit for the survival of spiritual values before the final onrush of the materialism which now engulfs the West.

I recall a very interesting discussion which took place in the Master's House of a Cambridge College in the early days of the second world war Our theme was youth in the post-war world, and in the discussion the question arose of the changes that had taken place in the habits, interests and outlook of University atudents in the previous thirty or forty years. We were told of great discussions which used to take place in the rooms of done and senior students night after night, on vital problems in philosophy, religion, science, humanism-indeed everything which had to do with the meaning and purpose of life. It was generally agreed that these "outside" events were the salt of university life, and were remembered above every. thing else. In these discussions

the mind reached its highest pinnacles of thought and received its greatest illuminations and inspirations. One man related how quite recently his son, who had gone to his father's old college, had thrown up his university career in disgust, on the ground that the life he had heard his father describe no longer existed, and that he felt spiritually forlorn. Sport and jobs were now the dominant subjects of discussion.

Within the last fifty years something extraordinary has happened to our civilisation. The habits and aims of the people generally have changed. This is because their values have changed. Two world wars, major conflicts between capital and labour, a gigantic exodus of the people from the churches, greatly increased spending power among the workers supplemented by the benefits of the Welfare State, a gradual weakening of spiritual ties and values and of fundamental honesty in business practices, have combined to revolutionise conduct, the attitudes, habits and values of most Western peoples. This social revolution started in the big industrial towns, passed to the smaller towns and finally penetrated the countryside.

The two institutions which ought to have prevented this decline—the church and the centres of learning—were themselves drawn into the whirlpool of materialism by many hidden currents. The full consequences of this failure have not yet been grasped.

What status has culture in Britain today? At present most of our children leave school at fifteen, and only a dwindling minority ever attend a Sunday School, while most of these cease to do so before they are 16. Whence, therefore, in these goas you-please days do our young folk, supplied with ample cash, derive the ideas, concepts and values which determine their conduct? None of the institutions which cater for youth, such as youth clubs, Scouts and Guides, seem able to hold them for long, and even then only by means of entertainment and sport. There are exceptions, of course, but taken by and large our youth, unless they happen to come under powerful home or personal influences, rarely receive in their vital formative years moral and spiritual guidance, instruction in the art of discerning relative human values in conduct, in human relations, and thus in the deeper significance of good and evil. In consequence they mostly pick up their morals where they pick up their nongs, their cliches and their habits-in the factory, at the cinema, and on the street.

And what of their parents? It is now generally agreed that fewer than 14 per cent. of our adult population attend church with any degree of regularity, and so far no institution has arisen to take the place of the church. Hence we live in an age that is devoid of spiritual cases, retreats for meditation, spiritual guidance and inquiry when people may come face to face with their inner being and probe its foundations. That is why our age is restless, ill at ease, and why so many find it . intolerable to be alone. In our midst are thousands of churches which are almost empty. Something is lacking in their message. Yet the people hunger. Our spiritual bankruptcy is revealed in the fact that 10,000,000 adults find their major leisure occupation for eight months of the year in filling up football coupons in. the hope of a financial scoop! What inspiration and guidance is . to come out of that for the next generation? And youth does still aspire! Something deep down . in their souls tells them that life holds out a promise to which there appear to be no guides.

Our age takes life and living for granted, and finds no place for teaching the art of living in . its educational institutions. Whereas every student in the course of his training should be invited to face the problem of human life itself, and how it should be lived in order to realise what Plato called the "Good" Jesus the "Abundant Life" of the Kingdom of Heaven, and Gandhi "Truth," He should be taught the art of discerning and estimating human values, and of formulating a system of values and an order of conduct whereby he may achieve abundant life.

Centuries ago the youth of our land were thus taught. That was an era of creative art, whose magnificent works put us to shame. Today, for the most part, art is without a mission, and wanders aimlessly in a spiritual wilderness. Lacking vision and purpose in a materialistic age, many artists have switched over to advertising pills, soap, cigarettes and other merchandise, while artists in every sphere are displaying in inexplicable extravaganzas the bewilderment of their minds.

Life is illimitable both in quantity and quality. Man may live like a worm, at a low ebb, or at the flood like a god, a creator. The art of living is the art of discerning the relative values of the ends and means which men adopt and then formulating a way of life which enlarges heart and mind, advances the social good, develops satisfying social relationships and all one's finest

powers. Life may be lived in a nundred ways and each will have its relative worth, but of them all one will be best, because life is a unity and is bounded by law, natural and moral. Natural law is concerned with what is, the moral law with what ought to be, the "good life." The former states a fact, the latter a judgment of value the aim of which is to discover the conduct, or "way of life" which increases wellbeing, or LIFE, and is thus evil.

The externals of life change violently and rapidly, so, that in every age there is need of the seer and the prophet to guide the people, and especially youth into the way of the good life. That knowledge will be the "pearl of greatest price" in their time. How magnificently the ancients described it: "Happy is the man that findeth wisdom and that getteth understanding. For the merchandise of it is better than the merchandise of silver, and the gain thereof than fine gold ... Her ways are ways of pleasantness and all her paths are peace...She is the tree of life to them that lay hold upon her: and happy is everyone that retaineth her.'

It follows that education should be a perennial process. Our knowledge and attainments can never be complete, no matter how hard we strive. In the realm of the spirit there is always another peak to be climbed, a better self to be evolved.

The social and political consequences of living on this plane of constant searching and striving are beyond calculation. It would, e.g., keep the body in bounds and in good health, check self-indulgence and the manifold wastefulness of false pride, and so modify our demands upon the earth's resources and thereby greatly reduce the tensio's which lead to war.

Education for living leads to human wholeness through selfexpression, self-discovery and self- development. It teaches that life is gained or lost in and by everything we do: that man is a social being whose wholeness and wellbeing depend upon his going all out to fulfil the demands of a worthy vocation. By means of creative selfgiving he is perpetually becoming what be was not, a new and better person. Life is becoming, and man is forever being made. Vocational living is creative in a two-fold sense: it adds value to something in the external world and stature to the doer, widens his horizon and refines his spirit. In other words, it is culture of the highest order.

Book learning is of value because it interprets human experience throughout the ages, but if it ends in learning withou t

changing conduct it ceases to be true culture. The purpose of studying history is to learn wisdom that we may walk in its ways. To find that wisdom meditation is necessary; and today meditation is a lost art. But meditation is not enough; it is be who "doeth the word" who attains the Kingdom of Heaven.

Children learn by observation and imitation. Everything they do is an act of learning, of self-expression and self realisation from making rag dolls and mud pies to building houses and playing at school and hospital.

Why does this habit so suddenly terminate in modern civilisation? In the old days it was prepetuated in apprenticeship, and the habit continued to old age. The craftsman, no matter what his trade, used his brains all the time, for all his joys were individual and unique. He was never satisfied unless he was working out some problem or other, or fashioning something in accordance with a new idea or inspiration.

I first became conscious of this cultural way of living by observing my grandfather, who was a village blacksmith in the heart of agricultural Norfelk. Something of his soul was in nearly every home in the village. In his spare time he cultivated a large garden, a'so a fie'd in which he rotated various crops, and so provided the bulk of the family's food. He instituted the family's orchestra, which each child as it grew up was asked to join, also to choose its instrument, and then, with the aid of the entire family, to make it. They thus made a harmonium, a violin, a double bass fiddle, a piccolo and a flute. All this activity was culture of the highest order.

We do not want to return to these days, but we do need to bring back into daily service the tremendous reservoir of creative power which has been obliterated by supermechanised mass production and giant industrial units which dehumanise men by a process of fragmentation called specialisation.

It cannot be too strongly stressed that the artist, as Comaraswamy contended, is not a special kind of person, but every man should be a special kind of artist. To make a useful excellently, is to be an artist. The phrase "art for art's sake" belittles human functioning, as art, like every skill and faculty is for life's sake, to increase and ennoble it. We must repudiate the ivory tower conception of art and call upon the would-be artist to help transform our sordid, ersatz civilisation into a thing of beauty and inspiration. The culture of the spade, the hammer and the adze is as valid as that of the pen and the palette. A society that is nurtured in a true culture and is certain of its ends, will not be concerned about which vocations are higher or lower. They are all for life, and, as Ruskin said, "There is no wealth but life."

Creative handwork makes the whole world kin, and everyone should render his mead of it as a duty to himself and to his kind. With a spade or other tool in his hand a man steps out of the prison-house of caste and class and becomes a member of the human race. And I discovered many years ago that a garden may become a gymnasium, a university, a sanctuary for meditation, a haven of beauty and inspiration, and a storehouse of food. What more can one ask of anything? But is gardening economic? I reply: is falling in love? Is marriage and bringing up a family? Is poetry, or music? All these things are bought at a price, a high price, which we pay gladly because it is the way of the good life.

These observations call for comment on Gandhi's last discovery: Basic Education. sprang largely from the recognition that children learn chiefly through creative play, and that this work-play has a high cul-tural value. Then why not systematise it and make it the foundation of children's education-and indeed, of all education? Basic Education is an attempt to do precisely that. But if children are to be taught to work-play constructively, why not do something which has a utility value, especially in a poor country like India which can afford little money for education? So why not spin cotton, which every Indian uses and which can be grown in almost every part of India?

The outcome is a system of primary education based on cotton spinning. Today the system is operating in thousands of Indian villages, and State after State is adopting the system officially. The children take to it like ducks to water, as I have witnessed in many village schools. At one school I was presented with a hand-spun-and-woven shirt, the yarn having been spun by children of six years. The first spelling lessons are of the names of things connected with spinning things in which the children are most interested. Their first songs are spinning songs; they sing as

they spin. Other questions arise Whence comes the raw cotton? It grows! Then let us grow some! So cotton seeds are procured, a school garden is made and in it the cotton seeds are sown. That introduces the problem and the conditions of growth: soil and plant feeding, the marvellous cycle of life and the need to' return all vegetable, animal and human wastes to the soil. This links up garden growth with sanitation, the collecting of the wastes, including night soil, and compost making. In due course comes the complete cycle of sowing, soil feeding, growth, crops, spinning, weaving, sewing, embroidering, and garments !-- an exciting cycle of activities.

Then come other developments—trade, e.g. The spun cotton is sent to an adult school where the yarn is woven into cloth: so many pounds of yarn purchase so many yards of cloth. This introduces accountancy and the economics of exchange. And so it goes on until every field of knowledge is traversed.

The principle of Basic Education is now being carried into adult education. Recently the foundations were laid of the first Basic Education Agricultural College. Also recently, the Basic Education teachers training College at Sevagram sent out all its students for a year's econstructive work in villages.

This system tends to produce whole minds and whole persons. Builders become their own architects; carvers, potters, weavers, e.c., their own designers, while all become artists, scientists, creators. Every new subject emerges naturally and organically, and thus pulsates with significance and stimulates a lively interest.

There is no dividing up of life into education, work, play, religion, etc., for life is presented as a unity, every activity partaking of the purposiveness of work, the enthusiasm of play, the order of science, and the sacredness of religion. All are for life, to increase and elorify it.

The supreme task of our time is to start the transition from a mechanistic, and fragmented, to a human and whole, society, from a materialistic and quantitative, to a spiritual and qualitative, civilisation, in the school, the university, the church, and the workshop.

"Distin's 1953 Seed Catalogue Price List—listing not only Seeds but all Garden Requisites. Write for a free copy: Distin's Seeds (Pty) Ltd., Box 2060, Johannesburg."

Always Better. Better Always. Are Kapitan's Tempting Sweetmeats.



For nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes.

TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

#### KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETMEAT HOUSE) Corner Grey and Victoria Streets DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS."

P.O. Box 96.

Phone 24471.

To Furnish Your Home Economically See

#### LALA BABHAI & CO. (PTY.) LTD.

Show Rooms At 107 Prince Edward St. & 78 Victoria St. DURBAN.

Stockists of: -

NEW & RECONDITIONED FURNITURE & HOUSE-HOLD EFFECTS, RADIOS & RADIOGRAMS, MUSI-CAL INSTRUMENTS, SEWING MACHINES & OFFICE FURNITURE Etc.

Exporters and Commission Agents for Natal Fruit and Vegetables. We specialize in green ginger and Indian Vegetables. Wholesale only. Write for particulars Box 96, Durban,

YOUR GARDEN'S SUCCESS—Begins with Good Seed

Our Long Experience is your Guarantee

Try our Famous

IMPORTED & GOVT. CERTIFIED VEGETABLE & FLOWER SEEDS

Available in Bulk and Packets

B. NAIDOO & SONS

(Established 1917)

Stockists of:-

GRAIN, FERTILIZER, HOES, PLOUGH PARTS, HARDWARE & GROCERIES at Competitive Prices.

Phone 21213.

Tel. Add.: "GREENFEAST." DURBAN.

145 Brook Street.

WE SELL ONLY ONE GRADE OF SEEDS—ABSOLUTELY THE BEST,

Jelephone: 33-9885. Jel. Add: "Charotar"

## MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.-

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants -&-

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY Importers & Exporters & General **Commission Agents** 

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special aftention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

Phone 53.

Telegrams 'SOLANKI.'

P.O. Box 208.

# Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curlos, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya,

Northern Rhodesia

#### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants? Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown

Insure with 'THE OLD MUTUAL" your friend for Life-The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

#### DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG.

Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

# A.N.C. AND S.A.I.C. MEMORANDUM TO UNITED NATIONS

#### EFFECTS OF DISCRIMINATION

(Continued from last week)

#### On The Mines

SOUTH Africa's mining industry has been built up and depends on a plentiful supply of cheap African labour.

A commission which investigated the mining industry in 1943 (the Government Mine Natives' Wages Commission) found that the African's average period of service on the mines had increased (10 88 months in 1931 to 13.5 months in 1942) and his average period of rest spent at home between two spells of work had decreased through the years (from 8.5 months in 1942).

There is evidence of the decreasing ability of the Reserves to support their populations. During times of drought in the Reserves the number of miners leaving for the mines increases, and recruiting figures for the mines are highest in the "hunger months" of January and February when food stocks of the previous season are exhausted and the next crop has still to be reaped.

Yet the Union cannot supply the mines' full quota of labour and the system of migratory labour extends northwards through Africa, right into the tropical areas.

In 1951, of the mines' total Airican labour force (something like 25 per cent. of those who apply in the Reserves were rejected on medical grounds-a shocking commentary on the poverty and poor state of health of those in the Reserves)-39 Der cent were from the Union, 17 per cent, were from the High Commission Territories of Basutoland, Bechuanaland and Swaziland, 30 per cent were from Portuguese East Africa and 14 per cent. were from the tropical areas; and strenuous efforts were being made to increase the flow of labour from the tropical areas to make good the shortfall in Union mine recruiting.

The evils of the migratory labour system in the break-up of family life and the absence of the family heads and young men for long periods of time are thus felt in Africa far beyond the Union's borders.

Great mine recruiting corporations exist to contract Africans to work on the mines. The Native Recruiting Corpora-

tion operates in the Union and High Commission Territories; and the Witwatersrand Native Labour Association in areas north of latitude 22 degrees South. The Native Recruiting Corporation has a network of branch offices and agents throughout the African Reserves and Protectorates. In the Transkei (the largest African Reserve in the Union) the agents are usually the traders, and they receive a bonus of between £1 10s. and £2 25, for each recruit they sign on. This leads to a pernicious system whereby traders encourage and even contract debts which will have to be worked off on the mines.

Contracts are in complicated legal phraseology and lew Africans who sign them understand them. A breach of the labourer's contract is a criminal offence and special courts try deserters from the mines, who are recaptured. Some 6,000 desert from the Union every year, and about half are recaptured and punished for breaking their contracts. Conveniently, too, for the mines. South Africa has not ratified the Force Labour Convention and convict labour is also used on some mines.

In the Union the minimum period of contract is 270 shifts (about 10 months). In terms or the Mozambique Convention of 1928, labourers from Portuguese East Africa are recruited for 313 shifts (about \$2 months) and their contracts may be extended for a further 156 shifts.

Wages of African miners have barely increased over the last 50 years.

The Witwatersrand Native Labour Association lays down a maximum average daily wage for African miners which no mine may exceed, thus effectively keeping wages down to stervation level and preventing intermine competition to attract labour from allowing wages to rise.

In 1937, 50,211 white mine workers earned £18,511,486 and 400,288 African miners earned £12,999,368; so the average wage for a white miner was £369 a year and that of the African £33 a year. In 1942 the monthly wage of an African worker on the mines was £3-11-1 and that of the white worker £36-6-4. In 1943 a

Government Commission into African miners' wages recommended an increase of 5d, from the then minimum rate of 1s, 9d, a shift for surface and 2s, a shift for underground workers to 2s, 2d, and 2s, 5d, respectively and also an additional 3d, a shift cost-of-living allowance. In 1944 wages of African surface workers were raised by 4d, a shift and of underground workers by 5d, a shift.

On the mines the workers are housed in closed compounds, in great barracks accommodating from 16 to 40 men in one room, sleeping on concrete berths divided from each other by concrete partitions. The 1943 Commission said: "The type of berth is hard and affords little opportunity for comfort and a more serious objection is that it is cold."

The miner may not leave the compound without a special pass from the compound manager. The food given in the early morning is "lambakza," a thin unsweetened portidge, bread, black coffee and sugar. "After that meal, the worker," said the Commission, "will be hard at work for some eight hours and during that period will have no other food."

For permanent partial disablement on the mines an African may be paid £1 to £10; for permanent total disablement or death a lump sum of between £30 and £50 is paid; compensation for phthisis is on acout the same scale as for total disablement or death.

There is no paid leave for African miners. Only two public holidays a year are observed by the miners—Good Friday and Christmas Day.

The mines grant no sick pay. If a man misses work through illness (and the type of work causes many to get sick) he gets no pay for the time he misses.

No matter how long he works, or how skillful he becomes, the African miner is not entitled to any increase in his pay. If the management think fi, they may give him a rise, Otherwise not.

The miner gets no extra pay for overtime, or for Sunday work, although he is obliged to do such work whenever the management asks him to do so. Out of his wretched pay he has to buy special boots needed underground, and bedding for his sleeping coffin. If he loses his lamp or his jacket, supplied by the mines, he has to pay for it

While employers on the gold mines organise a monopoly for the deliberate and open purpose of keeping wages down, every-

thing possible is done to prevent the African workers from organising a trade union.

From 1941, in the face of tremendous difficulties placed in their way by both the Government and the Chamber of Mines, the African workers struggled to build the African Mine Workers' Union. The mine managements, under instructions from the Chamber of Mines, at all times refused to meet representatives of the Union. Workers belonging to it were victimised. Under War Emergency Regulation 1425 no gatherings of 20 men or more are permitted on gold-proclaimed property.

The great August 1946 African Mine Strike, in an industry that had barely increased African wages in 50 years and yet earned super-profits, was put down by brutal police terror, the state machinery aligning itself with the mine-owners against the workers' wage. claims. The Cabinet of the day appointed a special sub-committee to deal with the strike that affected 32 of the Rand's mines. Police made baton charges into compound rooms to force the miners down the shafts. In a week of terror miners were shot dead, and crushed to death as crowds were dispersed by fierce police charges. On one mine, workers who staged a sit-down s rike underground were batoned back to work "stope by stope, level by level" (in the words of a newspaper report) by armed police who decended into the mine to force them to work.

After the strike uprecedented campaigns of victimisation were launched against workers who dered associate with their Union. The spy system in all the compounds was tightened up and extended, and everything possible was done to isolate the miners inside their great compounds and prevent their contact with their union organisers.

So, shut off in these compounds, herded like cattle in barracks and cut off from their wives and families for long months at a time, over 300,000 miners slave underground for a mere pittance. From the sum they earn on their 10-month shift must be extracted the cost of travelling from home to the mines (sometimes this is as much as £5 which reduces the cash wage by about 3d. a day). The miner returns to his home in the Reserves with what he has left of his earnings, only to be back on the mines after an interval when repayments to the trader, and other cash needs have exhausted his small cash

#### "Slegs Vir Blankes"

(a) In town and country, at State-owned railway stations, post offices and government and municipal buildings, at libraries, cinemas, hotels and cales. On tuses and trams, in lifts and swimming baths, over beaches in the public parks, one reads the omnioresent words "Europeans Only-Blags Vir Blankes." Segregation is practised at church syrvices, on the sports field, at political meetings, at concerts, plays and cultural events. The id-ology of the ruling caste in South Africa, like that of the Hitlerites in Germany, is that "Non-Europeans" are an interior race of men divinely ordained to serve their white masters and to occupy forever the status of subordinates.

(b) Currently before the Union Parliament is yet another piece of Apartheid legislation (the Reservation of Separate Amenities Bill') which provides criminal sanctions for the infringement of "Siegs vir Blankes" notices, whether on publicly-owned services or private enterprise. Some idea of the hysterical atmosphere in which such laws are discussed in Parliament can be g. uned from the behaviour of Mr. C. R. Swart, Minister of Justice, in introducing this Bill:

"The Minister held up a newspaper cutting of a photograph of the daughter of the late Sir Stafford Cripps and a Nigerian Native taken after their marriage which, he said, was a 'disgusting photograph' of a wedding that had taken place between the daughter of a former British Cabinet Minister and a Nigerian blanket Native. If such a thing were to happen in South Africa it would be the end."

(-The Star,' Johannesburg, August 6, 1953)

(c) The Dutch Reformed Church, of which Dr. Malan is an ordained Minister, issued a street statement in April 1951. attacking the U.N. Declaration of Human Rights. Criticising such formulation in the Declaration as "All human beings are torn free and equal in dignity and rights," and "Everyone is entitled to all rights and freedoms without distraction of any kind such as race, colour and ses," the Church statement declares this principle "is not only wholly unrealistic but it also takes no account of the wide differences which God in His wisdom of creation laid down."

The endless humiliations and wounds to human dignity of

the non-Europeans, their hard struggle to survive landlessness, slums and low wages, have led to a culmination of bitterness, resentment and frustration. The past four years of Nationalist rule have exceeded all that has gone before in their ruthless repression—their deliberate closing of every door to the advancement of the non-white peoples. In the words of Dr. Malan, writing to the African National Congress on January 29, 1952:

"It should be understood clearly that the Government will under no circumstances entertain the idea of giving administrative or executive or legislative powers over Europeans, or within a European community, to Bantumen or women, or to other smaller non-European groups. The Government, therefore, has no intention of repealing the long-existing laws differentiating between European and Bantu."

#### Treatment Of Non-Whites

(d) A matter of incalculable importance which cannot adequately he covered by a general survey of discriminatory laws, is the unending, humiliating, painful and intolerable series of acts of ill-treatment, insult and contempt to which a man or woman of dark skin colour is subjected not only by the authorities but also by ordinary members of the white population. These acts spring partly from a conscious desire to "Zeep the Native in his place" i.e. to make the non-white conscious all the time that he is regarded as an interior. They also arise out of psychological factors inculcated among the whites from early childhood, from racial arrogance and blatant chauvinism, with an underlying knowledge that the White "superiority" is really a myth, an underlying consciousness of injustice and fear of its consequences; hence a compulsive urge to assertiveness and aggres-

This is particularly to be observed among the police and petty officials who have dealings with the non-white people.

#### Police Assaults

(e) Illegal assaults are continuously being made on nonwhites awaiting trial or after conviction, by policemen and jail officials.

These cases are seldom brought to the public attention or before the Courts, yet the number of such cases before the courts has seperatedly called forth sharp comment from Magistrates and Judges.

The Chief Magistrate of Capetown, addressing a Medal Parade of the South African Police an July 17, 1952, said that "friends of the police" were distressed by the number of policemen who had appeared before the Courts recently..."Do not forget that even animals have the right not to be mistreated. I enjoin on each of you to refrain from mistreating anyone in your power." On the very same day Griffith Zanzile, a 37-year-old African, was claiming £200 damages from the Minister of Justice for an assault by two detectives in which he had been kicked in the stomach and on the kidneys and hit over the head, shoulders, arms and tack with a length of rubber hose, "I couldn't count the blows. They were many."

Recently an African woman, Johanna Skozena, told the Germiston Magistrate how three police detectives assaulted her. "I was taken to a charge office where van der Merwe tied a hose pipe round my nech. Van der Merwe seized one end of the hose pipe and another Constable another end, and pulled it. This checked me and I lost consciousness. When I recovered Van der Merwe was striking me with the hose pipe over my shoulder and elsewhere on my body. Van der Merwe told me I must pray because it was my last day."

Police have, on a number of occasions, been convicted for raping non-white women they had arrested, for benting up prisoners and even for homicide.

Far from taking stern measures to stamp out such excesses they are regarded leniently and even encouraged by the Nationalist Government.

#### Other Assaults

(f) This kind of ill-treatment is not confined to policemen. Frequently white ticket examiners on trains, trams and buses are guilty of vicious attacks on non-white passengers.

On July 19, 1952, two railway ticket examiners were charged in court on the charge of assaulting George Mzikayisi, by hitting him on the mouth with a ticket clipper, by kicking him on the leg and by striking him several times about the face and body with a clenched fist.

One of the ticket examiners said to Mzikayisi, "you make yourself a white man—you think you are clever." Mzikayisi told the Court that the kick he had received on his ankle had fractured the bone. He had been kicked and punched as he lay on the ground, rolling towards the fence at the side of

the platform, and a third white man in uniform then arrived from the back of the train and punched Mzikayisi as he lay on the ground.

Nor is it only officials who are guilty of this type of violence. Ordinary white civilians more and more frequently take the law into their own hands and assault non-whites whom they suspect of designs on their property or often merely of being "cheeky" and not knowing their "place." Some years ago a well-dressed African domestic servant waiting for a tram, was set upon and beaten so severely by two white men that he subsequently died. In Court they explained that they were infuriated by his good clothes and particularly by the fact that he was wearing gloves.

The purchase and use of firearms by whites is becoming increasingly prevalent and disturbing. On May 15, 1952, a white miner was charged with culpable homicide for shooting dead one Simon Digale. His delence was that he had heard dogs barking outside his house at night and had therefore fired a shot.

#### Insults

(g) Less sensational perhaps, but indescribably galling, is the continuous normal stream of petty racial insults and provocations which every non-white in South Africa has to endure, Nationalist politicians, including Cabinet Ministers, habitual. ly use icsulting and derogatory terms in referring to non-white nationalities. Africans, are called "Kaffirs," Indians "Coolies," and Coloured people "Hottentotr." Other terms of a like character-e.g. "Coons," "Nig. gers," "Sammy," "Bushmen" are also used.

White people in South Africa do not refer to adult Africans as men and women, but as "boys" and "girls." Every daily newspaper carries advertise. ments for "cookboys," "nursegirls" and the like. Even industrial agreements refer to African foremen and supervisors as "bossboys,"

An African entering a shop is rarely greeted with civility by a white shop assistant, the customary form being "yes, John, (or Mary) what do you want?"

Whether it be in a shop, or at the Post Offices, or wherever people of all races have to queue together, non-whites are rarely served in turn. These with fair skins get priority,

## The Unreason Of Apartheid

(b) The sense of grievance of the non-whites is added to by the patent illogic and absurdity of the operation of segregation or Apartheid.

Whenever it serves the purpose of the ruling group, apartheid practices are gaily thrown overboard. The nonwhite is told that he is unclean and unfit to be in the white residential areas, yet almost every white home accommodates non-white domestics in the servants' quarters at the back. It is unbeard of as a rule for non-whites to dine with whites, yet they cook the food. wait at the table and tend and feed the children. Lifts marked "Europeans Only" may be operated by a black liftman; when the lift for non-whites is out of order they must climb the stairs, but whites have no compunction in "invading" the non-white lift when theirs is being repaired.

Each year apartheid measures become more fantastic and crazy. Separate entrances into railway stations leading to the same platforms, telephones marked "European Telephone"; from behind one counter the same public official serves whites and non-whites, but they are divided from each other by a partition. Partitions are erected in factories to separate two groups of workers of different races doing identical work.

It should be noted that wherever separate facilities, cinemas, buses, schools, clinics and so on are provided for non-whites, these are invariably of a grossly inferior and unsatisfactory bind;

The purpose of "apartheid" is never to allow the nonwhite to forget that he is an inferior, a "third-class citizen" entitled only to third-class facilities.

(To be continued)

# U.P. AND THE NATIONALIST'S RACIAL POLICY

We cull from the 'Natal Witness' the following interesting letter by "Cassandra:"

SIR,—Dr. B. Wilson's Parktown speech of September 22, calling for a real and progressive alternativa to the Nationalists' racial policy, is the most heartening U.P. pronouncement since the election.

Dr Wilson has correctly dis-Cerned that this is a time for courage, not further compromise. Ever siene 1948 the U.P. has been drawing steadily nearer to the Nationalist racial ethic-Now, on the same day as Dr. Wilson's speech, Mr. Badenhorst Durrant told Parliament: "It is still the U.P.'s policy that in all spheres of South Africa leadership has to remain in the hands of the White man and ... those elements which stand against the interests of White South Africa will have to be eliminated. Any surrender of political power to the non-Europeans would spell the doom of Europeans in South Africa. This is the traditional policy of the U.P." No wonder the Nats. and Mr. Barlow cheered ! So much for "Christian trusteeship" and "White supremacy with justice." Domination by any other name ...

If the U.P. continues its trend of recent years, it will soon cease to have a distinctive standpoint on the most fundamental

7.75

of our political problems and will gradually lose its separate identity as it toenaders on Nationalist terms. It will then not be fused, but swallowed whole.

Some deprecate "the theory of extremes." But, with respect, a definite choice has to be made with regard to objectives or goals. Either you stand pat on permanent trusteeship or bagsskap, believing it to be right and possible; or you work by stages towards equality of human status. There is no "middle way" in regard to ultimate goals. But there is a middle method and a middle pace between unbending domination and immediate equality. It is possible for Labour, Liberal, Federal and U.P. (if the latter discontinues its retreat into reaction) to differ about timing and tactics, while agreeing on their goal.

What Dr. Wilson has stressed is that, even if our Christianity and western traditions did not insist upon our goal (which indeed they do), the country's and the U.P.'s own interests demand that the party now make its decision. The Nationalists are heading us for the inevitable disaster when, in a collision between White and Black nationalisms implacably opposed, White Domination will be replaced by Black.

If the U.P. will only look the facts in the face that, owing to the nature of Afrikaner Nationalism, its supporters do not "float" in appreciable numbers and that for this and other reasons-further electoral manipulation, the indoctrination of Afrikaans youth in school and church, the growing proportion of Afrikaners (three-quarters of them Nationalist) in the White population-the U.P. is unlikely to win the next election or two, it will realise that this is the time to draw again upon the more progressive strands in its own traditions. At worst it might lose its three remaining marginal seats at the next election. But that and the defection of a few of its near. Nationalists would be a cheap price to pay for investing in the future with

a clearly defined racial policy opposing herrenvolkism and sheer, blind White selfishness.

All the evidence is that non-Nationalists are fed up with this coffec-drinking and that old heads will come tumbling down Hospital Hill and elsewhere next nomination day. What is needed is the vision and courage to set all this discontent aftre with a real and positive alternative to Nationalism, so that new ideas may go out from the safe electoral citadels of the cities to reconquer the whole countryside with principles and a policy worth fighting for,

Can the U.P. do it? Or will it linger in its present indecisive apathy to be nibbled away piecemeal and then finally swallowed whole?—Cassandra.

#### DHIRUBHAI P. NAIK

Travel, Insurance & General Agent

Book with us for your travelling by Air, Sea or Land either to India or to any part of the world.

All types of Insurance-Life, Fire, Burglary, Riot, Storm, Accident, Plate Glass, etc.

Consult Us Free of Charge For Your Income Tax, Personal Tax, Writing Of Your Books, Trade Licences, Revenue Clearance Certificate, Passports And Immigration Matters.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

# BONES WANTED

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA,

NATAL

#### SHINGADIA STORES

(Prop: Premier Slik Bazaar Ltd.) Direct Importers

Drapery, Outfitting, Fancy Goods, Oriental Curios Etc. Etc.

P.O. Box III. UMTALI, S. Rhodesia.

Telegrams: "Premsilk" Phone: 2523.

#### PREMIER WHOLESALERS

(Members of the Mashonaland Wholesalers Association)

Everything for the African Trade. Prints, Khaki, Calicos, Blankets, Shoes & Fancy Goods.

P.O. Box 319.

Phone: 2523/Extn I.

UMTALI, S. Rhodesia

#### RHOD-INDIA LIMITED

Exporters, Importers & Manufacturers Representatives Pieco Goods, Hosiery, Jute Goods.

Enquiries Solicited. Prompt Attention.

"Aryan Mahal" 6th Floor, Plot 43, "C" Road, Churchgate Reclamation,

Cables "Indorhod."

BOMBAY, INDIA.

Phone Day 24169 Phone Night 833549

## L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14. CROSS STREET,

DURBAN.

Funeral Directors and Manufacturers of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29388.

# P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P.O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

# SWEETMEATS

#### PURE

WHOLESOME

healthy

- \* APPETISING-
  - \* DISTINCTIVENESS of Flavour.
    - ★ Combined with INGREDIENTS of the PUREST QUALITY go into the making of our SWEETMEATS.
  - ★ Made by our experts whose knowledge and experience of the delicate art of preparing these Oriental DELICACIES.
  - \* Assure YOU of the most PALATABLE SWEETMEATS money can buy anywhere in SOUTH AFRICA.

અમે કરેક અતની નીકાઈએ બતાવીએ છીએ અદાર ગમન: આકરોને સંભાળયી તાલાકનું ધ્યાન આપીએ છીએ.

- ★ Great care is exercised in the PACKING and DISPATCHING of country and foreign orders.
  - ★ WE assure you of PROMPT, HYGENIC SERVICE with the GUARANTEE of SATISFACTION.



We specialise in:

Birthday Cakes, Wedding Cakes, High Class Fruit Cakes, Pastries, and Naan etc.



(Cnr: Grey & Victoria Streets,)
Phone 24965 — DURBAN.

# Pakistan News

(From Our Own Correspondent)

Karachi, October 1953.

THE important news of these last two months is undoubtedly the fact that major differences with respect of Pa. kistan's consitution have been resolved and constitution-mak. ing now proceeds with expedition. This progress is indeed welcome. Many reople had long realised that the delay in forming a constitution was a serious impediment in national affairs and a source of problems of considerable magnitude. As the Prime Minister observed in his speech to the Constituent Assembly on October 7, a deadlock existed which threatened the solidarity of the nation and created a sense akin to frustration among the people.

In the new formula, to which general agreement of the provinces has been obtained, there will still be an Upper and a Lower House. In the Upper House, there will be fifty seats of which each of the five units. constituting the Federation, will have ten. In the Lower House. there will be three hundred seats of which East Bengal will have 175; the Punjab, 75; NWFP, Frontier States and Tribal Areas, 24; Sind and Khairpur, 28; the fifth unit, comprising Baluchistan, the Baluchistan States Union, Bahawalpur and Karachi, will have 27.

There will be equal powers for both houses of the Legislature. In the matter of election of the Head of the State and votes of confidence or noconfidence, these can be passed only by a majority of both Houses sitting jointly, provided that the members voting for the motion must include at least thirty per cent of the members from each zone. Similarly, in the case of a difference of opinion respecting any measure, as between the two Houses, a joint session of the two Houses will becalled and the measure can only be carried by a majority which includes thirty per cent of the members from each zone. If, however, the measure fails because the majority is not constituted as provided and yet, at the same time, it is of such a nature that the administration cannot be carried on without it. or its failure imperils the country's credit or security, the Head of the State will have the power to dissolve both Houses and order fresh elections. In acting

thus, the Head of the State will be bound by the advice of the Ministry.

There is also a provision that the Head of the State must be elected from a zone differing from that to which the Prime Minister belongs:

In passing, it should be explained that for the purpose of these provisions, the State will consist of two zones comprising, firstly, East Bengal and, secondly, a Western zone made up of the four units which together form what is called West Pakistan.

In his speech, moving the Report of the Basic Principles Committee, the Prime Minister stated that the constitution will include provision whereby the Legislature may not enact laws repugnant to the Quran and the Sunnah.

A further notable reference was to Kashmir. Mr. Mahomed Ali drew pointed attention to the fact that in the proposed constitution, no provision is made for Kashmir. With respect to this, he went on to say that the future of Kashmir is to be decided by the Kashmiris themselves by a free and impartial plebiscite whereafter if, by its own free choice, Kashmir decides to join Pakistan, suitable provision will be made in the constitution for the accession of Kashmir in accordance with the wishes of its people. It thus appears that in this matter, Pakistan has proceeded with the utmost correctness.

Another point of importance is the provision for separate electorates w ereby each community elects its own representatives.

As is to be expected, the preposals have, in detail, been the object of criticism. There is nothing phenomenal in this, since there is no constitution in the world in which fault may not be found. The omission of reference to Kashmir has aroused misgiving, although in this regard it is evident that the Government has proceeded correctly. The Congress members of the Assembly have strenuously opposed the principle of separate electorates and the Islamic emphasis. Their arguments were learned and weighty and were heard by the House with respect, although it was by no means apparent that their objec-

tions were conclusive. Indeed, the minority communities such as the Christans and Parsees, as well as the Scheduled Castes, have asked for and have been given, their own representation. Seats are also reserved for women, although in this respect it must be observed that Muslim women have criticised this provision as implying an inequality.

More serious criticism of the proposals as a whole, was expressed in the fear that the structure would result in frequent changes of government and e certain instability in the administration. Time alone will show whether this view is accurate, but, although it cannot be ignored as an assessment of the possibilities, it by no means supersedes in force the overriding necessity of constructing a constitution as rapidly as possible, for this is the urrent need of the hour and there can be no doubt that this consideration was uppermost in the minds of the Cabinet.

In achieving this measure 'of progress in so vital a matter, the Prime Minister has scored a personal victory which was confirmed, shortly after, by his election as President of the Pakistan Muslim League.

But, even if Mr. Mahomed Ali is repairing the prestige of the Muslim League party which. undoubtedly, was somewhat shattered during the previous administration, there are political signs which, even if slight in themselves at present, deserved to be remembered. It is, for example, a distinct change in the affairs of the North West Frontier Province, that the Pir Sahib of Manki Sharif, should secure election to the Frontier Assembly, The Pir Sahib has long been in opposition to the Government despite the many efforts made enlist the support of this very influential leader. Similarly, efforts to obscure the political activities of Mr. H. S. Suhrawardy, have considerably weakened during the last few months. After Mr. Suhrawardy, left the Muslim League, he formed his own party, the Jinnah Awami League, yet he found it very difficult to get a hearing or newspaper attention. We now find, however, that his recent lucid statement on the constitution proposals, a matter of some three and a half columns, closely printed, is set out in full in 'Dawn.' the leading newspaper of Karachi and a strong Muslim League supporter. The next day 'Dawn' published a leading article deal-

ing with Mr. Suhrawardy's political activities in term which can only be described as sympathetic and friendly, even if, at the same time, the newspaper showed itself opposed to Mr. Suhrawardy' views and policy.

There is, indeed, a widespread realisation that opposition is necessary to good government. Those opposed to the Muslim League have frequently complained that opposition has been almost stifled and it is a charge that seems to be without substance. Putting aside the customary charges and countercharges of manipulated elections and similar political chinanery, there are facts which it is difficult to overloob. For example, twenty-five per cent of the seats in the East Bengal Assembly have lain vacant for four years without any attempt to fill them. Critics say it is impossible to understand why the Government does not hold elections unless it be that they fear defeat. The fact is that healthy political opposition is becoming organised and stronger and people are becoming more and more sympathetic to this necessity. It is a tendency that no one can regret for opposition is a salutary element in every country.

In September and October respectively, the nation observed the Memorial Days of Qaid-i-Azam Mohammed Ali Jinnah and Shaheed-i-Millat Liaqat Ali Khan. On both occasions, meetings for prayer and condolence were held throughout the country and the Prime Minister addressed well-attended gatherings, In the course of his speech on October 16, he touched on the dissatisfaction existing in the minds of many people concerning the circumstances of Mr. Liagat Ali Khan's death and he gave an assurance that whatever was mysterious would be cleared up and public anxiety removed. There is no doubt that the authorities know a good deal more than they are prepared to disclose to the public and it is not surprising that many people feel the utmost dissatisfaction with respect to the manner of the enquiries which took place after Mr. Liaqat Ali Khan's murder.

The Governor-General, Mr. Ghulam Mohammed, has gone on six weeks' leave abroad. It is a well-earned rest for one who, despite recurring bouts of ill-health, nevertheless has carried on the responsibilities of office with undiminished energy and borne the country with him

INDIAN

through a constitutional crisis of great importance. It was not a small affair for the Governor. General, acting on his own initiative, to dismiss Khwaja Nazimuddin's Ministry, During his absence, the Chief Justice of Pakistan will act in

Mr. Ghulam Mohammed's place. The country can thus be assured that this high office is in safe hands. Mr. Abdur Rashid is a man who combines a strong sense of principle with profound acumen and great personal charm.

#### AFRICAN VIEWPOINT

#### INDIA'S INTEREST IN AFRICA

By JORDAN K. NGUBANE

THE three articles by Mr. N. Wilson in the Rhodesian 'Chronicle' and which were republished in 'Indian Opinion' recently are important because they reveal the type of propaganda being put out as much against India as to entrench white dominstion on the African continent. The author has worked himself into a fit over what he styles the conspiracy to throw the whiteman out of Africa, to give place to the Indian. He calls upon the white race to meet this "threat" to its survival by taking a firm stand against India's interest in Africa's problems.

My intention in discussing the series is not to answer Mr. Wilson point by point. His motives are all mischievous: to sow distrust be tween Black and White on the one hand and between the Africans and the Indians in Africa on the other. The best refutation of his charges is to state once more our own motives in joining hands with the Indian against the evil of white domination.

We regard ourselses as the children of the same God who created the whiteman, the Indian or any other human being. As such we feel we are entitled development of our personality; the freedom to determine our destiny and the duty to oppose tyranny.

Our title to these blessings is not alienable. Nobody has to teach us that it belongs to us. We know it was ours long before the first whiteman set his foot on African soil. In South Africa we have fought for it for three centuries. We had shed blood in very many his toric wars against white domination when the first Indian landed in South Africa. And for very many years, while he fought his own battles in Natal and the Transvaal, we continued the struggle he had found as waging. In short it is a distortion of known historical facts to say that the Indian National Congress is the model copied by the African for the overthrow of white domination.

But supposing it were true, what would be wrong with learning from a model which has proved its efficacy when tested in the fight against foreign domination? And what is wrong with overthrowing white domination if it makes the whiteman feel that he can survive in Africa only by hating us or oppressing us? What is wrong with befriending a race which bates the tyrannics that crush us everyday of our lives; tyrannies which thrive on our humiliation?

But then it is not true that the Indians and ourselves have conspired to drive the whiteman out of Africa to make room for the Indians. The Indians in Africa and ourselves are oppressed by a common tyranny. Both of us have learnt, through very bitter experience, that if we fight against this tyranny separately, we weaken ourselves and give strength to its elbow. Writing as an African, I remember how disastrons this attitude in the past has been. The Indian was all along taught that he was our superior; he was encouraged to treat us with contempt; he would not admir us on a footing of equality in his cinemas; he segregated us and all in all played faithfully the role of the whiteman's lackey against us.

We were taught to regard him as a foreign, unassimilable element: the fount and head of all our miseries; the main stumbling block to our economic advancement.

Is time went, the gap between ourselves and the Indian widened. We hated each other. We fought openly and behind the scenes, While we did this, our common oppressor deprived the Indian of the franchise; he removed us from the common roll. The end of it all was-the Afro-Indian riots. Since that time, both we and the Indiana have learnt very many lessons. But most precious of them is that both of us now are conscious of a common political destiny for the man of colour not only in Africa, but in the world, of arrogant whitem n of the Malan type have their way. If we stand together we know that we shall rid Africa of the menace of white domination. That is wby everywhere on the continent the African and the

Indian march together, arm in

OPINION

We have joined hands against tyranny and not against the white. man. There is plenty of room in Africa for every democrat, regardless of his race or cultural background. But there is certainly no room whatsoever for any tyrant who claims to be superior to anybody on racial, cultural or religious grounds. The whiteman who accepts his dark-skinned countryman and his equal can rest assured that his future in Africe is as saf as anything can be. I am afraid the time is not very far when there will not be much time for the fellow who thinks he is too superior to sit in Parliament with us.

In all this, India is neither the instigator nor the abettor. As her leaders have said, she is naturally interested in what goes on here Interested because thousands of Indians have settled on the African cantizent. Interested because white racial arrogance spells war for the world and war is precisely what India is out to eliminated from the world. Beyond that I do not think India is interested in Africa.

And, when whitemen of the tyrant breed shout up and down the continent against the African

and the Indian; when they organise themselves as a racial group to defeat the goals African emancipatory movements have set themselves, it is time every African and every Indian on the continent' stood solidly together. We have turned our backs irrevocably on yielding to oppression and our salvation lies in standing together. through thick and thin until final victory. If they do anything, the articles of the type under discussion should warn the men of colour in Africa that the sands are washing way beneath their feet.





RICKITT & COLMAN (AFRICA) LTD, FO BOX 1007, CAPB TOWN.

# INDIA LETTER

(From Our Own Correspondent)

Bombay, October 20.

To increase the pace of industrialisation, the Government of India has decided to increase the expenditure on the Five Year Plan by Rs. 175 Crores for financing new specific schemes, which will simultaneously expand employment potential and check growing unemployment in the country.

Another important decision taken at the session of the National Development Council was that the programme of rehabilitation of displaced persons should be extended to the full planning period instead of ending it in 1953 54.

The Deputy Chairman of the Planning Commission, Mr. V. T. Krishnamachari, who addressed the Council, urged the States to tap all possible sources for raising additional funds, including betterment levies, enhancement of water rates and floating of loans for accelerating economic development.

Positive action towards relieving unemployment, Mr. Krishnamachari said, would be taken on the following lines: (t) establishment of Industrial Finance Corporations in the States, (2) Central assistance to States for initiating schemes to end chronic scarcity, (3) grants for road building activities and execution of small power projects, and (4) expansion of technical training facilities.

A communication is being sent to the States indicating clearly the nature of the schemes which should be strictly related to the Plan, should also be capable of producing results within the planning period.

The Council accepted unanimously the principle regarding betterment levy. State Governments were asked to undertake legislation for imposing such levies as soon as possible with a view to making the projects paying proposition.

Analysing the progress achieved so far, Mr. Krishnamachari stated that irrigation and power projects had made more progress than was expected. While minor irrigation works were progressing satisfactorily, arrangements for their maintenance were quite disappointing.

The first concrete step for the preparation of the second Five Year Plan has been taken by the Planning Commission in

the form of appointment of an advisory committee to make recommendations on the various irrigation and power projects that will be included in the Plan.

Priorities for these projects will be determined by the Planning Commission after scrutinising them in consultation with the States concerned. The schemes submitted to the Planning Commission by the States will be put to a technical examination by the Central Water and Power Commission or by a sub-committee associated with it.

These schemes will then be scrutinised in the light of the findings of the C.W.P.C. or the proposed sub-committee. The projects will then be further examined by the advisory committee to ensure that they have been prepared after detailed investigation, that the estimates are complete and correst technically and that the financial forecast and estimates of benefits derived are based on accurate and reliable data.

The Indian Navy added one more chapter to its proud traditions when the President of the Indian Union, Dr. Rajendra Prasad reviewed the Naval Fleet for the first time in an impressive ceremony of spectacle and pageant in Bombay Harbour,

Against the imposing skyline of the Bombay harbour, ships of the Indian Navy lay "dressed" from stem to stern to receive the President, who was greeted with a 31-zun salute from the ships in anchorage,

With the President were the Prime Minister of India, the Governor of Bombay and the Commander-in-Chief of the Indian Navy, while the C.-in-C. of the Army and Air Force followed them in another vessel.

Earlier an impressive flag march was held in Bombay. commencing the three-day Navy Day celebrations. A variety of naval equipment mounted on carriages was taken round while skeleton crews perched on the equipment or flanking the vehicles, formed part of the spectacle of man-power in a fighting force. Among the units on the parade were various types of guns, torpedoes, antisubmarine charge throwers and other weapons used by the Navv.

Climaxing the day's ceremonies, six naval aircraft from
the Cochin Naval Base, flew
past the I.N.S. Delhi, on which
the President and the Prime
Minister were standing, tipping
its wings in salute to the President. One aircraft carried out
water landing on the starboard
side of "Delhi."

The Navy Day celebrations continued for three days with pomp and pageantry attracting thousands of people of Bombay.

Correspondence is still going on between the Prime Ministers of India and Pakistan in regard to Kashmir. In the meanwhile the propaganda campaign against India has stopped and the atmosphere has cooled down.

Saurashtra Government has decided to make revolutionary changes in the education system. The present educational system, a legacy from Britishers, breed only clerkship mentality and is unsuitable in the present conditions in the free India: The Saurashtra Government will abolish the existing system of primary education and introduce an eight-year basic education course in its place.

English will have no place in the new system to be introduced next year. Teaching will be through the regional language.

This "revolution in education" seeks to raise a "nation of self-supporting, dependable and cultured people" and to meet the future requirements of Indian villages.

The Government feels that the proposed system suits the State best because of the "futility of the present system, which has outgrown its usefulness" and of the waste of money, time and energy of thousands of children.

The new structure consists of a junior course spread over five years for children between six and eleven years followed by a three-year course for children between 11 and 14. Provision for post basic and collegiate courses is likely to be made later.

Taught in the background of nature, children will be made more creative and socially more useful, besides being aided to develop their personality. Emphasis will also be laid on handicrafts. It is asserted that at the end of the 8-year course children will acquire knowledge gained at present only at the Matriculation stage, thereby saving valuable years.

At the Basic Teachers', Training College 60 teachers will

graduate every year. A large number of such teachers are already available. Nine primary schools have switched over to the new system as an experimental measure. Ten thousand spinning wheels will be used in schools throughout the State before 1954.

The Government asserts that it has been proved at these experimental centres that those who study under the basic system are far more desirable individuals than those turned out under the present system.

The Congress Government of Hyderabad is in doldrum. Twenty-five Congress members of the Hyderabad Legislative Assembly wrote a letter to the Chief Minister of the State, Mr. Ramkrishna Rao, stating that they would no longer support the present Ministry unless the charges of corruption made against certain Ministers were properly enquired into. The Legislative Assembly was prorogued sine die and the whole matter was referred to the Central Parliamentary Board of the Congress. The Parliamentary Board has appointed the Union Home Minister, Dr. Kailasnath Katju, to en-quire into the whole matter and submit his report at the earliest. Meanwhile the General Secretary of the Congress Party, Mr. Balwantrai Mehta, has gone to Hyderabad and is trying to patch up the differences between the Provincial Congress Committee and the Congress Ministry.

Another wonder girl, similar to Kumari Dhanlakshmi of Coorg who is living without food and water since the last few years and who is under observations of experts in a hospital, has been discovered in the village of Gatankheda in Sihora tehsil of Jabalpur district. Twenty-three-year-old Silla Bai, the wonder girl, is the daughter of Sri Maria Sodhi of Kamtura village. She was married at the age of seven and was widowed not long afterwards. She has not taken any food or water for the last six years. She is stated to he inmune from natural habits. She will visit Jalalpur next month " to undergo medical tests.

To sit in silence when we should protest makes cowards of men. The human race has climbed on protest. Had no voice been raised against injustice, ignorance and lust, and inquisition yet would serve the law and guillotine decide our least disputes. The few who dare must speak, and speak again, to right the wrongs of the many.—F. W. Wilcox.

#### LATEST MATERIALS! DOUBLE BORDER PAISLEY CREPE-DE-CHINE 45" 5/6 yd. EMBOSS GEORGETTES all shades 45" 10/6 yd.

OPAL GEORGETTES 45" all shades 12/6 yd.

VELVET CHENILE GEORGETTES 45°

15/6 vd.

44" PRINTED GEORGETTE Spot & Floral Designs 45" 4 11 yd.

44" COLOURED GEORGETTES 4/11 vd.

#### CHAMPALS!

Ladies Latest Plastic Champals all shades sizes 3 to 7 16/6 pair. Colours: Green, White, Red, Brown, Blue and Wine.

#### SAREES!

EMBROIDERED GEORGETTE SAREES. all shades £3/15/0 each.

WHITE COTTON SAREES 22/6 each.

GEORGETTE JARI WORK £5-10-0. SAREES

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES with borders 63'- each.

#### LADIES UNDIES

Huge range of SLIPS, NIGHTIES, PANTIES, BLOOMERS etc. Now unpacked.

Saree Borders, Jari Trimmings Always In Stock.

#### **CHAMPALS**

Ladles Leather Champals 11/9 pair. Size 3 to 7

#### BABY WEAR!

INFANTS KNITTED WOOL SHAWLS 17/6 to 30/- each.

INFANTS COT BLANKETS Pink & Blue 6/3 & 12/6 each.

INFANTS GEORGETTE DRESSES SMOCKED

18/11 each.

INFANTS BOOTIES, BONNETS, BIBS, PILCHERS, all one price 2/11 each.

#### **HOUSE - HOLD**

15/6 to 25/- each. Bedsheets

Pillow Cases plain 3,6 each.

Pillow Cases Embroidered

4/11 each.

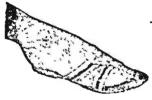
from 2/11 to 15/6 each. Towels

Table cloths & Satin Bedspreads at Reduced Prices.

#### MENS & BOYS

SHIRTS, PYJAMAS, SOCKS, TIES, HANDKERCHIEFS Etc. Specially reduced.



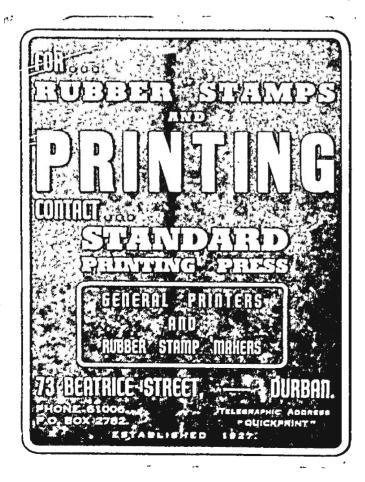


## JAYBEE SILK HOUSE

39a MARKET STREET,

JOHANNESBURG.

P. O. Box 5169. Phone 33-6229.





#### PEACE THAT INVADES THE MIND

# I SAW BEAUTY DIFFERENT FROM OTHERS IN KASHMIR

#### By HORACE ALEXANDER

HAVE you been on holiday in Kashmir? If not, it is still not too late to go. If you go, I wonder what you will enjoy most while you are there. Kashmir is full of beautiful things. One could talk on a dozen different aspects. Perhaps the beauty that struck my eye while I was there would be quite different from those that you may notice.

\*Now we have arrived in Srinagar and we climb into a tonga to drive towards the Dal Lake. At the steps we get out and transfer into a shikar-boat. As we recline on the cushions, and shoot forward towards our house-boat, a great peace invades the mind. What is it that affects one when one travels in a little boat across the water? There is no noisy engine, not even the sound of horses' hoofs on the road; no friction of wheels, nothing but a smooth, almost silent, forward motion, the only sound the eplashing of oars and the gentle liquid lapping of the water on the sides of the boat. Above us, the stars are appearing in the sky, the full moon comes slowly out through a glowing silvery light from behind the great wall of dark mountains.

If there is heaven on earth, it is here, it is here. And then the life on the house-boat. I love to hear the creeking of the wooden planks as I walk through the boat; I do not know why it is, but there is something peculiarly attractive about a house made all of woodwork; and when the wooden house is itoating on the water, somehow it acquires something of the mystery of a dream.

#### Sit With Me!

Sit with me in the houseboat, and gaze out of the window at some of the special bird neighbours that you will find here in Kashmir. Suddenly a dazzling blue Kingfisher comes to rest on the woodwork within ten feet of you. One morning I saw that two Kingfishers were Bitting on one of the house-boat ropes, close to the water. They were sitting side by side, but facing opposite ways. Suddenly, one took hold of the long sharp beak of the other and held it in its own beak. Its crest feathers were raised and. its wings quivered. Both birds seemed violently excited, but after a few seconds they let go

then moved a few inches away from each other and still sat there, bobbing their funny little tails up and down, showing no further interest in each other. What did it all mean? Was it hostility, or love-making, or perhaps a mixture of the two? for you know, I think these two things—hostility and love-making—really do sometimes get mixed up with each other—among birds and perhaps among other creatures.

You can see a dozen King-fishers in half an hour spent in a shikara boat. When I commented on their abundance, my Kashmiri friend replied; "Yes, and they are eating fish all the time." So you might think the poor Kashmiri would slaughter the birds, so as to have more fish for his own stomach. But no, nature has found a balance and perhaps even contributes to it. Plenty of fish; plenty of Kingfishers; plenty of people.

#### Nature Finds A New Balance

And then the Swallow! In Septemper before their migration to southern India, they sit in rows of dozens or scores along all the electric wires, twittering softly, making sweet music. Thousands and thousands of them must live and breed in Kashmir vale.

What did Swallows do before man invented telegraph, and telephone wires? Where did they rest? And, as to that, where did they nest before men put up huts and farm buildings?

Sometimes we see how man has persecuted beasts and birds or he has driven them out by taming the wilderness, but other birds, sparrows, crows, above all, perhaps swallows, have benefitted from man's encroachments upon nature.

Just now I spoke of the balance of nature. Man is constantly disturbing the balance, but unless he goes too far—and sometimes he does go too far—nature seems to find a new balance.

Stinsgar with her lovely lakes and mountain views is enough to satisfy many; but to my mind the Kashmir mountains are wonderful still.

#### "I Stand And Endure"

Here around Pahlgam and all up the Liddar Valley are trees of a mightier stature than

the chenars and the poplars of the vale. As I wander among these huge pines and firs I find myself stopping before one great giant tree and then another just to stand and gaze up at it, stretching far up towards the blue aky.

In the classical age of Chinese art, I believe an artist would live with a single tree for a year or more before he began to paint it. Many of these marvelous spruce trees deserve to be so lived with. What great wisdom we might learn from them!

One day in the woods, near Pahlgam, I found a tree that had been brought down by last winter's snow and avalanches; the foresters had sawn it across near the base, revealing the yearly rings of its life. counted some 300 rings, 300 years of life. "Before Aurangzeb, long before Warren Hastings. I stood here," says that now vanquished giant. "I stand and endure," each great tree is saying, and as the breeze blows across the tree tops, they seem to say to us: "Be quiet, you noisy, hurrying men; stand and see and listen; and know that the life force is good."

So I go on through the silent forest till I hear a little twittering sound and a flutter of tiny wings comes across the sunlit glade. Here are brown willowwarblers, working their way down from the high marks where they have nested to spend the winter in the foot hills or in the Indian plains, a little brown tree creeper climbing the trunk of a giant pine and searching out insects, from the bark and little winged beauties. A small brown robinlike bird flies down from a branch to the ground, captures its insect prey and returns to a low branch, showing an unexpected bright blue tail, as it flies up. This is a young Orange-flanked Blue-tail, a characteristic Kashmir bird, which you will hardly find anywhere else in India.

In the great fir woods you may walk for hours and hardly hear a sound except for the dropping of a cone from a fir tree or the gentle twittering of a party of little birds.

#### The Rushing Waters

But if we walk along the valley, how different it is; here we are for ever within sound of rushing water. I was unfortunate in one respect, for two days before I set off to trek up the west Liddar valley we had heavy rain, so the seven-mile walk to Aru was along a path that was almost ankle-deep in sticky mud and I had to spend

all the time looking for the next step and trying not to get quite stuck in the mud. But rain in these mountains brings its compensations. The water-falls were a grand sight. Moreover, the rain had fallen as snow on all the 12,000 foot mountains so whereas three days earlier hardly any snow had been visible and what was there was tired and dirty, now in the bright sunshine, all the mountain tops were glistening under their fresh white mantle.

I wish I had time to introduce you to a few more of the birds. You cannot fail to notice the little water redstarts-the blueblack and chestnut-red male bird and his grey and white mate in the lower parts of the valley, and up beyond Liddar water his cousin the whitecapped water-Nedstart. And there are Dippers to be watched plunging into the foaming waters and long tailed graceful grey wagtails and other birds that live on the insect life always to be found near running water.

If you continue the trek right up to the Kolahoi glacier you will come out beyond the woods to a region of stony desolation with green grassy slopes leading up to the snowy mountain tops. Every half mile of the way, indeed every hundred yards brings you a fresh view, some new scenery to astonish you. There is no end to the wonder and variety of these mountain scenes.

#### Explore For Yourself

How many more things there are that one might pause to talk about; the great flocks of sheep, now being driven down from the high pastures by the Gujar shepherds, on their way to the Punjab; curious rich brown marmots, which lie out on the big boulders in the higher mountains and call out to you as if they wanted to be admired. In October, you must go very high if you want to find the carpets of flowers that you can find at 10,000 feet or lower in the early summer, but I did find a dozen brilliant blue gentians, little patches of blue" sky captured so to speak by a frail earthly plant.

Well, you must really go and explore it all for yourself. Perhaps you will go to Gulmarg or Sonamarg instead of Pahlgam, or you may go trekking to Astanmarg or still further up the East Liddar Valley. In any case once you have visited the Kashmir mountains, you will certainly want to go again and again. "If there is heaven on earth, it is here, it is here."

#### ABOO BAKER ISMAIL

QUALIFIED BOOK-KEEPER, SECRETARY, AGENT.

Accounts of every description prepared,
Books written up,
Statement of Affairs, Balance Sheets and
Income Tax Returns completed.

All types of office work undertaken.

Consultant and adviser on the many laws that affect business men; i.e. Mercantile Law, etc.

Country clients given special attention.

Extra Staff employed to attend country clients only.

Without obligation on your part drop me a post card for further information and enlightenment.

365, Struben Street.

Phone 2-5548.

(Between Prinsloo & Du Toit Streets.)

#### PRETORIA

Residence next to office, at 367, Struben Street.

Residence 'Phone: 2-5548.



#### BOOKS FOR SALE

UPANISHADS FOR THE LAY READER

—C. Rajagopalachari 6 0

VEDANTA THE BASIC CULTURE OF INDIA

—C. Rajagopalachari 5 6

BHAGAVAD GITA—Abridged and explained

by C. Rajagopalachari 4 0

INTERNATIONAL SHORT STORIES

—The best from 23 countries 1/ 6

Obtainable from:

INDIAN OPINION,
P. Bag, Phoenix, Natal.

## STAR PROFILE

A record of intimate life and photographs of one of India's top filmstars, Nimi, published under her supervision. This book contains her biography covering almost all aspects of her social, cultural and film life and traces her story from the first film she appeared in "Barsaat" to the latest one she signed a month ago (her 25th). Among over 60 photographs this book contains are many of her private poses side by side with stills from the films she has worked in.

Printed on art paper, with a tri-colour art card cover, the book is a beautiful production and a real treat for all those interested in Indian films and filmstars.

7s. 6d. a copy (Postage free)

Also available are the following:

6!" x 6!" Camera photographs of all Indian film stars
on Kodak Silky paper. One Photo: 3%, Three
Photos: 5%, Twelve Photos: 9%.

While writing out the order, please mention the film stars of whom you require photos.

#### PICTURE POST CARD ALBUMS

"Beautiful India"—21 post cards 68, 12 Views of Taj Mahal 38, 12 Views of Bombay 38, 12 Views of Delhi—in colours 58,

Send your order with remittance to:

#### Indian Enterprisers

P.O. Box 6541
2/23 Nanak Nivas, Bombay-26 (India)

#### BOOKS FOR SALE

GANDHIANA-D. G. Deshpande-(A Bibliography	of	
Gandhian Literature)	5,	0
PILORIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	. 12	6
TO STUDENTS-M. K. Gandhi	6	0
GANDHIAN ETHICS—Benoy Gopal Ray	2	0
BAPU-Marry F. Barr	4	0
COMMUNAL UNITY-M. K. Gendhi	25	0
FAMOUS PARSIS	7	
SEVEN MONTHS WITH GANDHI-Krisnadas	12	
STORY OF THE BIBLE-S. K. George	6	0
A RIGHTEOUS STRUGGLE-Mahadev Desai	2	3
THE POLITICAL PHILOSOPHY OF MAHATMA		
GANDHI-Gopinath Dhewan	17	,
GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and		
delightful incidents by various writers	9	0
NON.VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
Vol. I M. K. Gandhi	15	o'
NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
Vol. 11-M. K. Gandhi	14	0
THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai	6	0
FROM YERAVDA MANDIR-M. K. Gandhi	1	0
MAHADEV DESAI'S BARLY, LIFE		•
-By Narahari D. Parikh	2	•
DEHUMANIZATION IN MODERN BOOLETY		
-Rene Fulop-Miller	1	0

Obtainable from :

#### "INDIAN OPINION,"

P. Bag, Phoenix, Natal,

#### FAMILY PLANNING IN INDIA

THE Government of India's Planning Commission has entrusted the section of Family Planning with the delicate mission of conducting a sample survey amongst villagers to find out their attitude to birth control. It is indeed significant of India's fundamental attitude to her problems that a section for Family Planning should have been included in the Planning Commission and that this section should carry out a survey.

Yet, perhaps even more revolutionary has been its findings. The villagers were not shy and relicent as were feared; they agreed to discuss their intimate problems with outsiders/ Secondly, a change of very recent rears, for the first time (according to the survey's results) the villagers who still look on children as on a divine gift do not consider that a shower of such gifts is at all desirable. From there to the next stage is an easy step which can only be covered by education and proper scientific methods. The survey was conducted on a pilot size in the district's of Lucknow, Etawab, Meerut, and Almora. These are destricts in the Uttar Pradesh which are very backward but which, nevertheless, can no longer be called typically backward because they have been dotted with community projects for the development of rural life. But at least near Almora, which is only recently developed, conditions were fairly typical and even there the response was unexpected.

It was found that 60 per cent of the mothers and 55 per cent of the fathers—in rural India almost everybody above 18 if male, or 15 if female, is married—were eager to learn methods of planning their families, Of the married women 70 per cent stated that they would not wish to have more then three to four children in all and then a three and a half year's spacing would be most welcome.

I remember a pretty young Brahmin women in a United Provinces village, barricaded in her compound with heavy chains on the inner side of the door, as benefits an upper caste woman when her husband is

away, who called for me when she heard that a European woman was in the village. I went in and we had a long chat. She showed me her courtyard, she even let me go inside her kitchen-most unusual lack of fastidiousness for a Brahmin towards the Uutouchable any non-Hindu is. She showed me . her two ailing children and asked me a lot of questions about healthy children. Eventually the poor girl made a clean breast of it: she had had many miscarriages and the two children alive were more a source of worry than a joy. She had had enough and so had her husband. Could I help, for I had all the science and wisdom of the West, mine was a great country and as one women to another I would understand?

Reading the report of the survey, pretty Pushpa came back to my mind: India is full of Pushpas whose hardship is real, and the urban middle class in particular, crushed by taxation and housing shortage, has taken, on a not negligible scale, to drastic and irreversible surgical means to stabilise their families. (Often, indeed more often than the woman, it is the husband who is operated upon.)

The only hope for India, if the benefits of the Five-Year Plan, and of industrialisation, are not be eaten away by the five million children born in excess every year, is that some really cheap, harmless, simple product should be found by the laboratories of the West, or the East, so that there should be enough children but not too many. Every Indian woman wants a large family—on the English standards of 1953, but not a large family on the English standards of 1870.

'MANCHESTER GUARDIAN."

## The Cape Hindu Cricket Club

The 26th annual general meeting of the Cape Hindu Cricket Club was held at No. 13, Bruce Street, Cape Town, recently under the chairmanship of Mr. D. G. Vassan. The following office-bearers were elected for the 1953/1954 cricket season:—Hon life patron: Mr. L. C, Gihwala; patrons: Messrs. D. P. Kessouw,

C. Govan, C. Nathoo, L. B. Navsaria; chairman: Mr D. G. Vassan; vice chairman: Mr. L. B. Navsaria; secretary: Mr. G. L. Gihwala; match and registration secretary: Mr. H. B. Govindjee; treasurer: Mr. H. G. Wallah; captain: Mr. G. L. Gihwala; vice captain: Mr. J. L. Gihwala; vice captain: Mr. J. L. Gihwala; sel. committee: Messrs. J. L. and G. L. Gihwala, D. G. Vassan; delegates to the W.P.I.C.U.: Messrs. M. C. Parmar, H. B. Govindjee, J. L. and G. L. Gihwala.

# THE JAN H. HOFMEYR SCHOOL OF SOCIAL WORK, JOHANNESBURG

Offers a three-year course of study, preparing for service as Welfare and Case Worker with Social Agencies and Institutions: as Director of Recreation and Physical Education; as Secretaries of Social and Community Centres, Y.M.C.A.'s and Youth Organisations. Entrance Requirement: The Senior Certificate (Matric.), or eqivalent. In only very exceptional circumstances exemption from this requirement may be granted. The next class will enrol on February 5th, 1954.

Applicants will be required to produce evidence of character as well as academic qualifications.

Prospectus and Application Forms may be obtained from:

The DIRECTOR,
Jan H. Hofmeyr School Of
Social Work,
Jubilee Social Centre,
Eloff Street South,
JOHANNESBURG.

## R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

9 Adams Arcade, 40 Market Street, Johannesburg

#### TROUBLED WATERS

By JOHN O'HIND

This book deals with that period of Indian history when three empires were at a clash with each other on the Indian Peninsula. The Mughal Empire was breaking up; the Maratha Kingdom was declining; and the British were establishing themselves. The story is full of suspense, keeping the reader engrossed in the acts of heroism and valour, naval bombardment and piracy on the high seas, escapades, a chase with bloodhounds, and romance. Order your copy as soon as possible, as there are only a few copies on sale at our office.

Price 10s.

Available at:

'Indian Opinion', P/Bag, Phoenix, Natal.

#### **NEW BOOKS**

Just Arrived From India

A Gandhi Anthology
—By V. G. Desai 9d.

Which Way Lies Hope
—By R. B. Gregg 2/-

A Nation Builder At Work
—By Pyarelal 1/6

Why Prohibition

.-By Kumarappa 1/-

Satyagraha In S.A.

-By M. K. Gandhi 15/-

Bapoo's Letters To Ashram Sisters
—By Kaka Kalelkar 2/6

The Wit And Wisdom Of Gandhi
—By Homer A. Jack 22/-

Gandhi And Marx

-By K. G. Mashruwala 2/8

Obtainable from:

INDIAN OPINION'

P/Bag, Pheonix, Natal.

#### "CAP TRAVEL SERVICE"

P.O. Box 5841, NAIROBI, KENYA—Telegrams: Western ANNOUNCE

#### STUDENTS' TOUR TO INDIA.

Leaving NAIROBI on 18th December 1953 By Air 45 day tour, visiting Bombay, Ajanta, Mysore, Madras, Calcutta, Benaras, Delhi, Simla, Jiapur, etc. Sightseeing and Visiting Educational, Industrial and Historical places and interviews with the Prime Minister,

#### FOR £270 FROM NAIROBI AND BACK

Students possessing certificates can travel by special concession through the East African Airways

DURBAN-NAIROBI AND BACK FOR £61

President or other VIP's of India.

CONTACT WITHOUT DELAY Direct to us or Messrs. World-Wide Agencies, P.O Box 2168, Durban Phone 27349.

Phones: 29121/3 (Switchboard) 24179 (Manager)

Cables & Tel. Add: "PROSPERITY" (All Branches)

P.O. Box 2197

(Established 1927

# Premier Produce

Co. (Pty) Ltd.

General Wholesale Merchants **EXPORTERS AND IMPORTERS** 

Buyers and large Stockists of all kinds of Indian and European Groceries. Provisions, Soaps, Oils, Grains, Beans, Peas, Kaffircorn, Malt, Maize, Maize Products. Wheat, Wheaten Products. Crockery, Hardware and also Coal of all types.

> All enquiries for Export and Import to the Head-Office.

Head-Office: "PREMIER HOUSE" 364 Pine Street, Durban.

also at

#### **JOHANNESBURG**

Phones: 34-3554/5

#### BENONI

Benoni Coal Site P.O. Box 200, Fordsburg, Phone 54-1813,
82, Crown Road, Rangeview Coal Sites—54-2205
Fordsburg, Johannesburg. P.O. Box 392, Benoni. Phone 54-1813.



den tona

SHORTS AND SLACKS ta movederic Rule TRADE ENQUIRIES

UNION OF S. AFRICA, SWAZILAND, BASUTOLAND, SOUTH WEST AFRICA, SOUTHERN BECHUANALAND.

Phone 34-4381

DENTON TRADING CO.
JOHANNESBURG N. RHODESIA

P.O. Box 3561

FEIGENBAUM BROS.

P.O. Box 354

SOUTHERN RHODESIA

MASHONALAND, P.E.A. & N. BECHUANALAND

W. F. NEUMAN

ODER 2733

SOUTHERN RHODESIA

F.O. BOX 148

Phones 2-1219/2-4924

P.O. Box 1492

NAIROBI

BRITISH EAST AFRICA
VAN BRUSSEL & CO. (E.A.) LTD.
Phone 4010
Trust Mansious

BULAWAYO CLOTHING FACTORY LTD.

Bulawayo, P.O. Box 427,

Southern Rhodesia.

Proprietors:

C. L. Patel, D. K. Patel V. B. Patel, H. J. Patel

# The Star Clothing Factory

Wholesale Merchants

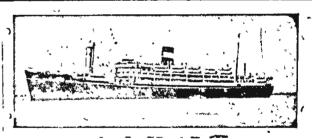
#### **CLOTHING MANUFACTURERS**

P.O. Box 237. Phone 514. lameson Road, Livingstone, NORTHERN RHODESIA.

Our S.A. Representative:

H. L. Hompes & Co., (Pty.) Ltd.

Durban. P.O. Box 1301. Johannesburg, P.O. Box 3480. Capetown, P.O. Box 824.



#### B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala arriving Nov. 28, Salling Dec. 3 for Bombay

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £75—15—0 Second '' '' 50—13—0 50-13-0 Second " \*\* Inter-Class Unberthed (Deck) without food

Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-17-Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-6 Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unborthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to-SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN. Tel. Add.: "KARAMAT."

# शन्डिम्न अर्गिन अन्

મહાત્મા ગાંધી છના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

# આશિર્વચન

થાકે ન થાકે છતાંએ હૈા માનવી ન લેજે ાવસામા.

ને ઝુઝજે એકલ ખાંયે હાે માનવી ન લેજે વિસામા

તારે ઉલ્લંઘવાના મારગ ભુલામણા તારે ઉદ્ધારવાના જીવન દયામણા હીંમત ના હારજે તું કયારે હાે માનવી ન લેજે વિસામાે.

જીવનને પંચ જતાં તાપ થાક લાગશે વધતી વિઠમ્ભણાં સહતા તું થાકશે સહતાં એ સંકડ બધાંયે હાે માનવા ન લેજે વિસામા.

જાજે વડાવી તુજ આફતના ટેકરા આગે આગે હશે વધ્યુ ખેડયા ખેતરા ખ'તે ખેડે એ અધાંયે હાે માનવી ન લેજે વિસામા.

ઝાંખા જગતમાં તું એકલા પ્રકાશજે આવે અધાર તેને એકલા વિદારજે છાને આ આયખું હણાયે હા માનવી ન લેજે વિસામા.

લેજે વિસામા ન ક્યાંયે હા માનવી દેજે વિસામા.

તારી **હૈ**યા વખારડી ને છાંયડે હેા માનવી દેજે વિસામા.

<sup>દદ</sup>ભાનીલ."

પુસ્તક પા મું—અંક ૪૪–૪૫ તા. ૬ નવેમ્બર, ૧૯૫૩. લુટક નકલ પેની ૬. દર શકવારે બહાર પડે છે.



## જ્ઞાન કણીકા

શુલસી પંખીન કે પિચે, ઘટે ન સરીતા નીર ધર્મ કિચે ધન ના ઘટે, સહાય કરે રઘુવીર.

<u>\_\_</u>a\_\_

સાચ થરાજર તપ નહીં, જીંદ થરાથર પાપ; જાકે હિરદે સાચ હૈ, તાકે ૃહિરદે આપ. .

જહાં રામ તહાં કામ નહીં, જહાં કામ નહી રામ. દુષ્યા કળદુ હોત નહીં, , રવિ રજની ઇક્ટામ.

જીવી ઘટ દીપક રામ કા, તિહિ ઘટ તિમિર ન હેોઇ. ઉસ ઉજ્યારે જ્યાતિ કે, સખ જમ દેખે સાઇ.



## "દાન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ૬ નવેમ્બર, ૧૯૫૩.

#### દીવાળીના માહાત્સવ

क्यतना संघणा ढींहुका हीवाणी छाप ने। भद्रात्सव ७० व रहा। दुशे હીંદના મહાન રાષ્ટ્રિય ઉત્સવા જોવાને છવતા નથી. માંના એ એક ગણાય છે, એવી માન્યતા ભુલ બરેલી છે. તેનું જીવન શુંચવણ ભરેલું તે પુરા પાડના દેહય છતાં તે મગવટા વધતી જાય છે તેમ તેનું જીવનશ્કત સુચી ખાય છે તેમ વધારે ને વધારે શુંચવણ અને તેના આત્માના નાશ કરે છે. બરેલું થતું જાય છે અને તેથી સ્થિતિ કંઇ મુખપ્રદ છે એમ નિધ ભુતકાળના વિચાર કરીએ છીએ કરી શકાય. પંત પતિન વચ્ચે, ભાઇ ત્યારે સમજાય છે કે માણસ ભાઇ વચ્ચે, પિતા યુત્ર વચ્ચેના પાતાના સાત્રાં જીવનથી અને અકપ કડાકાના ખનાવે.ન કુ: ખદ દેવાલા જરૂરીયાતાથી વધારે ગુખી હતો. શું આપણે લગભગ હંમેશ તેને પુરતું અન મળતું હતું, યાંચવા નથી અને બનાવા निकाળના નથી? અને તેમાં સ્વચ્છ હવા મળતી હતી અને ભાવી વર્ણ કે ધર્મના ભેંદા તેથા તે નિરાગી અને **શરી**ર होता नथी. नीन विधे तेने सभान भळशुत दता. आळे विज्ञाने છે. નૈતિક અને આધ્યાત્મિક પુરી પાડેલી સઘળી સગવડા દ્રિષ્યએ એતાં જગત આજે પત્તન છતા-બરાકે તેનાજ કારણે-તે ને માર્ગ જઇ રહ્યું છે એ કાેળ ભુતકાળના કરતાં વધારે રોગી धन्धारी अध्ये ? अने वस्तृतः અમાંજ નથળા અનિષ્ટાનું મુળ રહ્યું છે. કર્કેલત છે કે 'તિનાશ જેટલી બ્રક્ષ્ય આવે છે તેટલીજ કાળ વીપરીત ખુડિ." અને પ્રદેષ ચારવાં જાય છે જ્યારે

આ કું વાચકાના હાથ રહ્યું છે એ જોતાં તે વિનાશને માં પહેલાંથશે ત્યારે પ'થે જઇ રહ્યું છે એવી ઉડી પડયા વિના નથી. આજે તેા એજ નર અથવ ઉજવવાની તૈયારીમાં હશે. સુખી છે જે એ દુઃખદ દિવસ

અને આ સઘળાનું કારણ શું क भारे में भारे में जुना वर्षनी छे? तेनुं कारण में छे के पुत्रोह्ती अने नवा वयंना मालुसने संताय नथी. विज्ञान આરંભ સુચવનારા છે. દીવાળી ના વિકાસે માણસને સુખ નથી ના પ્રમ'ગના જે મરાન આગંદ આપ્યું. તેને વધારે દુ:ખી છે ત હમલાનાં વર્ષોમાં સવેએ કરેલાે છે અને તેનું મન અસ્વસ્થ क्षीण थता क्रय है. आनंह जनावेद है, इद्वेवाय है है દ્રેય તા પણ તે ખહુ અકપજીવી - વૈજ્ઞાનિક શાધાએ જગતને ન્હાનું हाय है. इन लाल में इरिवाल जनावेलुं है. अई है है शिडा પડી ગયેલાે હાય તેમ લાકાે કલાકમાજ જગતના એક ભાગ એ પ્રસંગેના **છુટકે આનદ માળી ળીજા ભાગમાં આપ**ણે ભાગા લે છે અને તુરત જ પહાંચી શકીએ છીએ પરંત પાછા પાતાના માધારણ જીવન તેથી માણસોના હૃદયોની એકતા ની ઘરેડમાં પડી જાય છે જે નથી થઇ ખત્ર દુકરોા વધારે આર્યોડ, નૈતિક સામાજીક કે વિખુટાં પઉલા છે. અને જ્યારે આમ્પાન્મિક-કેરઇ પણ દ્રષ્ટિએ હ્રદયની - કલા ન ક્ષાય ત્યારે लेतां म जोल मुणद हदी शहाय. तेने अंडताल हयांशी इदिवास? પૈસાદાર માણમ પેતાના પૈમા વિજ્ઞાને શાધી કાઢેલી સગવડાથી થી ઢાઇ પણ રીતે સુખી છે માણમનુ જીવન સુખી નથી થયું. ભાવે ગમેં તેડલે અંશ આરામ થયું છે અને જેમ જેમ અં ્રદેશએ માણસની વધારે દુ:ખી થતું જાય છે. पुरत पाणी भणतुं दतुं अने ંબને દુઃળી છે.

- આ રીતે વધી આવે છે ને આજે જે પંચે જગત ઘરડાઇ માણન તા જાણે ત્યાંને ત્યાંજ

છે. 'તેણે જરાયે પ્રગતી કરેલી સૌ યાદ રાખીએ કે એ અનિ નથી ખલકે તેની અવગતી ચચ્ચેલી રૂપી રાક્ષસા આપણામાં 🕍 છે. હું પણ જો તે ચેતરો નહિ સામ્રાજ્ય સ્થાપેલું છે અને 🚵 અને પાતાના ઉપર અંકુશ નહિ નાશ કરવાને શ્રી. રામ 🛶 સુકે તા ઇશ્વર જ જાણે તે કયાં જઈ પહેાંચશે.

આવં - દુઃખદ ચિત્ર આલેખતાં ઉજવીને જ નહિ કરી શકા અમને રંજ શાય છે પરંતુ જે કીચડમાં આપણે પડી ગયેલા મેશ્વરની પાસે આપણા પાયોને છીએ તેમાંથી નીકળવાને સખત માટે ફીનપણે ક્ષમા યાચી **નીતા** આંચકાની જરૂર છે એમ અમને ને માગે ચાલવાની સક્યાહ ચાકસ લાગે છે.

એ દિવસે માદ્યુસે પાતાની અંદર ઉંડી પ્રાર્થના સાથે અમે સફ્યા રહેલા ગવણ અને નરકાસુર હીંદુ ભાઇ બહેનાને આ મહાન ૩પી રાક્ષસનાે શ્રી. રામ અને શુભ પ્રસ'ગનાં અભિન'દન મા**પ** કેષ્ણ રૂપી પરમાત્માની કૃપા વડે એ છીએ અને નહું બેસતું 🕊 વિનાશ કર્યો અને ધર્મ'ની પુનઃ જગતનાં સઘળાં જીવાને 🚜 રથાપના કરી અને તેની ખુશાલી શાંતી અને આળાદી આ**પના**ક માં દીવાળી ઉજવાઇ. એ મહાન નીભડા એવી શુભેચ્છા પાડી શુભ પ્રસંગ ઉજવર્તા આપણે એં છીએ.

શ્રી કૃષ્ણ રૂપી પરમાત્માની અત્પણે કરી ઉપાસના કરવાની આ માન પવિત્ર પ્રસ'ગે છે. – તે આપણે કેવળ **આન**ે પરંતુ તે સાથે પરમકૃપાળ 🖦 અને શક્તિને માટે ઉંડી પ્રા**યં**ના દિવાળીનું મહત્વ એ છે કે કરવાથીજ કરી શકીશું. 🖨

# શ્રી. મણીલાલ ગાંધી જેલમાંથી છૂટમા

ગાયા વર્ષના ડીસેમ્બરની તા. ૮ તેમજ ખીન-યુરાપીયન કામના જાળા મી<sup>એ</sup> જરમીસ્ટન ક્ષેા§શનમાં સત્યાપ્રદ્રની સંદતમાં ભાગ લેવા બદલ થચાલી પચાસ દિવસની કેદની સજ માંયા ૩૮ દિવસ પુરા કરી થા. મળીકાલ ગાંધી ગયા શનીવાર ચ્યકરાંથર તા. ર૪મીની સંવારે પ્રીટારીયાની જેલમાંથી છુટા થયા. બાર દિવસનું તેમને રીમાશન મૃત્યું હતું.

થી. મળીલાલ ગાંધીને મો. પેટીક ડંકન સરીત સાત શુરાપીયના સાથે નેડીય એડમાનાસ્ટ્રેશન એકટની રૂએ મહાર પાડવામાં આવેલા ઢ'≩રાનાે ભાગ કરી વિના પરમીટે જસ્મીસ્ટન લાંકેશનમાં દાખલ થવા બદલ અને આપ્રીકનાને કાયદા બંગ કરવાની ઉશ્કેરણી કરવા બદલ પકડવામાં આવ્યા હતા. એક મીત્રનેઅને ફેળુઆરી તા. ૪મીએ પા. ૫૦ના દંડ અથવા ५० दिवसनी हेहनी सक्त थर्छ हती. ખીજાંચાને જુદી જુદી સજાંચા થઇ

ધી મળોલાલ ગાંધીના અન્ય સાથી માનિ ઇ≃ળથી કેસ અપીલપર∋લઇ જવામાં આવ્યો હતો.

થી. મુગ્રીલાલ ગાંધીની ઇ≈જા અપીલપર જવાની નહિ હતી પંડેત તેમના સાચીઓની ઇચ્છા તેમણે તેંગા ની સાથે ઉભા રહેતું એઇએ એવી दांध तेने भान आभी तेथा अनिकृता ધ્ય તેમની સાથે રજ્ઞા હતા.

અમતમાં સુકાયા ઢાઇ અને શુરાણયન

નેતા**ોની હીંલચાકાયર** અન્યાયા**ય** પ્રતિ<sup>ભાગ</sup>ા મુકાયા હૈાઇ થી. મ**ર્યાલા** ગાંધીને અપીલની નાેડીસ **પાળ** ખેચી કેવાનું ઇચિત લાગ્યું અને સપટેમ્બર તા. ૧૫મીએ તેમણે અપીક પાછી ખેંચી લીધા અને એ દિવસ વ્યાદ પાતાને થએક્ષી કેદની 🕶 ભાગવવાને જરમીસ્ટનની પા<del>ષીય</del>ને सुप्रत थया द्वता.

શનીવારે પ્રીટારીવાની જે**લ્લાં છુટતાં સ્થાનિક હીંદી ભાઇ™ા તેમ**જ દ્રાંસવાલ ઇન્ડિઅન **કોંગ્રેસના અધિકા** ચા તેમજ શીનીકસથી તેમના 👺 અને પુત્રી શ્રી. મણીલાલ **માંપીને** જેલને દરમાજે લેવા આવ્યા 🐠 અને પુલાયા તેમના સતકાર **ક**¥ હતા.

ત્યાંથી તેમને મુકામે કાઈ **જ્યામાં** ચ્યાવ્યા **દ**તા જ્યાં કેટલાક ભા**કંચાની** તેમજ અખળારના પ્રતિ**નિધિની** મુલાકાત લીધા ખાદ અને નામનો પાળી કર્યો બાદ તેએ**ા કાર**જા જોડાનીસળગ° જવા **ઉપડી ગયા હ#** 

એકાનીસભર્ગમાં તેમણે **બાગ્રાના** મુલાકાતા લાધા હતા અ**ન** સ્**તાના** સવારે વહેલા કરળન જના **કાર** ઉપડી ગયા હતા અને બંધારે 🕬 ત્રણ વાર્ગ છીની ક્રસ પાતાને ક્રકામ પદ્ધાંથી ગયા હતા.

ધી. મળીતાલ ગાંધીએ જર પાછળથી તુધારે ખરાળ કાંમદા માં પંદર દિવસમાં ૧૫ રત# गुभावपुं दर्वः तमात्र जाह

પ્રીટારીયા લઇ જવામાં આવ્યા હતા જ્યાં स्थिति जरा सारी देवाथी २३ दिवस માં પાંચ રતક્ષ વજત પોધ્રુ મેળવ્યું હતું.

ખીજી રાેકાઓમાંથી કરાગત થતાં થ્રી. મણીલાલ ગાંધી **પાતાના જેલના** અનુભવા લખવાના ઇરાદા રાખે છે.

# विविध भुभरो

યુનાઇટેડ નેશન્સમાં દ. આ. ના હીંદીએાના સવાલ

ચુનાક્રટેડ નેશન્સની ૬૦ દેશાની રપેશી વ્યા છે. જાતીબેદ દ્વર કરવા રશીયા યસ પોલીટીકલ ક્રમીટીમાં બાલતાં ક્રાફ્ર પણ પમલાંને સાથ વ્યાપશે. દક્ષીય આદિકાના પ્રતિનિધી મી છ. વી. જુસ્ટે કહ્યું કે આદ્રિકા વીરો હીંદ ની નીતી પર શક વધતા જાય છે. તેમએ દીંદ પર, દક્ષિણ આદ્રીકા સામે वेर छत्पन्न करवाना व्यने तेनुं भान ઘટાડવાના આક્ષેપ મુક્ષ્યા હતા. તેમવે કહ્યું કે હીંદી પ્રતીનીધીએ। પશુ હવે ભણતા **હ**શે કે અક્રીકામાં હીંદના અ'તરાય આ સ'સ્થાની ધ્યાન બહાર નથી. આથી હોંદી નીતી વીશે અમને શક ઉત્પન્ન થાય તેમાં કાંઇ નવાઇ નથી: હીંદની જેમ આદિકા ખંડમાં દખલગીરી કરનારાએાને માલુમ પડ્યું દ્દશે કે વ્યાદિકાના અમુક ભાગામાં જાતીએકની સ્થીતી બદલાની જાય છે જેયી હોંદના હેતુ વીશે અમને શક ઉત્પન્ન થાય એ સંભવીત છે.

#### દીવાળી અને નવાં વર્ષના અભિનંદન

'ઘન્ડિઅન એાપિનિઅન'ના ડે વ્યવસ્થાપક અને કાર્યકર્તાએન 'ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન'ના ફે સઘળા વાચકાને દીવાળીના અને નવાં વર્ષના અભિનંદન પાઠવે છે અને નવું વર્ષ સૌને ! ્રેમુખદાચી અને આળાદી આપનારું નીવડા એવી હાર્દી ક પ્રાર્થના કરે છે.

તેમણે કહ્યું પાકીસ્તાનની સરકારે રા8ન્ડ-ટેબલ-કાનફરન્સ ભરવા વીરો તામારી ખતાવી છે તેા પછી હીંદની સર ંકાર ક્રેમ રાજી નથી? વ્યાયી વ્યમને શંકા ઉત્પન્ન થાય છે કે કેપટાઉન કરાર પ્રમાશે ફ્રાનક્રરન્સ નહીં ભરવામાં હીંદના ખીજેજ હેતુ હશે. હીંદનું આ જતનું વલણ નહીં હતે તા અમારા દેશની ઉત્તની માટે અમારૂં કામ સરળ થતે.

રશીયા તરફથી બાલતાં મી. જેકાળ મલીકે કહ્યું કે દક્ષિણ મ્માદિકાના હીંદીએ સામેની દક્ષિણ આદ્રીકાની વર્તાશુક ૧૯૨૭ અને ૧૯૩૧ માં બન્ને દેશા વચ્ચે થએલા કરારા વીરૂદ્ધ છે. આ સવાલ જનરલ એસેમ્યલીની હકુમતના છે. દ્દ્દીપ્યુ અાદ્રીકામાં હોંદી મા તરક્ ની બેદબાવની નીતી ચાલુ છે. 🗀 આ વીષય પરના યુનાઇટેડ નેશન્સના દરાવ તો હજી અમલ થયા નથી તેટલામાં

હીંદ અને પાકીરતાને જણાવ્યું 🥻 દક્ષિણ અપ્રીકા સાથે રાઉન્ડ-ટેબલ-કાન્કરન્સ ભરાય તે પહેલાં યુનીયનની સરકારે જાતીએદની નીતી પર પાતે ધ્યાન આપવા તક્યાર છે એવી ખાત્રી આપવી જોઇએ અને આ વાટાધાટા દરમીયાન તેમણે એ નીતી મુલતવી રાખવી જોઇએ.

પાકીસ્તાનના પ્રતીનીધી મા. એ. એસ. ચઠારીએ કહ્યું કે તેમની સરકાર ખરીતાના ભાવાર્થ મુજય કાંઇ પણ પરિષદ ભરવા રાજી છે. ખરીતાના ભાવાર્થ મુજબ એટલે કે ખરીતાની प्रारताविक इसम भुज्य या प्रस्ता વિક કલમ માનવ હક્કા, સ્વમાન વીગેરેને લમતી છે. પાકીરતાનને હીંદ -પાકીસ્તાની વત્નીએ માટે સમાન હક્ક જોઇએ છે. જ્યારે વાટાલાટ ચાલુ હૈાય ત્યારે દરીણ આદિકાએ જાતીએદના કાયદાએ ઉઠાવી સેવા ક્રુણલ કરવું જો⊎એ.

હીંદ તરક્યી ખીજી વાર બાલતાં મી. અ.ર. દયાળે કહ્યું 🥻 કેા-ક્ર-સ વીશે લીંદ અને પાકીસ્તાન વચ્ચે કાઇ પણ જાતના મતબેદ નથી.

યુનાઇટેડ કીંગડમ તરફથી બાલતાં સર વાલ્ટર હેનકીનસને કહ્યું કે આ સવાલ દક્ષીણ ચ્યાફીકાના ઘરમચ્યુ સવાલ છે.

ખરમાના મી. યઇતે દક્ષિણ આફ્રી-કાને ધરમધ્યુના પડદા પછાડી સંતાના કરતાં આ સવાલના ઉકેલ માટે ખુલ્લા માં આવવા જણાવ્યું હતું.

ચ્યા વિશે એક દૈનીક પત્રના તંત્રી લખે છે કે કાન્કરન્સથી કાંઇ નીવેડા આવે એવી આશા નથી કારહાકે હોંદીએ પ્રતિખંધિત કાયદા, જેવા કે. ञ्चप अरीयाज ओडट पीगरे हाडी નાંખવા તેમજ હીંદીએાને મતાધીકાર **આપવા માંમણી કરશે. આમાં દક્ષિણ** આદિકા આ સવાલને ઘરબથ્યુ બણા-વશે અને તેના પર ચર્ચા કરશે નહીં અને ઉલકું રીપેટ્ટીએશન પર સમજાતી કરવા સુચવશે આમાં હીંદ અને પાકીસ્તાન ખીલકુલ રસ લેશે નહીં. વાલમરાનસ્યાડમાં ગ્રુપ ઐરી-યાઝ એકા

તા. ૧૯મી અકટાવર મે માચુસતી મેદબાવના વધુ કાયદા⊅ા લાવવામાં આ લેન્ડ ટેન્યોર એડવાઇકરી માર્ડના

કમોટીએ, વાલમરાનસ્ટાડની મ્યુની- હિંદીએનોને લશ્કરી તાલીંમ સીપલીટીને ત્યાંના ૧૦૧ હીંડીએક માટેના ગ્રુપ એરીયાઝ પ્લેન પર કરી યી વીચાર કરવા જણાવ્યું હતું. હીંદાએ। માટે મ્યુનીસીયલીટીએ દર્શાવેલી જગ્યા તપારથા પછી કમીટીના ચેરમેને સનાવણી મુલતવી રાખી હતી. કમીટી નું માનવું હતું કે આ જગ્યાએા કરતાં ખીજી વધારે અનુકળ જગ્યા શક્ય છે. દર્શાવાયલી બન્ને જગ્યાએ। શહેરની વેપારી જગ્યાથી એક માઇલ કરતાં વધારે દુર છે. અને રેલ્વે લાઇનની બીજી બાજાએ ખાડા ખબાચીયા વાળી છે. તેનું શહેર સાથે એક કાચા રસ્તા દ્વારા જેવાથ છે.

શકેરમાંના ખે મુખ્ય રસ્તાએ પર ૭ હીડી વેપારી લાઇસન્સો છે. **હો**દી એ માટે બે જગ્યાએ દર્શાવવામાં આવી હતી. પંહેલી જગ્યા એક ટેકરી ની વેરાન જગ્યા છે અને શકેર તેમજ નૈટીવ લાેક્શન સાથે તે ખીલકલ સંબંધ ધરાવતી નથી. ખીજી જગ્યા ''રેકરન્સ અને પ્લેનીંગ કમાટીએ'' સચવી હતી. તે શહેરથી દાઢ ગાઇલ દુર રેલ્વે લાઇન ની ખીજી ખાજાએ છે. કમીડીએ કલડો માટે દર્શાવાયલી જગ્યા પણ તપાસી હતી.

કમીડીના ચેરમેને જણાવ્યું ''અમને લાગે છે કે આનાથી વધુ અતુકૂળ જગ્યા શક્ય છે અને હજી તેમાંની ઢાઇ સુગવાઇ નહીં હોવાયી, સુનાવણી મુલતવી રાખવામાં આવે

#### છીદસમાં ગ્રુપ એરીયા એક્ટ

અકટાવરની તા. ૨૬મીએ ધ્લીટસ માં ગરૂપ એરીયાઝ એક્ટ માટેની સુના વણી મુલતવી રાખવામાં આવી છે. ખીટસની મ્યુનીસી પલીટીએ ગ્રુપ એરીયા માટે અરછ કરી હતી અને એ મ.ણસની કમીડી સમક્ષ જાુળાની ચાલવાની હતી.

હવે નવેમ્બરની તા. ૩છએ ડન્ડીમાં -અતે નવેમ્બરની તા. હમીએ ગ્લેન્દ્રામાં સુનાવણી શરૂ થશે.

આજ સુધી ખાેડે<sup>ડ</sup> ટ્રાંસવાલમાં, લાઇડનખર્ગ, કેરાેેેલાઇના, નાઇલસ્ટર્મ, ખાલકાર અને ુ **વાલમરાનસ્ટા**ડમાં જાુખાની લીધી છે.

શેખ અખ્દુલ્લાને તેમનાજ પક્ષે ઉડાવી દીધા

हाशभीरती प्रका परिषद्दे तेमना પ્રમુખ શેખ અખ્દુલ્લાને ઉડાવી દીધા છે અને તેમની જગ્યાએ હાલના વડા પ્રધાન મી, બક્ષી શુલામ મહામદને સંસ્થાના નેતા તરીકે સુંટયા છે. 🐃 પક્ષની જનરલ કાઉસીત, શેખ અષ્દુલા ने भरतर६ हरी तेमनी जग्यामे भी. **બક્ષી શુક્ષામ મહામદની નીમણક્રને** સંમત થઇ હતી.

આપવાની ના

હીદી રક્ષ્લામાં ક્રાઇ જતની લશ્કરી તાલીમ દાખલ કરવા માટેની ક્રિસ્થનની એક્સ-સરવીસમેન 🕴 લીમની વીન'તી, સ'રક્ષણ ખાતાના<sup>!</sup> પ્રધાન મી. કરેઝ સે નામંજીર કરી છે. લીમ ના સેકેટરી મી. છ. આર. વરમાંગે જણાવ્યું હતું કે મીનીસ્ટરના પ્રાઇવેટ રોકેટરીએ જવાબ આપ્યા હતા ક કેડેટની સંખ્યાનું પ્રમાણ<sup>ાન</sup> મુકરર છે અને આ આંકડા વધી ગયા હાવાયા સંરથા વધારી રાકાય નહી. "અમે ઘણા નાસીપાસ થયા **છી**ંગે પરંતુ મીનીસ્ટરે ચાેખ્ખી ના .પાડી નહીં કોવાથી અમને હછ આશાં છે. આ ક્રેડેટ મુત્રમેન્ટને સાથ આંપવા હીંદા એ આતુર છે. તેઓ દેશના રહ્યણ માં મદદ કરવા ઇચ્છે છે અને તે ફક્તા યુરાપીએાને હસ્તક જરહેવા દેવા ઇચ્છતા નથી. હીંદીઓ દક્ષિણ આર્રીકોની વકાદાર પ્રજા છે એ ખતાવવા આતર

પ્રકાશકની નાેટીસ આ દેશના ઓદ્યોગીક કાયદા

એાને અંગે અમારા કાર્યકર્તાઓને વર્ષમાં ત્રણ અઠવાડીયાંની રજા આપવી પ**રે છે. જેથી <sup>હ</sup>દીવાળીના** તહેવારામાં બે અઠવાડીયાંની અને કીસ્ટમસના તંહેવારામાં એક અડવાડીયાંની રજા આપ-યાના અમે રિવાજ રાખેલા**ં** છે. આ કારણથી, 'ઇન્દ્રિઅન એાપિનિઅન'ના આવતાં એ 🕽 અંકા બંધ રહેશે. અતે હવે પછીનાે અંક નવેમ્બર તા. ૨૦ મીના અહાર પહેશે,

ં પ્રકાશક : 'ઇન્ડિઅન એાપિનિઅત'.

એરેખીયાના રાજા ઇખ્ત સીંદ

**क्षेरेशीयाना राज्य धर्कत स्तीद हा**व ૮૫ વર્ષના છે. તેમની ઉચાટ ફક્ટ ૪ ઇંચ છે. તેઓ ૧૦ વર્ષના હતા ત્યારે તેમને અને તેમના ખાપને અમીર દેઇલે દેશ નીકાલ કર્યા હતા. રાજા ઇખ્ન સૌદ હંમેશાં લડગૈયા હતા. તેઓ લડાઇના વખતમાં શુરવીર અને શાંતીના સમયમાં કાખેલ છે. તેમણે હજારાે લડગૈયાની પ્રજામાંથી એક કાયમ રાજ્ય બનાવ્યું છે. તેમણે <u>ખર્ધા કુલ્લડે</u>ા દાખી દીધાં છે અને લડાયક સ્મારુખ પ્રજાતે ખેતી કરતા કર્યા છે. મુરલીમ , પવીત્ર જગ્યાના रेभेवाण तरीके तेमके मेडा हुन करना જનારાએ! માટેની મુસાકરી સરળ **ખનાવી છે. તેએ** દીવસની પાંચ નમાઝ પહે છે અને કહેવાંય છે કે તેઓ સખતાઇથી રાજ કરે છે. રાજ કાખેલ વેપારી પણ છે.

#### સત્યાગ્રહ—-આત્મળળ

મિદ્વારમા ગાંધીજીના 'હીંદ સ્વરાજ્ય' भांथी बत भान परिश्यितिने बाग्र પહતું એવું પ્રકરણની

વાચક: તમે જે સત્યામક અથવા આરમગગની વાત કરા છે! તેના કંઇ की तिहासिक प्रशंवा छे । व्याज संगी ने ४ पण प्रम तेवा भगयी यही દ્રાય તેવું જોવામાં નથી આવતું. મારફાડ વિના કુષ્ટ સીધા રહે જ નહીં, એવી પ્રતીતિ હજા પણ રહ્યાં કરે છે. અધિપતિ: કવિ તુલસીદાસજીએ ગાયું છે કે.

'રવા ધરમ કા મૂલ હૈ, દેહ મૂલ અભિમાન;

દ્વાસ્તી દયા ન છાંડીયે, જબ લગ ઘટ મેં પ્રાન.'

**#**ने ते। ज्या वाड्य शास्त्रवयन नेतुं लखाय छे. लेम भेने भे ते ચાર જ દે.ય, તેટલા ભરાસા ઉપરના વાક્રય ઉપર પડે છે. દ્રમાબળ તે આતમળા છે, તે સત્યાપ્રક છે. અને આ બળના પુરાવા ડબલેને પગલે નજરે આવી રહે છે. તે લગ ન હેત ता १६६ इसातण पढेंगी अन होत. પણ તમે તેં અંતિડાસિક પુરાવા માત્રા છે. એટલે આપને ઇતિહાત માને કહીએ છીએ તે જાણનું પડશે.

'ઇતિહાસ'ના શબ્દાર્થ 'આમ થઇ ત્ર્યું'અ છે. અ અર્ધ કરીએ તે<del>ા</del> તમને સત્યામહનાં પ્રગાણ પુષ્કળ આપી શકારો. જે અમેજ શબ્દના 'કતિહાસ' એ તરખુર્મા છે અને જે શબ્દના અર્થ બાદરાહોની તવારીખ છે. તે અર્થ લેવાં સત્યામદનું પ્રમાણ ઢાંમ ન સ\$. ક્યારની ખાણમાં તમે યાંદી શાધશા તે કેમ મળશા र्वेद्दरशिमां दुनियाना शिक्षादेशती क કહાળી મળશે. તેથી ગારા લેહમાં अदेवत छ के को अम्बन परिश्वरी। (કાલાહસ) નેયા તે પ્રેમ્મ સુખી છે. શાનમાં ક્રેમ રમતા, તેઓ ક્રેમ ખુન »रता, तेमा केम वेर लांधता, ओ બધુ 'હિસ્ટરા'માં મળા નાવ છે. જો आ क र्रनिदास है।य, की आउस જ થયું હોય, તા દુનિયા ક્રયારની કુબી ગુરુ દ્વાયા. જો દુનિયાની કથા મડાઇથા શરૂ થતી હોય તા આજે अंक पण भाणम छवते। न हे। म. ने अल्ल संबंधित के लाग मेर पति 🥹 તેની એવી જ દશા થય છે. સાર≥તીવાના **હ**ળની લોકોનું નિકંદન થયું મહું છે. તેઓમાંના ભાગ્યે જ **કાઇને આ**ગ્રેતીવાના ગારાઓએ છવવા તથા છે. જેમાની જ નીકળા મેઇ એ તેઓ મત્યામદી ન દ્વા. જે જીવશે તે એશે કે એલ્ડ્રેસીયાના ગારા અમુક કાયકા સરકારે પસાર કર્યો. ના પૂર્ણ તેવા જ હાલ થશે. 'એમાં તે મને પ્રસંદ નથી. ત્યારે હું સરકાર तमवार यनावे 😺 तेमन् भेात तमनार नी अपर दूमना करी कापी रह

માં છે,' એવી આપણામાં કહેતી છે.

દુનિયામાં આટલા બધા માણસા હળુ છે એ જણાવે છે કે, કુનિયાનું બંધારણ દ્રશિયારમળ ઉપર નથી, પણ સત્ય. દ્યા કે આત્મળળ ઉપર છે. એટલે માટા ઐતિદાસાક પુરાવા તા એ જ છે કે દુનિયા લડાઇના દ ગમા છતાં નબી છે. એટલે લડાઇના **ળળ કરતાં ખીજાં ખળ તેના આધાર છે.** 

હજારા ખરકે લાખા માશ્રસા પ્રેમવશ રહી પાતાનું જીવન રાજરે છે, કરાડા કુટુમ્બાના કલેશના સમાવેશ પ્રેમભાવ નામાં થઇ જાય છે. સેંકડા પ્રજા સંપયા રહેલા છે એની નોંધ 'હિરદરી' લેતી નથી. 'હિસ્ટરી' લઈ પણ ન शहे. न्यारे आ द्यानी, श्रेमनी है સત્યના પ્રવાહ રાકાય છે, તેમાં ભંગાણ पडे छे, त्यारे क तेनी नेांध तवारीणे ચઢે છે. એક કુટુમ્બના બે બાઇ લડવા. તેમાં એક બીજાની સામે સત્યામઢ વાપમાં. બંને પાછા સંપી રદેવા લ.ગ્યા. આની નાંધ કાર્ય લે છે કે જો બંગે બાઇમાં વડીલાેની મદદયો 🕽 એવાં બીજાં કારણાયી વેરબાવ વધતાં, તેએ હથિયારથી કે અકાલના (અકાલત તા એક પ્રકારનું હથિયાર, રારીરઋળ છે) થી લડત તેન તેઓનાં નામ છાપે ચઢત, આડાેશી-પાડાશી જાહત અને વખતે તવારીખ માં નાંધાત. જેમ કુડુઓમાં, જેમ जभातामां, लेभ संधामां, तेम ज પ્રળમાં સમજ લેતું. કુટુગ્ળામાં એક કાયદા અને પ્રશ્નમાં બીજો એમ માનવાનું કંઇ જ કારણ નથી. 'હિસ્ટરી' એ અસ્વાબાવિક ખિનાની नोंध से छे. सत्याप्रद से स्वाभाविक છ એટલે તેની નોંધ લેવાપણ રહેતું

વાચક: તમે કર્કો છે એ પ્રમાણો તા સમજ્નય છે 🥻 સત્યાપ્રદ્રના કાખેશા ઇતિહાસે ન જ ચડી શકે. આ सत्पामद वधारे समकवानी कहर छे. તમે શું કહેના માગા છા તે વધારે ચાપ્યવટ કરી સમજાવા તા સાર્ક.

અધિપતિ : सत्यामक अधवा આત્મળળ એનું અંગ્રેજી ંપેસિવ રિઝીસ્ટન્સ' એમ કહેવાય છે. એ રાખ્ય જે માખાસાએ પાતાના 👪 મેળવવા પાતે દુઃખ સહન કરેલ તે રીતને લાગુ પાડવામાં આવેલા છે. मेना देव सम्राज्याना विशेषा छ. જ્યારે મને કંઇ કામ પસંદ ન પડે ત્યારે તે કામ હું ન કફ તેમાં હુ सत्याप्रद अथवा आत्मणण वाप् छु.

દાખલા તરીકે, મને લાગ્ર પાતા

કું તે કાયદા કુણલ જ ન કફ ને તેને લીધે **પડતી સ**જા ભાગવી લઉં, તેા મેં આત્મજળ અથવા સત્યાપ્રક વાપયો. સત્યાપ્રદ્રમાં હું આપનાગ આપું છું.

આપનાત્ર આપવા તે પરનાત્ર કરતાં સરસ છે, એમ સહ ક્રાઇ કહેશે. વળો સત્યામહની લંડતાં જો લડત ખાટી હાેય તાં માત્ર લડત લેનાર **ક**ઃખ ભાગવે છે. ઍટલે પાતાની ભુલની સન્ન પાતે ઉ<u>કા</u>વે છે. ઐવા લણા ખનાવા થક ગયા છે 🥻 જેમાં માણસા ભૂલયી સામે થયેલા. કાઇ પછ માણસ મેધડક રીતે નથી કહી શકતા કે અમુક ક્રાર્ય ખરાબ જ છે. પણ જ્યારે તેને તે ખરાબ લાગ્યું ત્યારે તેને સારૂ તેં તે ખરાય જ છે. એમ છે તે તેરા તે ન કરવું ને તેમ કરતાં દઃખ ભાગવવાં. આ સત્યાપ્રહ ની ચાવી છે.

वासकः त्यारे तभे ते। कायदानी સામે યાએ છા! આ તા બે ફાદારી ગણાય. આપણે તેા હમેશાં કાયદાને માન આપનારી પ્રજા મણાઇએ છીએ. તમે તા એકરટીમીરટથી પણ આધે જતા જણાવ્યા છા. એકરટીમીસ્ટ તા કહે છે કે, થયેલા કાયદાને તા માન આપતું જ જોઇએ, પણ કાયદા ખરાષ્ય છે તેથી કાયદા કરનારને મારી ने ढांश आहे।.

અધિપતિ: 🛓 આધે જાઉ છું 🥻 પાછા રહું હું તેની તમારે કે મારે दरआर द्वाप नहीं. आपणे ते। ने साई 9 ते शाधवा ने ते प्रभाशे વર્તવા માગીએ છોએ.

**આપણે કાયદાને માન આપનારી** अला छान्ने, तेना भरी न्या ता न्य છે કે આપણે સત્યામદી પ્રજા છીએ. કાયદા પસંદ ન પડે ત્યારે આપણે **कायहा करनारनुं भाशुं नयी ते**।उता. પણ આપ**ણે** તે રદ કરાવવા સાર લાંઘીએ છીએ.

**અાપણે સારા કે નકારા કા**નદા ક્યુલ કરી લઇએ છીએ, એ અર્ઘ દા આજકાલના જોવામાં આવે છે. પુર્વ એવું કંઇ તે હતું. મરજમાં આવે તે કાયદા લોકા તાહતા ને તેની સન્ન ઉઠાવી લેતા.

કાયદા આપણને પસંદ ન હોવા છતાં તે પ્રમાણે ચાલવું એવું શિક્ષણ भही ध्या विश्व थे, धर्भविश्व छ न ગુમામીની 💶 છે.

सरकार ते। कडेरी के स्थापन नामा થઇને તેમની પાસે નામનું. તેા શં આપણે નાગીશું! સત્યાત્રહી દેાઉ ते। 🔩 ते। सरकारने कर्ड : 🕮 कामद्रे। તમારા ઘરમાં ગાંબાે. 💺 તમારી પાસે નાગા નથી થતારા તે નાચનારા પણ નધી.' હતાં આપણે એવા અસત્યામની થયા છીએ 🕽, સરકારના જોવકમ પાછળ નામા થઇ નાચવા ચી થાય છે.' 'તારાનું બાત પાળી કરાનું તા મે' શરીરળળ વાપતું. જો કરતાં વધારે હમક કામ કરીએ છીએ.

જે માણસ પાતે માણસાઇમાં છે, केने भुहाना क उर छे, ते भीलथी उरवाने। नथी. तेने भीन्नना अरेक्षा अयदा भाषन अरनारा नथी. सरअर पश्च भियारी नथी इंडेती के 'तभारे व्याम करवं ल पड़री.' ते पश्च क्रेड છે કે, 'તમે આમ નહીં કરા તા તમને સજ થશે.' આપણે અધમ દશામાં માની લઇએ છીએ કે આપને 'અ.મ કરવું' એ આપણી કરત છે, એ આપણા ધર્મ છે.

નો લોકા એક વાર શાખા લે કે. આપણને અન્યાયી લાગે તે કાયદાને માન આપવું એ નામર્કાં છે તા પછી આપણને ક્રાઇના જાલમ બધન કરી શકતા નથી. તે સ્વરાજની યાવી છે.

ધર્શા માણસોએ કહ્યું એ ચાેડાએ ક્ષ્યુલ કરવું તે અની ધરી વાર્તો છે, ते वहेम छे. भेवा झभसा कलरा भणा आवशे है लेभां ध्याओं हहां ते ખાંડું હોય છે અને ચાડાએ કહ્યું એ જ સાર્યું દ્વાય છે. સવળા સુધારા ધ**ણા માણસાેની સામે થ**⊌ને **ચાે**ડા માણસોએ દાખલ કરાવ્યા છે. ડેમના ગામમાં ઘણા કહેશે કે ડબવિલા શીખવી ल लेएंगे, ते। शुं એક साध दरी ते પણ દેમ ખનશે ? નહીં નહીં. અન્યાયી अयदाने भान आपवं की छे अ बहैम જ્યાં સધી દર નહીં ચાય ત્યાં સધી આપણી ગુલામી જનારી જ નથી. અને આવા વહેમ માત્ર સત્યાપ્રહી જ 1ર કરી શકે છે.

શરીરભળ કરવું, દારગાળા લગાવવા તે તે। આપણા ઉપલા કાનુનને ખલેલ પહેાંચાડે છે. તેના અર્થ તા એમ થયા કે આપણને પસંદ છે તે સામા માણસ પાસે આપણે કરાવવા માગી के धीर्थ. ले के भराजर देव ता પછી સામેતા માણસ પાતાનું કહેલું કરાવવા આપણી ઉપર દાર્ગીલા ચલાવવા અધિકારી છે. આમ કરતાં हार दहारे। आपये भंदर पहेंगिन જ નહીં. ધાંચીના ખળદની માદ્દક આંખે પાટા હોવાથી માની લઇએ 🕽 આગળ વધીએ છીએ, તા અને. पश्च भार्व लीतां ते। ते भणदनी केम આપણે તે જ કુંડાળાની પ્રદક્ષિયા ધરીએ છીએ. જેઓ એમ માતે છે કે પાતાને નાપસંદ કાયદાને માન આપવા મા**ણસ ળ**ધાયેલ નથી તેમ**ો** તા સત્યામક 🏖 જ સાધન 'ખાં માનલું જો⊎એ; નહીં તેા મહા વિક્રઢ પરિણામ આવે.

वायकः तमे के बड़ा है। तेमांथी 🖠 એમ જોઉ છું 🎖 સત્યામન નખળા માણસને ઠીક કામના છે. તેઓ न्यारे संयक्षा यांग त्यारे ते। तीप

અધિપતિઃ આ તે৷ તમે બા‡ भ्ययानती वात हरी. सत्याप्रह ते સવૈષ્યિ છે. તે તેષ્પ્રેયળ કરતાં વધારે કામ કરે છે, તા પછી નખળા નં હથિયાર કેમ ગણી શકાય? સત્યા-ગ્રહને સારૂ જે હીંમત અને મદૌની ઘટે છે તે તાપત્રળિયા પાસે હાઇ જ શકે નહીં. શું તમે એમ માતા છા 🕽 નમાલા માણસ પાતાને નાપસંદ કાયદાના ભંગ કરી શકશા 🎒 કે રટીમીસ્ટ તાપખળિયા છે. તેઓ કાં કાયદાને માન આપવાની વાત કરી રજ્ઞા છે? તેએના હું દેાપ નથી કાઢતા. તેઓથી ખીજી વાત ચાય જ નહીં. તેઓ પાતે જ્યારે અંગ્રેજને મારી રાજ્ય કરે ત્યારે મારી તમારી પાસે કાયદાને માન અપાવવા માગે છે. તેમના ધારણને તે જ વાત છાજે. પણ સત્યાત્રહી તે। કહેરી કે જે કાયદા તેને પસંદ નહીં હાય તેને તે કહ્યુલ નહીં કરે; પછી બસે તેને તાપત માઢ બાંધ !

તમે શંમાના છા? તીપ વછાડી સેંકડાને મારવામાં હીંમત જોઈએ છે કે તાપને માઢે હસતે ચહેરે ભંધાતાં હીંમત જોઇએ છે? પાતે માત માથે લઇ ફરે છે તે રણવીર કે ખીજનાં માત પાતાના હાયમાં રાખે છે તે? નામર્દ માણસધી એક ધડીભર સત્યાંગ્રહી રહેવાય નહીં એ ખચીત માનનો.

હા, એટલું ખર્ફ કે શરીરે ક્ષીણ હૈાય તે પણ સત્યાત્રહી થઇ શકે. એક માણુસ પણ થઇ શકે અને લાખા પણ થઇ શકે. બાઇ માણસ થઇ શકે તેમ ખાઇ માંચસ થઇ શકે. તેને લશ્કરાે તઇયાર કરવાની જરૂર નથી પડતી. તેને મલકુરતી શીખવાની જરૂર નથી પડતી. તેણે પાતાના મનની ઉપર કાઝુ લીધા એટલે તે વનરાજ સીંહની માકક ગર્જના કરી શો છે ને તેની ગર્જનાથી દુશ્મન થઇ ખેઠા હાય તેમનાં હૃદય ચિરાય છે.

સત્યાગ્રહ એ સર્વધારી તકવાર છે. ते केम वापरे। तेम वपराय. वापर-નાર તથા જેની ઉપર તે વપરાય છે તે સુખી યાય છે. તે લાહી કાઢતી નયી, છતાં પરિણામ તેથી પણ બારે લાવી શકે છે. તેને કાટ ચઢી શકતા નયી. તે કાંઇ લંઇ જઇ શકતું નયી. સત્યાત્રહી જો હરીકાઇ કરે તા તેમાં યાક ચડેજ નહીં. સત્યાત્રહીની तववारने भ्याननी जरूर न भजे. ते ક્રાપ્રયી છીનવી શકાતી નથી. છતાં તમે સત્યાત્રહને નળળાનું હચિયાર છે એમ ત્રણા એ તા ક્રેવળ અધેર કારખાનું જ ગણાય.

વાચક: તમે કહ્યું કે હીંદુસ્તાનનું તે ખાસ હથિયાર છે, તેા શું હીંદુરતાન માં તાપળળ નથી ચાલ્યું 👫

अधिपति: तमारे मन हीं इस्तान भारे भन ते। बॉहुस्तान ते करोड़ा ओ कंछ लेवी तेवी वात नयी, अने

भेड़ते। छे हे केना आधार राज तथा આપણે **થધા** વસીએ **છીએ.** -

રાભચા તા હથિયાર વાપરશે જ. તેમની તેહ તે રીત પડી. તેમને તેહ દુકમ ચલાવવાે છે. પણ દુકમ **ઉઠाવनारने** ते। ५५० ती करइर नथी. દુનિયાના માટા ભાગ દુકમ ઉઠાવનારા છે. તેઓને કાં તા તાપખળ કાં તા હિયારલળ શીખવતું એઇએ. તેએા જ્યાં તાપખળ શીખે છે ત્યાં રાજ્ય પ્રજા વધને માંડાં જેવાં ખની જાય છે. જ્યાં દ્રકમ ઉઠાવનારા સત્યાગ્રહ શીખ્યા છે ત્યાં રાજાના જાલમ તેની ત્રણ મજની તલવારથી છેટા જઇ શક્યા નથી ને હુકમ ઉઠાવનારે અન્યાયા દુકમની દરકાર કરી નથી ખેકુતા કાઇના તલવ રળળને વશ થયા નથી ને થવાના નથી. તેઓને તલવાર વાપરતાં આવડતી નથી, ખીજાની તલવારથી તેમા ડરતા નથી. માતને હમેશાં પાતાના તકિયા કરી સુનારી તે મહાન પ્રજા છે. તેણે માતના ડર છાડયા છે, એટલે બધાના ડર છાડયા છે. આ હું કંઇક વધારેપાતું ચિત્ર આપું છું, એ બરાબર છે. પણ મ્યાપણે જે તલવારના ખળયી છક થઇ भया छी छै तेने साइ ये यित्र वधारे પડતું નથી.

વાત એ છે કે ખેકુતાએ, પ્રજા भंडले पालाना तेम क राज्यना કારબ.૨માં સત્યાગ્રહ વાપરેલ છે क्यारे राज्य खुक्षम करे छ त्यारे ર્રયત રિસાય છે, એ સત્યાત્રહ છે.

મને ખ્યાલ છે કે એક રાજસ્થાન માં રૈયતને અમુક દુકમ પસંદ નડો પડયા તેથી રેવતે ગામ ખાલી કરવા તું શરૂ કર્યું રાજ્ય ગબરાયા ને રૈયત ની માપી માગી ને હુકમ પછી ખે વ્યો. આવા દાખલા તાે ઘણા મળી શકે છે. પથ્યુ તે મુખ્યત્વે કરીને બરતભૂમિના જ પાક હોંય. આવી જર્યા રેયત છે ત્યાં સ્વરાજ છે. તે વિનાનું સ્વરાજ

વાચકઃ ત્યારે તમે એમ કહેશા કે આપણે શરીર કસવાની જરૂર જ નથી. અધિપતિ: એવું તમે ક્યાં જોયું? शरीर इस्पा विना सत्याग्रही धवं ओ

મુશ્કેલ છે. ધણે બાગે જે શરીર પંપાળાને નવળાં કરી નાખ્યાં છે તે શરીરમાં જે મન રહે છે તે પણ નખળું હોય છે. ને જ્યાં મનાખળ નથી ત્યાં આત્મળળ ક્યાંથી હોય? આપણે બાળલગ્ન વગેરેના તથા આળ-પંપાળવાળી રહેણીના કુચાલ કાઢી શરીર તાે સજવાં જ જોઇશે. રેંજી-પૈજી માથુસને એકાએક તાપને માઢે ચડવાનું હું કહીશ તેં તે તો મારી હાંસી કરાવવાનું થશે.

વાચક: તમે કહેા છા તે જોતાં એટલે ખાળા જેટલા રાજાઓ છે. વળી એમ લાગે છે કે સત્યાયદી થવું એ તમારે સમજાવવાની જરૂર છે.

અધિપતિ: સત્યાત્રહી થવું એ સહેલું છે. પણ જેટલું સહેલું છે તેટલું જ કઠ્યું છે. ચૌદ વરસના છાકરા સત્યાત્રહી બન્યા એ મેં ચ્યતુભવ્યું છે રાગી માણસ સત્યાપ્રહી થયા 🗃 પણ મેં જોયું શરીરે कोरावर अने भीछ रीते सभी ते માણસ નથી થઇ શક્યા એ પણ

અનુબવે જોઉં છું કે જે માણુસ દેશહિતને કારણે સત્યાત્રહી થવા માગે છે તેણે પ્રક્ષચર્ય પાળવું જોઇએ, મરીષાઇ ધારણ કરવી જોઇએ, સત્ય નું તેં સેવન કરવું જ પડે અને અભયતા આવવી જ જોઇએ.

પ્લઇસ્પ<sup>ર</sup> એ મહાવત છે. અને તે વિના મનની ગાંઠ સજ્જડ થનાર <mark>નેયી. અધ્યક્ષચર્યયી માણસ અવ</mark>ીર્ય-વાન, ભાષલા અને હીણા થાય છે જેનું મન વિષયમાં અમે છે તેનાથી કશી દાંડ ચવાની નથી. આ વાત મ્મન્રણિત દાખલાથી ખતાવી શકાય છે. સારે ધરસ'સારીએ શું કરવું એ સવાલ ઉભા થાય છે. પણ એ ઉભા થવાની કશી જરૂર નથી. ધરસંસારીએ સંગ કર્યો તે વિષય નથી એમ કાંઇ કહી શકતું નથી. પ્રજાની ઉત્પત્તિને જ ખોતર સ્વસ્ત્રીસંગ કહ્યો છે. ત્યારે સત્યોગ્રહીને પ્રજોત્પત્તિની વાસના ન હેાવી **લટે. તે**થી સંસારી છતાં ધ્<del>ર</del>કાચર્ય પાળી શકે છે. આ વાત वधारे २५४ ३रीने संभवा केवी नथी. સ્ત્રીના શા વિચાર છે? કેમ એ બધું થાય ? આવા વિચા**રા** ઉત્પન્ન યાય છે. છતાં જેને મહાકાર્યમાં ભામ લેવા છે તેને એ સવાલતું નિરાકરણ કર્યા વિના છુટકા જ નથી.

જેમ પ્લક્ષચર્યની જરૂર છે તેમ ગરીભાઇ લેવાની જરૂર છે. પૈસાના से।भ अने सत्याग्रहतुं सेवन अ अनी શકે તેવું નથી. પણ જેની પાસે પૈસા છે તેણે તે ફેંક્ય દેવા, એવું સમજાવવાના અહીં દેતુ નથી. પણ પૈસાને વિષે ભેદરકાર રહેવાની જરૂર છે. સત્યાગ્રહનું સેવન કરતાં પૈસા ચારયા જાય તા મેક્કિટ રહેવું ઘટે છે.

सत्यनुं सेवन न ४१ ते-सत्यनुं भण ક્રેમ દેખાડી શકે? એટલે સત્યની તા भरे। भरे जरूर पडशे ज. अमे तेट खं તુકસાન થતું હોય તાપણ સત્યને નહીં છાડી શકાય. સત્યંને કંઇ સંતાડવાનું ન જ હાય. એટલે સત્યાત્રહીને છુપી સેના ન જ હાઇ શકે. આ સંબંધમાં, જીવ ખચાવવા જાદું ખાલવું કે નહીં क्षेत्रा सवाब मनमां न बाववा. कीने જા્ડાના બચાવ કરવા છે તે જ એવા સવાલ ફાેક્ટ ઉઠાવે છે. જેને સત્યનાં ॰ रस्ते। क्षेत्रा छ तेने अवां धर्मसं ६८ - આવતાં નથી તેવી કફ્રાેડી રિયતિમાં

की तेम है। पता सत्याशकी हम थवाय व्यावी पडे ते। पा सत्यवादी भास्त्रस ઉગરી જાય છે.

> अभवता विना ते। सत्या<mark>प्रदीनी</mark> માડી એક ડમલું પણ નહીં ચાલી શકે. અભય સર્વથા અને સર્વ વસ્ત્ર **ળાળત ઘટશે. માલના, ખાટા માનના,** સર્ગાસાંઇના, રાજદરળારના, જખમના, भरधाने। अभय है।य त्यारे क अत्या-ગ્રહ પાળી શકાય.

મ્યા બધું કરવું મુશ્કેલ છે એમ માનીને છાડી દેવાનું નથી. માથે આવી પડે**દું** સહી લેવાની શક્તિ કુદરતે માણુસમાત્રમાં મૂકેલી છે. આવા ગુધ્ય દેશપંવા ન કરવી હોય તાપણ સેવવા થાગ્ય છે.

ઉપરાંત એટ**લું પણ સમજાય તેમ** છે 🎉 જેને હથિયારભળ મેળવવું હશે તેને પણ આટલી વસ્તૃની જંકર પડશે. રણવીર થવું એ કંઇ બધાયને **ઇચ્છા** થઇ કે તુરત સાંપડી જાય તેમ નથી. લડગૈયાને હ્લસ્થર્ય પાળવું પડશે, બિખારી થવું પડશે. રણમાં અભયતા ન હેાય તે લડી રહ્યા. તેને સત્યવત પાળવાની તેટલી જરૂ**ર ન જણાય** એમ વખતે કાઇને લાગ**રો. પછ્** જ્યાં અભયતા છે ત્યાં સત્યતા સહેજે વસે છે. માણુસ જ્યારે સત્ય છેાડે છે ત્યારે તે કાેક પણ પ્રકારના અમને લીધે જ છેાડે છે.

એટલે આ ચાર ગુણ્યી ડરી જવા નું પ્રયાજન નથી. વળા કેટલાક ખીજો ફેાક્ટ પ્રયાસ તરવારળાજને કરવા રહ્યો તે સત્યાત્રહીને રહેતા નથી. જેટલા ખીજો પ્રયાસ તલવાર-**ખાજને કરવા પડે છે તેનું કારણ બ**ય છે. જો તેને તદ્દન અભયતા આવે ते। ते वर धरी तेनी तलवार तेना હાયમાંથી પડી જાય. તે ટેકાની તેને भ३२ २६ेता नथी. केने वेर न**ी** તેને તલવાર નહીં. સીંહની સામે आवनार भाणुसथी अनी भेगे ल લાકડી ઉચકાઇ ગઇ. તે મા**અસે** જોયું કે તેણે અબયતાના પાઠ માત્ર માઢે કર્ભા હતા. તે દહાડે તેએ લાકડી છાડી અને અબવવાન થયા.

#### દિવાળી પત્રીકા તથા પંચાય

ગ્યા વધે<sup>લ</sup> અમે પંચાગ યા દિવાળા પત્રિકાઓ છાપી કે મંગાવી શક્યા નથી. આથી ઐાર્ડર ન માેકલવા અમારી સર્વે'ને વીનતી છે.

જાની દીવાળી પત્રીકાએ। સ્ટાકમાં છે જે ગાહેશ તે ઇચ્છે તે શી. ર—: ડઝન લેખે મંગાવી શકે છે. છાપ ખાનાના કામ કરનારાએ! મર્યાΩત હાવાયા નામ વિગેરે છાપા નહીં શકા એ એની મંગાવનાર ખાસ નોંધ લે.

> વ્યવસ્થાપક. 'ઈન્ડીઅન એાપીનાયત'

शेन न'अरः र-५५४८

# અબુબકર ઇસ્માઇલ

કવાલીફાઇ છુક્કીપર, સેકેટરી, એજન્ટ. દરેક જાતના એકાઉન્ટા તક્યાર કરી આપીશું.

ગાપકા લખી આપીશું.

ર2ેટમેન્ટ ચોર એકેર્મ, મેલન્મશીટ, ઇન્કમ ટેક્સરીટર્ન વિગેર વધ્યાર કરી ચાપીશું

એાપીસનું દરેક કાર્ય કરીએ છીએ. વૈપારને લગતા મરકનટાઇલ દેશ તિ. કાયદી વિષે સલાદ આપીએ છીએ.

ાલાર મામના ઘરાકાને ખામ ખાન આપીએ છીએ.

બરાગ્મામના પરાકાતે માટે ખામ જીદા ગ્ટાફ રાખવામાં આવેલ છે. સ્પુમારા પર એક પારદકાર્ડ લખવાથી વિના ખર્ચે વધુ માહીવી સાકલી સ્પાપીશું.

એાપીસનું એડેસઃ હલ્પ સ્ટર્ગન સ્ટીર, (પીન્સલુ અને ડ્યુપાઇ રફોટની વર્ગ)

ददेस य:

એાળમાં ભાજીમાં કદુક સ્ટગુખન સ્ક્રીટ, કાન : સ-પાડડ

પ્રીટારીય<u>ા</u>.

# તૈયાર છે તૈયાર છે નૂતન વર્ષની અભિ-નંદન પત્રિકા

\* સુંદર રંગળેરંગી છપાઈ

\* આકર્ષક ડીઝાઇન

ભાર શી. ર–૬ થી ૧૨–૦ ડઝનના (પરબીડા સાથે.) મળવાનું સ્થાન :

# NATIONAL OFFICE SUPPLIES (Pty) LTD.

76 Victoria Street, DURBAN.
PHONE 22622—63335 P. O. Box 1327,
Tel Add "HOSLIMITED"



ફ્રેાન: ૨૪૮૪૫.

# ગ્રોસરી ક્યાંથી ખરીદશો?

એ આપ સ્વગ્ઝ અને ભરેહતાપાલ વાસરી મેળવવાને ઇં.જાર હો તો અમારા ઉપર લખવા ચુકશા નહિં. હમે ળનવી ઝડપે, ચાકબા માલ, કિકાયલ ભાવે મેાકલાવશું.

# "ત્રાહકાને સંતાષ આપવા" એ હમારા મુદ્રાલેખ છે.

એક વધાનો દ્રાપત એ.રડર, આપના વિશ્વ મ સંપાદન કરવાને અગુક ક્ષ્યીભુત થશે. કન્દ્રીના ઐારડરા ઉપર સ-વિશેષ, કાળજીપુર્વકનું ધ્યાન આપવામાં આવે છે.

ગાંધીવડુ, કેડેછા, ઘર–ગવ્ધુ દ્વાએ, હવન–પુજાની સામગ્રીએા. સાડી-લુગ**ડા,** લગ્નની પ્રત્યેક જરૂરીયાત.

કન્દ્રીતા આવદેશ સી. આ. ડી.મી ધાકલાવવામાં આવતે.

# ઝાંબેઝીનો જળપ્રપાત

રૂ કશીયાના પ્રવાસીઓમાં ''વિક- તેમજ એ વિભાગમાં એમાં ગેંડા તથા ટ્રારીઆ ફાલ્સ" જોવાનું પણ મુત્રરાતા નિવાસ માટા પ્રમાણમાં હોય છે. જળધાધ

બહુધા આક વર્ણ રહેલું હાય છે. દર વર્ષે હજારાની સંખ્યામાં કુનીયાના સંઘળા દેશના મનુષ્યા એ કદરતી मी दर्भ की वानी अनेरी तक हथे छे. हिर्मापारना आशंतुका भारे भाजंशिक રેરીટરીનું ભેરા ભદર નછક પડે છે. त्यांथी रेस्वे रस्ते धुझावाये। यधने त्यां જ શકાય છે. ખુલવાયાયા માટરના रस्ते त्रथ्यसे। माधक्ष द्वर उत्तरमां न्ये કાલ્સ આવેલા છે. ગુલાવાયાના રરેશનેથી નાર્ય રાડેશીયા તથા કોંગા अने अंशिसाना राजी। तरक जली રેનમાં વીશ <u>કલાક પછી ''વિકરે.</u>રીચ્યા કાલ્સ'' પહેંચી શકાય છે. હવે તા નાયરાખીયી શરૂ થયેલી એર સરવીસ भां भात्र नेक्क दिवसमां क्षीवींभरटन વ્યાવી શકાય છે. ત્રિકટારીઆ ફાલ્સનું રેલ્વે સ્ટેશન ઝાંખેઝી નદીના દક્ષિણ કિનારે સાઉથ રાડેશીયામાં ગણાય છે. ત્યાં શકેર જેવું કેઇ જ નથી. માત્ર કરોપી મનાની સગવડ સાચવર્તા એક સ્માલિ-શાન ક્રોટેલ આવેલી છે, જેમાં સે કડા પ્રવાસીએ હંમેશાં આવજા કરે છે. એ સ્થાન પરથી એકજ માઇલં દૂર આવેલા જળધાધ અને નદાનું વહેણ તથા ઉડી ખાઇએાનાં દ્રસ્યા જોઇ શકાય છે.

#### ઝાંબેઝી નદી

અારિકા ખંડમાં આવેલી ચાર માટી નદીએ। પૈકી સાઉથ રાહેશાયાની ઉત્તર સરહદ અને નાર્ય રાહેશીયાની દક્ષિષ સરહદ પર આ ઝાંખેઝી નામ તી ચાયા માટા નદા આવેલી છે. એ ૧૭૨૫ માઇલ લાંખી છે. જે હીંદની સિંધુ નદીની લંભાઇ એટલી મચાય છે. મધ્ય આદિકાના એ ગોલા પ્રદેશની ગીચ ઝાડી તથાં ભારેવર્ષાદવાળી ઉચી પહાડીમાંયા નીકળા ઉત્તર રાકે-શીયાની પશ્ચિમની સપાટ ભામમાં યુષ્ટને સાડી સાતસા માઇલ વહા પછી લીવિંગ્સ્ટન શહેરની નજીક એક સપોટ ખડાવાળા બેખડપરયા એ નદાતુ વહેલ જરાપણ ત્રાંસુ થયા વિના સીધું નીચે ની ખાઇમાં તુટી પડે છે. ત્યાંયા આખી નદીના પેટ જેટલીજ લાખી ખાઇ બસોર્યા ત્રણસા પીટ પંદેળા સાંકડી નેળના રૂપમા દક્ષિણ્યા ઉત્તર તરફ વહીને રેલ્વે ધ્લીજ પાસે 'બાેઇન લીંગ પાડ'' પછા પુત્રવત પુર્વપશ્ચિમ ઇ વહેલ થઇ જાય છે અને અનેક વળાંઢા પછી હરપ માઇલ દુર આવેલાં માર્જુ ગીઝ ઇસ્ટ આદિકાનાં છાં ડી બેંદર ની નજીક હીંદી મહાસાગરને જઇ મળે છે.' : અહીંયા ચારસાં માઇલ સુધા એ નદીમાં વહાએ, પણ જઇ શકે છે. પ્રવાસીઓને નવાઇ પમાઉ છે. આનું

પાંડુંગીઝ એકસપ્લાેરર (શાધક) કાર્લ ટીખાર્ટ સને ૧૮**ટપ**ના અરસા માં એ જળધાધ જોયાનું કહેવાય છે. પણ થીડીશ એકસપ્લાેરર ડેવીડ **લીવીંગ્સ્ટને આધુનિક જગત** આગળ એને પહેલવડેલા પ્રસિદ્ધિમાં મક્યો હાવાથી તેનું નામ એ જળધાધના ઇતિહાસ સાથે જોડવામાં આવેલં છે. ડેવીડ લીવીંગ્સ્ટન એ ધ્વીટનના સાહસિક રકાટીશ એકસપ્લારર હતા. જેએ ''લેંક .-યાસા'' પણ શાષ્યું હતું તે ૧૮૧૩ માં જન્મેલા અને ૧૮૭૩ માં નાઇલ નદીનું મુળ શોધવા જતાં મૃત્ય પામ્યા હતા. તે સને ૧૮૫૫ના નવેમ્યરની १६मी तारीणे ओड प्रवासी टाणा साथे મહા સંકટ વેઠી ઝાંભેઝીના અજારવા પ્રદેશાની શોધ ખાળ કરતા આ જળ પ્રયાત પાસે આવી પર્ટ્ટાંચ્યા હતા. क्रिक सदी पूर्व तेले के अहभत दश्य પહેલ વહેલું જોયેલું તેવું જ આજે પછ સાં જનારને જેવાનુ મળે છે. આ સંમયે ધ્લીટીશ સોબ્રાજ્યમાં મહારાણી વિક્ટારીઓના શાસનકાળ ચાલતા હતો. જેથી રાજ્યભક્ત ડેવીડ લીવોંગ્સ્ટને એ જળધાધને ''વિકટારીઆ કાલ્સ''ને નામ આપીને અંગ્રેજ તરીકેની કરજ બજાવી. થીટીશ રાજ્યે 'પણ 'તેના ' બદલાનાં હેવીડ લી નૈંગ્સ્ટનના રાજબહિત અને तेज्ञे भेजवेक्षा अपूर्व विजय माटे जज ધાેધથી સાત માઇલ પર થાેડીક વસતી વાળું ઞામકું હતું તેને નાર્થ રાકેશિયા નું મુખ્ય મથક બનાવી તે શહેરને "લીર્વીગ્સ્ટન" નામ આપ્યું. તદુઉપરાંત ડેવીડ લીવીંગ્સ્ટન્તું ૯ શીટનું બ્રેઝ ધાતુનું એક પુત્રળું પણ ૩૫ ટનની क्री शिक्षा पर भुभ्य घे।धनी नहन નજીક દક્ષિણ કિનારા પર ઉભું કરેલ છે, જ્યાંથી ધાધના ભીષણ અવાજ કર્ણીને કુંહિતંં કરતા અહનિશ વહા કરે છે. દરિયાની સપાટીય! આ રથળ ૨૯૦૦ શીટ ઉચું આવેલું છે. અને હીંદની જેમ અહીં પણ વર્ષમાં ત્રસ્યુ ઋતુંએા ભદલાય છે. ઉનાળામાં **હ**લ્ ડીગ્રી જેટલા તાંપ પડે છે, અને ચેમ્માસામાં ૩૦ ઇંચ જેટલા વર્ષાદ પડે છે. ધાસચારા માટા પ્રમાણમાં થાય છે. અહીંનાં જંગલામાં હાથા સંતાઇ શકે એટલું ઉચું ધાસ થાય छें! तेमल हरे।डे। शेवन भीडुं पाणी हिनरात हरियामां वही न्त्य मिवी માટી નદાના એ પ્રદેશ છે છતાં એ તરક કુંધ, દહિંની અછતં પરેટેશાં

કારણ એ છે કે અર્દીની આવેા હવા અને ઋતુ ઢારાને અનુકુળ નથી આવતી, જેયાં તે જીવતાં નથી એમ કહેવાય છે

#### ધાેધની વિશિષ્ઠતા

દાઢ માઇલ પહેલળા આ ઝાંખેઝી નદીનું શુદ્ધ જળ કાળા સમુદ્રનું બાન કરાવે છે. ૧૮૬૦ શીટની પહેાળાઇ માં ૩૫૭ શીટ ઉચેયી એ વહેતું પાણી રાધિ નીચે પડે છે. દનીયામાં ઉચામાં ઉંચા ૧૯૦૦ પ્રીટના એક જળધાધ ન્યુઝીસેન્ડમાં ''સધરલેન્ડ ફાલ્સ'' નામ ના છે. પણ તે ત્રણ કટકે હોવા ઉપરાંત પહાળાઇ અને પાણી "વિક-ટારીઆ ફેાલ્સ'' કરતાં એાછાં છે. અમેરીકામાં નાયપ્રા નદીતા ''નાયપ્રા ફે!દસ'' જગતમાં માટા મણાય છે **धारण के तेनु जल "विक्रटारी**य्या ફેાલ્સ" કરતાં પણ વશેય છે. પરંતુ તેની ઉચાઇ "વિકટારીઆ કાલ્સ"થી માત્ર અડધીજ છે. તદપરાંત આ **બધા જળધાધાનું** નિરિક્ષણ આજી **બાજીના કિનારા ઉપરથી અત્રર દર** યીજ થઇ શકે છે ત્યારે ''વીક્ટારીઆ ફેાલ્સ"નું નિરિક્ષણ તદ્દન નજીકમાંયા સામે ઉભા રહીને પણ થઇ શકે છે. **કારણ કે ધાધ** આગળ આખી નદીન વહેલા સહસા ખદલાઇ ગયેલ છે. કેમ જારો વીજળીના કાટકા પડયા હાય તેથી ચીરાડા પડી જાય! તેમ પાકા પત્થરની એ માઇલના વિસ્તારની શિલા એ એક સરખી રીતે કપાઇ ગયેલી જણાય છે. અને ખસાયી ત્રણસા **રીટ પદ્માળા તથા પાંચસા રી**ટથી પણ વધારે ઉંડી ને ખે માઇલ લાંબી નેળ જેવી ખાઇ શઇ મધેલી છે. તેમાં આ સમગ્ર જળરાશિ સાડી ત્રજાસા પ્રીટની ઉંચા⊎એયી પંછડાયા કરે છે. તે પાળ એ વહેલું પુર્વ તરફ ઉચી ઉંચી બેખડામાં નેળના સ્વરૂપમીજ વાંકા સુકા રીતે વહી જાય છે.

#### કુંદરતી સૌ દર્ય

આમ નેળ જેવી દશાના કારણથી જ આ પ્રચંડ ધાધનું દર્શન છેક નજીકમાંથી અને સામસામેથી થઇ શકે છે. પાણીના માટા પ્રવાદ નીચે પછકાવાથી તેની ઝેસ (ઝીકારી) અા-કાશમાં હજારા પીટ ઉંચી ઉડવા કરે છે તે દશેક માઇલ દુરથી પણ જોઇ શકાય છે અને તે વાદળાં હાેવાની ભ્રાંતિ ઉપજાવે છે. એ ઝેશનું પાણી પાછું વળી વર્ષાદની જેમ જળધાધની આસપાસ સતત્ પડ્યા કરે છે. જેથી ધાષના જીદા જીવા નવ વિભાગાનાં द्रश्ये। ब्लेवा भाटे (इनारानी टाय पर થાડે થાડે અ'તરે છાપરાં ખાંધેલાં છે ત્યાંથી જળધાધનું કુદરતી સૌ દર્ય कीनारने विस्मय अपलावे छे. चोड વાર ગયા દ્રશ્ય જોયા પછી તે વધી સુધી બુલાતું નથી. છત્રનતી કાંઇ સુબમ પળ, અથવા તા કાં પુર્વ પુષ્પના પ્રભાવધીજ આ અનુપમ લાભ

મળ્યા હોય એમ લાગ્યા કરે છે. ઉત્તરથી हिंक्षिण तरक प्रवी किनारे भेथी अञ्च માઇલ જેટલું ચાછામાં આણું પગ ચાલવાથી જ ધાધનું નિરિક્ષણ થઇ શકે છે. તેમાં કેટલાક બામ બરચામાસાની યાદ આપે છે. કાદવ પાણીમાં જોડા સાથે ચાલવું પડે છે. પણ જેઓ અહીંની હકોક્ત પરેલેથી મેળનીને આવે છે તેઓ વાટરણટ પણ સાથે લઇ જાય છે અને મેડાન્ટાશ પણ બૂલતા નથી. કારણ કે વિના વાદળાના અને વિના ચામાસાના વર્ષોદ थे।ऽ।५ विस्तारमां ते। हिनरात वरस्या જ કરે છે જેના લીધે એ વિભાગમાં જ'મલ ઝાડી લતા વેલીએની ગીચતા વધુ હાય છે અને બામિયા કે જણીતા ના સાથ આવશ્યક છે.

#### રેલ્વે-વાહનના પુલ

''વિક્ટોરીઓ ફાલ્મ''ના જગધાધ थी भात्र वारसे। शेर परन्य सने ૧૯•૫માં ઝાંબેઝી નદીના સાંકડા પટ પર ભ'ને કિનારાતી કાળા પત્**ઘર**ની બોખડા પર ટેક્લીને એકજ સ્પેન (ત્રાળા) ના રેલ્વે માટે પુલ બાંધેલ છે તે ર૧૯ શીટ લાંભા અને ૪૧૧ શીટ ની ઉંચારાએ છે. એના પશ્ચિમ તરક ના અડધા ભાગ માટર વા**હન મા**ટ રમને પુર્વ તરફના અડધા ભાગ રેલ્ય ટ્રેન માટે વપરાય છે. તે ઉપરાંત ખંને તરફ માણુસાને ચાલવા ત**યા** જળધાધ અને નદીનાં વહેરા તથા એાઇલીંગ પેટ''નું નિરિક્ષિષ્ટ્ર કરવા માટેની સગવડ રાખેલી છે. આ પુલ પરથી ચાલતી ટ્રેનમાંથી પણ જળદાધ તું ઝાંખું દર્શન પેસેન્જગાને થઇ શક્ છે. અને અજાણ્યાને તો બહુધા ચામાસા માં આવ્યા હોય અમ લાગે છે. નદી ના ઉત્તરં કિનારે નાર્થ રાડેશીયાની હદમાં જળની તદન નજીકમાંજ 🛋ક ટીરૂમની સગવડ રાખેલી છે જેમાં સઘળી જાતિના પ્રવાસીઓની બેદબાવ વિના સારી સરબરા થાય છે.

#### જળ રાશિ

એપ્રીલ મહિનામાં ઝાંબેઝી નદીમાં બરપુર પાણી હેાય છે ત્યારે દર भिनिटे साडा सात हरे। उज्जात पाणी આ પ્રચંડ ધાધ પરથી નીચે પડે છે. અને નવે ખર મહિનામાં પાણી ઐાછાં થોય છે ત્યારે એ ધે ધની નજીક બાંધેલા रेस्वे धीलनी नीचे वहेतुं कण ६० પીટની ઉડાઇનું **કાય છે. અવિ**ષ્યમાં મ્યા જળ પ્રપાતના ઉપયો**ત્ર પ્રક્ષે**ક ટીસીટીના ઉત્પાદન માટે કરવા રાંડેશી-યાની સરકાર વિચારણા કરે છે. સાંપ્રતમાં તે৷ એનું પાણી લીવી'ગ્સ્ટન શદ્દેરની જનતાના ઉપયોગ પુરતુંજ લેવાય છે.

#### લીવીંગ્સ્ટન શહેર

''વિકટારીઆ ફેલ્સ''થી લીકી'ગ્સ્ટન શકેર સાત માંધલ દુર થાય છે. ડામર ना पाक्षा रस्ता पर भ्युनीसीपस श्रम

**भरवीस दिवसना भार वामत** स्थावला 🗚 છે. તેમાં નદાને પેલે પાર આવેલાં વીક્રોરીઓ ફેલ્સન સ્ટેશન તથા દ્વાટેલ સુધી જઇ શકાય છે. તાર્ય રાઉશીયાની સરકારનું કસ્ટમ ખાતું તથા ધુમીત્રેશન ખાતાની વડી એારીસા આ લીવીંગ્સ્ટન શ**હે**રમાંજ રાખેલી છે જેના અધિકારીએ! પ્રત્યેક ટ્રેન, માટર अने भेरे। धीनना पेसेन्करोनी अउती લ્યે છે. અહીં હીંદીઓની વસતી સારા પ્રમાણમાં છે. તેમામાં સવળા हीं भाग छे अने अलराती तथा **अ'ब्रे**ल शाणा चार शिक्षहायी सरकारी देणरेण हेडण यसावाय छे. अहींनुं भेराहोभ इंटरनेशनस अञ्चातं होवायी ધાર્શ અભ્ય અને વર્ષા ઋતુને અનુ<u>ક</u>ળ આવે એવું ખાંધેલું છે. નાયરાખીયી દક્ષિણ આદીકા આવતાં માટાં વિમાના પણ રાત દિન અહિં ઉતરી શકે છે. શંહેરમાંથી રાત્રીના શાંત સમયે વિક્ર-ટારીઆ ફાલ્સ''ની બીવણ મર્જના સમુદ્રના ધુધવાટની જેમ સતત સંભળાયા કરે છે.

## સુખને આપણે સાંએ બાહ્ય વિષયામાં **બાંધી રાખ્યું** છે

ने राज सवारना अग्रीमें त्यारथी है।य ते शरीर सुंदर सामे. हे रातना सुता सुधीना प्रत्येक व्यवहारः ते व्यवदार शुद्ध न देवाने अरुच् આપણે દુઃખી થઇએ છીએ. દરેક સુખ ৮ એ છે પણ બુલાને કારણ દ:ખ થાય છે. જો તમે સુખી થવા ઇચ્છતા **હોય તે**। સુલ ન કરવી જોઇએ. અસત્ય ન માેલવું જો⊎એ મનુષ્ય નો સદ્યુખયા ચાલે, પ્રમાણિકતા, **च्यव्हियतता. निषमितताथी वर्ते ते**। દઃખા નહિ થાય. શકેરમાં ગાેટર– યાહામાડી ક્રેમ ચક્ષાવવી તેને માટે निषमन है. ते निषमनमां भूध याप ते। व्यवदार अश्वक्षय यह न्त्रय. तभे સ્ક્રમમાં અગા છા. જો તમે પરીક્ષા मां भूध न और ती नापास हेती रीते यभार तमारे ते। छवननी परीक्षा અપ્યાની છે. પરમાતમાંએ જીવન સખ ભાગવવા માટે આપ્યું છે. તેયી જીવનના પ્રત્યેક વ્યવહારમાં ભુલ ન કરવી એકએ.

કાયા અને કપડા રાખતે આપજો ખાજા વિવયોમાં બાંધી રાખ્યું છે. ખર્ફ સુખ તેમાં નધી. સુંદર કપડાં પહેરવાથી સખ મળતું નયી. પાતાની પાસે સંદરતા ન દ્વાના તે લીધ કપમંથી સંદર દેખાવાતા प्रयत्न इरी म ध्री मे. शरीरमां क्षेत्री न है। यता अपना अभे तेटलां पहेरा પણ સુંદરતા આવશે નહિ. જો કપડાં પહેરવાયી સુંદર દેખાતા હાઇએ તેા તેમાં આપળી સંદરતા નથી પણ દરજી ની સુંદરતા છે. મનુષ્યની સાચી સુંદરતા શુદ્ધતામાં 🕽. મન પવિત્ર **હોય તેં** સદ્યુખ ઓવે. આળક पातान धरीर भंद धरे छ तेनी तेने મમજપ નથી. તેમ છતાં તેના ઉપર કપાઈ પહેરવાથી શું કપાઈ સ્વચ્છ રહે? तेल प्रभाको भन स्वय्थ न होत ते। એ એ ક્રિયા મન દારા થાય તે શુદ્ધ **કેની** રીતે થાય કે સુંદરના એટલે શરીર नी सुंदरता सरीर सप्र ।ण निरामी,

oયુવ€ારશુ€િ ≥ટલે જીવનમાં રાજ ખડતસ રકુર્તિવાન, ચપળ, કાર્યક્ષમ

#### સીઓમ સંબાધન તમાર્ક કર્ત ભ રસોઇ કરવાનું છે.

તેના ઉપર શરીર ટકે છે. હેલ્યમાં માતુબાવ એઇએ. તે તમારામાં ખાળ પશ્યી આવે છે. આપણા નાના भाष्ट्र विशेष के भाषा के शिष्ट के बार के शिष्ट के बार के शिष्ट के अपने के शिष्ट के अपने के शिष्ट के अपने के शि જ સંભાળ છે. તેનામાં પ્રતિપાલન શકિત છે. बात्सस्य छे. संरकार આપવાનું કામ માતાનું છે. રાષ્ટ્રા प्रताप-शिवाक भढारा ने भातानु हेटस વર્ણન કર્યું છે. શ્રેષ્ટ માતા છે. તમે પરિક્ષા પસાર કરીને નાકરી કરશા. નાકરીમાં શું મળ છે? પુરુષને કેટલું મળે છે? ધર્મ શુક્રી **ब्युरी। ते। तभा**३ तेभक्य व्यवतन् કલ્યાણ નથી. વાત્સલ્ય સંગાપન કરવું તે તમારૂં કામ છે. પુરતકીયા ग्रानयी श्रेष्ड नथी यवार्तुः के ग्रान થી કુનીયા સંખી યાય તે નાન પ્રાપ્ત કરા. શ્રેષ્ઠ થવા માટે જીદય પવિત્ર કરા. સંસારને ઉપયોગી કળા, સુદ્ધિ, દુબર, ગ્રાન પ્રાપ્ત કરાે. પૈસાની પાંછળ ન જશા. ક્ષાક્ષસાની પાંછળ ન જશા. કરાેડ ફપીયન દ્રાપ તે સુખી નયી. સફ્યુણ સુખી દ્રાય તે છે. શ્રીમત માનવતાની છે. ચારિગ્યને સંભાષા. મનુષ્ય ખતા, મન-અહિને તેજ કરા. તમે માટા થવા માટે મહત્વાકાંક્ષા રાખા. તે ધ્યેયને અનુરૂપ ચાકો. સંકલ્પ પ્રમાથે ચાલશા તા જંદગી સાર્યંક થશે. આજેયી આચરણ કરા, મત ક્ષે. વન સિવાય શ્રેષ્ઠ નહિ થવાય. આગળ વધવા માટે સહારા મેવા ઘડે છે. સંભાળતું પડે. ભૂલ⊸ કમજોરી દુર્શંકા કરવાથી દેવો થાય છે. માટે આજપી નિશ્વય કરા, પ્રજા તમને સન્માર્ગ ચાલવા !! શક્તિ આપે એજ પ્રાર્થના.

[વડાકરા ખાતેના ગ્રાં. ક્રેકારનાયછ કરેલા એક પ્રવચનમાં!(ો.]

#### ક્રેમે કરી રહેવાય ના

રચનાર: શ્રીમતી વિજ્યાતી કાશ (મેરીક્ઝબર્ગ)

આ માનભંગી રાજ્યમાં, કેમે કરી રહેવાય ના. દેશ તજી પરદેશ આવ્યા, કેમે પાર્થ જવાય ના, બ્યારે મજુરા જોઇતાં તાં, જન હમારા હાજર થયાં વેરાન જંગલ ટાળીને, નંદન વન સરજાવ્યાં, આજે તેઓ વેરી થયાં કેમે કરી સ**હે**વાય ના. ુઆ માનેમ'ગી.

ગીરમીટીયા કહી મહી લા•યા, કુલી કહી અપનાબ્યા, 4મે જોર જાલ્મ શાસન, સહી આગે કદમ ખઢાવીયા. **6**3धत करी क्रहाडवा मथे। क्रेमे करी सहैवायना... આ માનમંગી.

કાપ ક્રમાણી પર મુક્યા, ત્રતીમાંલ મુક્યા છુરી સન્નાન, **अ**द शेषताओ ६२ **डॉ**डी वेपारीनुं प्रभाश, करवेराओ नाभतां शिक्षमां दमा करी आवे ना. થ્યા માન**ન**'ગી.

કાળા મણી કાઢમા ઢંત્રોને, અપમાને કાળનું કોરાય છે. ટાળ્યા હમાને ભજુતર મહીં ભેદબાવ શાળામાં રખાય છે. આ ઉજળાંના દેશમાં અધેર આવું શાય છે. હાયે દીવા લઇ ચાલતાં પાછળ અધારૂં થાય નાં

રવતંત્ર હમારા દેશની પડતીની પાક સુકાય છે. દુઃખ શુખતે વસા વિનાં જનમાત્ર ત્યાં રીબાય છે: सायार बेमे। हडीना नढी स्वदेशे ते। लवाय ना મ્યા માને**લ**'ગી,

હોલત હમારી થઇ ગઇ હ્રબ્લુંદર જેવા સાજ્યમાં ના જઇ શકાય ના રહી શકાય આ ઉજળીના દેશમાં આ બાહી તરસ્યાં જાલીમ તથક ઝેરી વાણી સુણાય ના મ્યાં માનભ'ગી.

પ્રભુએ એએને જિન્નળાં લક્ષ્યાં પણ કાળનાં કાળાં કર્યો. રવાત'ત્ર્ય હમાર્ફ શુકાર્યું ના કાળખ' તાએ કર્યો રહેવાય તેા રહ્યા ન તા અગા પાર્કા અગા પાર્કા કર્યાં એવું અનિષ્ટ કાર્ય કર્ક કેમે કરી સહેવાય ના મા માનભ'ગી.

णापुम्ने नदी लण क्यु<sup>6</sup> क्ले क्ले सहने केर क्यी રમદક્ષ જેવા શાસતએ!રે પણ વેલું વાગીના ના કર્ણું ધર્મા £ધ પાકને **૧૭**મી એ આજ કરડવા ધાય ના ગ્યા માનભંગી.

પીડીત ખરેતા બાંધના નેદના સૌને થતા, ભા એારમાન જેવા રાજયમાં દ્વાખ ભરી છેંદગી વીતતી प्रशु क्दारे भावा दवे ते। क्दारे भावा ना ભા માનભંગી.

જામત થાવા ભેતા, ભાષા, વડીલા તે કંઘક કરલું ઘટ लगाती करें अंजीवाद आजा शं व्यवस्थित वहें क्षेत्र साम ना મ્યા માનબ'ગી,... Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

# The Home Of Indian sweetheats. G. C. Kapitan & Son

#### Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their cheques with their orders.

Write For Price List.

સ્વાદિષ્ટ મીઠાઇનું જાણીતું મથક

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

બ<mark>હારગામના ગ્રાહકા</mark>એ એારડર સાથે ચેક માેકલવા મ**હે**રબાની [કરવી.

પ્રાપ્તસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET, DURBAN.

યુનીયન પ્રોંટીંગ વક્સ

(**પુક સેલસ', સ્ટેશનર્સ અને જનરલ ડીલસ')** દરેક બતના અર્જી, લદુ', ગુજરાતી, અંધેજી, હોંદી ભાષામાં બધા વિશયના પુસ્તકા–કાતાબા–દુરાને શરીફા હંમેશાં માટા જથ્થામાં આવે છે.

સ'વત ર ૧૦ સાલના પ'ચાગા-કલેન્ડરા, દિવાળા કાર્ડો આવી ગયા યુજરાતી પ્રેસના પ્રખ્યાત કાર્તિંકી પંચાય શી. ૫–૩ ન'ગ મુંબર્ક સમાચારના " " શા. ૫-૩ ન'ગ અંગ્રેજી, મુસલમાની, ઢીંદુ, પારસી અને મીસરી તોરીખાના રાજ કૃાડ વાના કલેન્ડર પેડ (ડ્યુ) શી. ર–૬.

દેશ નેતાએ અને ધાર્મીક (ગુજરાતી લખાચુવાળા દિવાળી કાર્ડ ૩ પેની ન'મ શા. ર–૬ ડઝન.

દેશ નેતા માર્મોક ફાેટાવાળા ફાેલ્ડીંગ દિવાળા કાર્ડ-પરખીડયા સાથે અંગ્રેજી, ગુજરાતી, હીંદુસ્તાની અને ટામીલ બાષામાં નં. ૧.૪ પેની નંગ પ/- ડઝન, નં. ૧.૪ પેની નંગ પ/- ડઝન, નં. ૧. ૧/૩ નંગ ૧૦/૬ ડઝન, નં. ૫ ૧/૩ નંગ ૧૨/૬ ડઝન, નં. ૬ ૧/૬ નંગ ૧૫/- ડઝન, નં. ૭ ૧/૯ નંગ ૧૮/- ડઝન, નં. ૮ ૨/- નંગ ૧૧/- ડઝન, નં. ૯ ૨/૬ નંગ ૧૪/- ડઝન અને નં. ૧૦ ૩/૬ નંગ ૧૪/- ડઝન અને નં. ૧૦ ૩/૬ નંગ ૩૬/-

ધી ઈઝી ઈચ્લીશ–ગુજરાતી લેટર રાઈટર (પત્ર વ્હેવારત પુરતક) હ/૧ " " " દીચર (ઘર બેઠા અંચેજી શીખવાનું " હ/૧ " લીટલ પાકેટ ગુજરાતી હુ અંગ્રેજી ડીક્ષનરી ૮૦૫ પાના હ×૪ ૬/૬

એ સીવાય ળીજાં અનેક જાતના વાંચનના પુસ્તકો—દીવાળા અ'કા, દીવાળા કાઢે—ધાર્મીક પુસ્તકા લીગેરે સ્ટાકમાં રહે છે માટે આપને જોઇની વસ્તુઓની લીસ્ટ માકલોા તા હાલના ભાવ લખા જણાવીશું.

એક વખત પધારી અથવા એાસ્ડર આપી ખાત્રી કરો. વી.પી. (C.O.D.) થી મંગાવનારને શી. ૧ વધુ બરવી પડશે.



P. . @ Box 2492.

Phone 339859

Phone 228727

K. J. TAVARIA

Representing Associated Shop Fitters Ltd.
43 Commissioner Street, JOHANNESBURG

ગલાસ કાઉન્ટર

સુન્દર અને ટકાઉ ગલાસ કાઉન્ટર, શા કેસીસ, વાલ કેસીસ, સ્વીઢ કાઉન્ટર તેમજ ક્રીજ કાઉન્ટર, ફીશ ક્રાયર, સુંદર વીન્ડા ફીટોંગ્સ વીગેરે હમારે ત્યાં મળશે. તમારા હ્યુના કાઉન્ટર-અદલી અથવા વેચી આપીશું.

લાંબી મુદતની ઉધારની ગેઠવણ કરી આપીશું.

#### GLASS COUNTERS.

Glass Counters, Show Cases, Wall Cases, Sweet Counters, Fridge Counters, Fish Frier, also up to date Window Fittings.

We sell your old Counteas.

Easy Terms Arranged,

#### ધીરૂભાઈ પી. નાયક

મુસાફરી. વીમાનાં અને જનરલ એજન્ડ

હીંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘરે બેઠા અમારી મારફતે સુઠીંત્ર કરો.

છં'ક્સી, આગ, ચારી, હુક્સડ, અક્સ્સાત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરેના વામા અમે હતરાવી આપીએ ઇએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર્ટ તેમજ ઈમોચેશનને લગતી ભાગતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છોએ.

નેશનલ મ્યુરયુઅલ લાઇક એસાેસીએશન એાક એારદ્ર લીયા, યાક શાયર ઇનશ્યુરન્સ કંપની લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

#### નવલ કથાએા

મળવાનું ઠેકાણું

'INDIAN OPINION'

P. Bag,

Phoenix, Natal.

# ભારતનો પત્ર

(અમારા ખબરપત્રી તરફથી)

मृथपु. ता. २०-२०-५३.

ંશના ઔદ્યોગિકરજુની ઝડપ Ġ વધારવા માટે ભારત સરકારે પદ્રેલી પંચવર્ષી યોજનાના ખર્ચ<sup>મ</sup>ાં १७५ क्रेडिना वधारे। क्रवानिः નિહિય કર્યો છે. આ યોજના પાછળ के 3. २०६० हराड अर्थावाना हता, तेन जुड़ी हवे ३. २२४४ धरे। इने। ખર્ચ થશે. આ વધારાના નાણા રશમાં ખેરાજગારી ઘટાટે અને કામ ધ'ધા માટે નવી તકા ઉબી કરે તેવા ફ્લોગા અને કાર્યો પાછળ ખર્ચાશે.

રાજ્યોના વડા પ્રધાના અને કેન્દ્ર ના પ્રધાનાની બનેલી રાષ્ટ્રીય વિકાસ કાઉન્સીલની દીક્હીમાં મળેલી થેડકમાં આ નિર્ણય સેવાયા હતા. કાઉન્સીચે ખીજી મહત્વના નિર્ણય એ લીધા હતા કે, નિર્વાસિતાના પુનર્વસવાટનું કાર્ય જે ૧૯૫૩-૫૪માં પુરૂ થવાનું હતું, તે હંખાવીને સ્પા યાજનાના સ્પમક્ષ સધી ચાલ રાખવં

આ યાજના પંચના ઉપન્પ્રમુખ થી. વી. ટી. કૃષ્ણામોચારીએ કાઉસીલને ઉદ્દેશાને ભાષા કરતાં જણાવ્યું હતું રુ ગુજવાએ પાળીના દરામાં વધારા જમીન સુધારણા વેરા નાંગીને તથા ક્ષાના ફર્મા કરીને આ યોજનાના અમલ માટે વૈધારાના નાહા મેળવવા ના ગક્ય કેટલા પ્રવાસ કરવા જોઇએ.

ખેકારી નિવારવા માટેના સકીય પ્રમાને ઉલ્લેખ કરતાં શ્રી કચ્છામા-यारीये क्याच्यं दत् है नीयेना ધારણે પગલાં લેવામાં વ્યાવશે. (૧) રાજગામાં ઉથોગાની સ્થાપનામાં सदाय प्रवा धन्डस्टीयत शीनान्स રાપોરેશના રચારા, (ર) અછતની રિષ્કૃતિ નિવાગ્યા માટે યોજનામાના अभव राज्योने केन्द्र सरकार तरक्षी મહાય અપાર્ક, (૩) રસ્તાચાના બાંધ કામ તથા નિજળીના નાના પાવર હાઉસા માટે પ્રાંટા અપાશે, (૪) ટેક-નીકુલ તાલીમ માટેની સગવડેા વધારવી.

પંચવર્ષી યાજનાના વિસ્તાનયેલા કાર્યક્રમમાં કયા પ્રકારની યાજનાઓ ने। समावेश धर्म शुरुशे ते स्पष्ट भवता भदिशा हैन्द्र संस्कृत तंब्ध्यी રાજ્યોને માકલાઇ રવો છે. પંચ વર્ષી ધાજનાની મહીદામાં આવતી આ યાજનાંઆ તેના અમલ દરમી-માનજ પરિષ્ણામાં લાવી શકે તેવી દ્વાના જોઇએ.

ખેડુતા પર જમીન મુધારભા વેરી નાંખવાના મિદ્યાંતના કાઉન્સીલે સર્વો નુમતે સ્ક્રીકાર કર્યો હતો. આવેલ વેરા શક્ય તેટલા જલદી નાંખવાની રાજ્યાને કેન્દ્ર તસ્થી સુચના આપ વામાં આવી છે.

કૃષ્યાંમાયારાંએ જજ્ઞાત્યું હતું કે, સાથે મંકળાવેલી સમિતિ કર્યાં. એ

માટી નહેરાના બાંધકામ અને વિજ-ળીક પાવર હાઉસાની યાજનાના અમલમાં ધાર્યો કરતાં વધુ પ્રગતિ થઇ છે. જ્યારે નાના સિંચાઇના કાર્યો માં સંતાષકારક પ્રગતિ થઇ છે, હતાં તેની જાળવણી માટેની વ્યવસ્થા નિરાશા જતક છે.

વર્તમાન પંચવર્ષી યાજનાના મ્મેમલ પુરા થયા પછી ખીજી અમલ માં મુકાનારી પંચવર્ષી યાજનાના ઘડતરની દિશામાં એક નકકર પગલું લેવામાં આવ્યું છે. આ યાજન પંચે પછી આ યાજનાઓ ઉપરાક્ત સલાહકાર સમિતિ સમક્ષ રજી થશે અને આ યાજતાઓ પુરતી વિગત વાર તપાસ પછી જ રજી થઇ છે 🔓 નહિ, તેના ખર્ચના અંદાજો તથા તૈનાથી યનારા લાભા સાચા અને વિશ્વાસપાત્રના આધારે થયા છે કે નહિ તેની તપાસ આ સલાહકાર સમિતિ કરશે.

ભારતના નૌકાદળ મુંબઇના ખારા માં ત્રણ દિવસની ઉજવણી કરીને તથા ભારતના તમામ-લશ્કરી, નોંકા L હીંદી અધિકારી<sup>3</sup>માં, જેમને પહેલાં તાપા કે ટારપીડા છાડવાનું, કે જહાજના કપ્તાન કે ખીજા હોદા સંભાળવાનું કાર્ય બ્રિટીશ રોજ અમલમાં કદાપી સાંપાતું નહાતું, તેમણે કેટલી ઝડપથી આ કાર્ય અંગ્રેજો જેટલીજ કાર્ય સાધકતા સાથે સંભાળી લીધું છે. આજે નૌકાદળમાં થાડાક ધીડીશ ટેકનીકલ સલાહકારા સિવાયના તમામ સ્ટાક હીંદી છે. આ યાડા-ઘણા અંગ્રેજો ने पथ केम थने तेम कशही विदाय આપવાની વ્યવસ્થા થઇ ગઇ છે.

નૌકાદિનની ઉજવણી પ્રસંગે રાષ્ટ્ર પતિ, ભારતના વડા પ્રધાન પંડીત જવાહરલાલ નેહર, ભારતના <mark>લશ્ક</mark>ર ना सर सेनापति कनरक राकेन्द्र-સીહજી, હવાઇ દળના વડા અને ખીજા ઉચ્ચ અધિકારીએન મુંબઇ ખાતે આવી પહેાંચ્યા હતા. આપણા યુદ્ધ જહાએ અને વિનાશીકાઐાને રાષ્ટ્રપતિની સલામતિ અ**ર્ય**ે સં**દર** રીતે શહુગારીને મુંબઇના બારામાં કિનારાથી થાેડે દર વ્યવસ્થિત રીતે ગાકવવામાં આવ્યા હતા. રાષ્ટ્રપતિ ગેઇટલે આફ ઇન્ડિયા પાસેથી નીકા કાફલા તરફ જવા ઉપડયા કે તરતજ તેમને ૩૧ તાપાની સલામી આપવામાં આવી હતી. આ પછી ગષ્ટ્રપતિ અને પં. નેહરૂએ જુદા જુદદ જહાએની મુલાકાત લીધી હતી. આઇ ઐત. એસ. દિલ્હીપર રાષ્ટ્ર-પતિ, વડા પ્રધાન, લશ્કરી અધિકારી ચૈયા, ખાસ આમંત્રિત મહેમાના અને પત્રકારા માટે ભાજનની વિયવસ્થા કરવામાં આવી હતી.

આ પહેલાં નીકાદળે શહેરમાં કુચ યાઝને ત્રસ્યુ દિવસની ઉનવણી ના આરંભ કર્યો હતા. નીકાદળના આ સરઘસમાં ભારતીય નીકાદળ તરફથી વપરાતા જાત જાતના હથિન યારા અને સાધન સામગ્રી હતાં અને તેની આસપાસ નોકાસેનિકા ગાઠ-વાયેમાં હતાં. આ કુચને જોવા માટે હજારાની જનમેદની એકડી થઇ હતી. હથિયારામાં જુદી જુદી અત ની તાપા, ટારપીકા, સબમરીનાના નાશ કરવા માટે 'ડેપ્ય ચાર્જીસ' ફ્રે'ક્વાના સાથતા, વિમાન વિરાધી તાપા વગેરે

રાષ્ટ્રપતિ "દિકહી" જલાજપર ઉભા હતા, ત્યારે નીકાદળના 🤒 વિમાના કાચીન નીકા મથકેથી ઉડી? ને આવ્યા હતા અને તેણે માતાની પાંખને એકળાજીથી તમાવીને શાહપતિ 🤄 તથા વડા પ્રધાનને સલામી આપી

नी धादणना धार्याम अञ्च दिवंश સુધી ભારે દ્રભદ્રભા પુત્ર કે સાકર્યો

કાશ્મીર અંગે ભારત અને પાષ્ટી-स्थातना यहा अधान वक्षी धवदमवन

# શરદ પુર્ણિમા

(જનનીની એક જગ નહિ જરે રે લાલ! એ હાળ) દુ(રચનાર: પુરૂધાતમ વિ. પરમાર, ખુલમાયા)

અન્તર ખીક્યા પૂત્રમતા ચંદ્રમા રે લાક, શીળા તેનાય છે ઉજાસ એ. साद शरद तणी पूर्जिमा रे ने। श

यादर उपेरी सवले पागरी रे दीक, અમિ વર્ષોવે ફડા ચંદ્ર જો, साडे शरद तजी पूर्णिमा रे दीस.

વ્યાપ્ત કેવા એ તા શાબતા રે લાલ, વિમન ક્ષેત્રાં એના તપ જો, સાંહે શરદ તળી પૃષ્ટિમા રે લાલ.

મરમાં કુમુદિની ખીલતી રે લેોલ, શશી તણાય છે આધાર જો, साडे शरह तणी पूजिंगा रे लेल.

ખાવા સખી રામ રમવા ર લાેલ, આનંદ અયા એ રાત જો, साड शरद तणी पुर्शिमा रे बीस

શ્વરના અભિલાય ફારવા રે લાેલ, ખીતે દેવું સ્કાર્ક આજ છી. સાંકે શબ્દ તળી પૂર્ણિમાં રે કાલ

ખીજી પંચવર્ધી યાજનામાં મિંચાઇ અને વિજળી ઘરાની કઇ કઇ યાજ નાઓના સમાવેશ કરવેદ તેની બલા મુખુ કરવા માટે એક સમિતિ નિર્મો છે. આ માજનાઓમાંથી કઇ યાજ નાઓના પ્રથમ અમલ કરવા તે આ-યાજન પંચ પુરતી તપાસ અને રાજ્યો માર્ચ મમલત કર્યા પછી નક્ષ્યા કરશે. રાજ્યા તરફથી જે યાજનાઓ રજા પંચ વર્ષી યોજનાના અમતમાં થશે, તેની ચંકાસણી ક્રેન્દ્રનું મેન્દ્રલે મંત્રા પ્રકૃતિનું અવસાકન કરતાં શ્રી . વાટર અને પાવર ક્રમીશન 🕻 તેની

અને હવાઇદળના ખંધારણીય વડા રાષ્ટ્રપતિ હા રાજેન્દ્રપ્રસાદ તરફથી આત્રાદી મછી પહેલીજ વખત જાત-તપાસનું માન મેળવીને પાતાની ગૌરવ વ'તા પ્રગાસિકામાં 8મેરા કર્યો હતા. અલ્મ મહા મત્તાં<sup>2</sup>માની સરખામગીમાં ભારતનું નીકાદળ નાનું છે, છતાં ઘાગુંજ મજગુત અને શિસ્તબદ્ધ છે અને છેકલા મહાયુદ્ધમાં કસાયેલા હીંદી નાવિકા કાઇ પણ સંજોગાના સામના કરી શકે એમ છે. ભારતીય મુદ્ધ જહાજ પર જઇન એઇએ તા જળાશ હાર હુછ ચાલુ છે, પણ ખંતે હછ એ સંબંધમાં કાંઇ સંતાપકારક ઉક્રેલ શોધી શકયા દ્વાય તેમ લાગતું નથી. એ દરામયાન પાકીસ્તાન તરફથી કૃરી ભારત સામે ઉપડેલા એરદાર પ્રચાર કંડા થઇ ગયા છે.

સૌરાષ્ટ્ર સરકારે પ્રાથમિક ક્રેળવણી ની હાલની પહિતમાં ક્રાંતિકારી ફેરફારો કરવાના નિર્ણય કર્યો છે. અંગ્રેજો તરફથી વારસામાં મળેલી હાલની પહિત કારકના અને કારકની માનસજ ઉપન્તવે છે અને તે આઝાદ હીંદ માટે નક્રીમાં છે, એવી સરકારને પ્રતિતિ થઈ છે. સૌરાષ્ટ્ર સરકાર આવતા વર્ષથી પ્રાથમિક કેળવણીની હાલની પહિતને નાસુદ કરશે અને આઠ વર્ષમાં પાયાની કેળવણીની પહિત દાખલ કરશે. આ પહિતમાં ક્યાય અંગ્રેજી ભાષાને સ્થાન નહિ હાય. બહુંજ સિસસુ પ્રાદેશિક એટલે કે ગુજરાતી ભાષામાં આપવામાં આવશે.

સૌરાષ્ટ્ર સરકારને એમ લાગે છે કે, હાલની પહિત નકામી છે અને તેથી હજારા બાળકાના સમય, શક્તિ અને નાથું વેડફાય છે, જ્યારે નવી પહિત સ્વાથ્યો, વિશ્વાસપાત્ર અને સુસંસ્કૃત પ્રજાના સર્જનમાં અને ગામડાઓની બાલી જરૂરીયાતને પહેંચી વળવામાં સહાયરુપ થશે.

નવી પહિત પ્રમાણે ક થી ૧૧ વર્ષ સુધીના બાળકોને પાંચ વર્ષની પ્રાથમીક કેળવણી અપારી. એ પછી ત્રણ વર્ષ ઉચ્ચ કેળવણી અપાશે. નવી પદ્ધતિમાં બાળકાને કદરતી બામિકા સાથે બહાનવામાં આવશે અને તેમની સર્જનાત્મક શકિત વધુ ખીલે તેઓ સામાજક રીતે વધુ ઉપયોગી બને તથા તેમનાં વ્યક્તિત્વના વિકાસ થાય એવી રીતે તેમને શિક્ષણ અપારી. આકમાં વર્ષે તેમને, હાલમાં મેટ્રીકના વિદ્યાર્થીને જેટલું જ્ઞાન મળે છે, તેટલું જ્ઞાન મળી રહેશે, એટલે તેમનાં ત્રણુ અમુલ્ય વર્ષો ખર્ચા જશે. પાછળથી કાલેજ ના શિક્ષણ માટે પણ વ્યવસ્થા થરો. ખાળકાને સાથેાસાથ હત્તર ઉદ્યોગની પ્ય તાલીમ અપારી.

પાયાની કેળવડ્ડી માટે સિક્ષકાને તાલીમ આપવા માટેની કાલેજમાં હાલમાં વર્ષે ૬૦ સિક્ષકો તહેયાર લડ્ડાય છે. અત્યારે આવી રીતે તહેયાર થયેલા સિક્ષકો સારી સંખ્યામાં સૌ-રાષ્ટ્રમાં છે. નવ પ્રાથમિક શાળાઓ માં આ નવી પહિતિએ સિક્ષણ આપ વાના અખતરા ક્યારના શરૂ થઇ ગયા છે અને સરકારને આ અખતરા પરથી લાગ્યું છે કે, હાલની પહિતિ કરતાં આ નવી પહિતિએ ભણેલા વિદ્યાર્થી વધુ ઇચ્છનીય વ્યક્તિ છે.

છેલ્લા છ સપ્તાહથી પારડી તાલુકા માં પ્રજા સમાજવાદી પક્ષ ,તરકધી ચાલતા ખેડ સહ્યાગ્રહ હવે નવું સ્વરૂપ

ધારણ કરનાર છે. પારડી કિસાન પંચાયત અને સમાજવાદી કાર્ય કરોએ એવા નિર્ણય કર્યો છે કે, સ્વયંસેવંકો જમીતદારાની જમાનામાં સામુહિક રીતે દાખલ થઇ જે સત્યાત્રહ કરતા હતા, તેમ હવે નહિ કરે, તેને બદલે એકસા એકરથી વધુ જમીન ધરાવતો જમીનદારાનું ઘાસ કાપવાના ઇન્કાર કરી તેમતી સાથે અસહકાર કરશે. વધુમાં તેમણે સરકાર અનાજની ખેતિ માટે આદીવાસીએોને પાંચ હજાર એકરજમીતન આપે અને અનાજ ઉગી શકે તેવી જગીતને ઘાસીયા જમાનમાં કેરવી નાંખવાની અને ગણા તિયાએ પાસેથી જમીન આંચકી લેવાની કરિયાદાની તપાસ કરવા સમિતિ ન નિમાય ત્યાં સુધી જમીન દારા સાથે અસહકાર કરીને તેમને "ભુખેં મારવાની'' કહેવાતી આ ચળ વળ ચાલુ રાખવાના નિર્ણય કર્યો છે. તેમણે "ક્ષાહીથી ખરડાયેલા'' પારડીના આ ઘાસના સંપુર્ણપણે **બહીષ્કાર કરવાની તથા પારડીનાં** ઘાસ પર જીવતા ઢારનું દુધ પણ ન ખાવાની મુંબઇની પ્રજાને અપીલ કરી છે. તેમના કહેવા પ્રમાણે આ દ્રધ "વારડીના ગરીબ અને પદદલિત આદી વાસીએના લાહી'' સમાન છે.

પારડી તાલુકાન જમાનદારાનું ઘાસ વોઢવા માટે બહારથી મૃજીરા લાવવા દેવા અંગે તેમણે સરકારને એવી ચેતવણી આપી છે કે જે આ કાર્ય માટે બહારથી મજીરા લાવવા દેવામાં આવશે તા તેનાં ગંભીર પરિણામા આવશે.

ર્દ્ધત્રભાદના હાલના કોંગ્રેસ પ્રધાન મંડળતું નાવ હીલાળે ચડશુ છે. દૈદાભાદ ધારાસભાના પચીસ કોંગ્રેસી સભ્યાગ્ય મુખ્ય પ્રધાન શ્રી રામકૃષ્ણુ રાવને એક પત્રદ્વારા જ્હાવી દીશું છે કે, જે કેટલાક પ્રધાના સામે લાંચ ક્શ્વતના થયેલા આસપાની ઘટતી તપાસ કરવામાં નહિ આવે, તો તેઓ હાલની સરકારને ટેક્રો નહિ આપે, જે આ સબ્યોના ટેક્રો ન મળે તો હાલની સરકારને રાજી નામું આપતું પડે. આ સબ્યોની ચેતવણી પછી હંદ્રાબાદ ધારાસભાને માકુક રાખવામાં આવી છે અને આખા મામલા ક્રાંગ્રેસની સેન્ડ્રલ પાલીમેન્ટરી ખાદું પાસે ગયા છે. ખાદું આ પ્રથની તપાસ માટે હોંદના ગૃહ પ્રધાન હો. કાત્જીની નિમહુક કરી છે. હો. કાત્જીની હેવાલ મળ્યા પછી ખાદું ઘટતો નિહું ય લેશે.

કુર્ગ ખાતે વર્ષાથી અત્રજળ લીધા વિનાજ રહેતી ધનલક્ષ્મી નામની છેાકરી જેવી એક ખીજ અજળ છેાકરી, જેણે છેલ્લા છ વર્ષથી ખારાક કે પાણી લીધાંજ નથી, તે જબલપુર જીલ્લાના ગતન ખેડા ગામ

માંથી મળી આવી છે. આ છાકરી નું નામ સિલાળાઇ છે અને તેની ઉમર ૨૩ વર્ષની છે. ૭ વર્ષની वये ते परशी द्वती अने तरत विधवा થઇ છે. તે કદરતી હાજતાથી મકત જ હાવાનું કહેવાય છે. ધનલક્ષ્મીને જેમ એક ઇસ્પિતાલમાં દાકતરાની દેખરેખ હૈંડળ મહિનાએ સુધી રાખવા માં આવી હતી, તેમ સિકાળાઇને પહા રાખવામાં આવશે. જેથી એમાં કાંઇ દાંગ-પ્રોતુર તા નથીને એ જણાઇ આવે. ધનલક્ષ્મી ખારાક અને પાણી વગર જીવી શકે છે, એમ પુરવાર થયું છે, એના કારણા શાધવા માટે **ક્રાંસ અને યુરાપતા ખીજા દેશામાં**થી નિષ્ણાત દાકતરા આવી ગયા પહા કાેઇ હજ સાચું કારણ શાધી શક્યું હૈાય તેમ લાગતં નથી.

#### નવાં વર્ષ<sup>ે</sup>ના સ દેશ

ગ ભીર ચતવણી

श्मा वर्तभान समाल व्यवस्था તળ જેઓ ધન કે ઉચ્ચ વર્ણ ને કારણે વધારે અધિકારા અને માબા બર્યું રથાન બાેગવે છે, તેઓ જો એ વધારાના અધિકારાતા ત્યાગ નહીં કરે, પાતાના કળજાની સંપત્તીના પાતે સાચા વાલી નહીં ખને, અને પાતાને સમાજના ખીજા માણસા સાથે એક સરખા દરજ્જાના નહીં થનાવે, દેશની ગરી**ળાઇ ધ્યાનમાં લઇ**ને પાતાના માજ શાખ, એશ આરામ, સૂખ સગવડ ચ્યાછા. નહીં કરે, भने सर्वना डित्इर्प माटे आम अरवा ને તપ્રયાર નહીં થાય તે। ગાંધીજીની ક્રાંટિના જ અદ્યાસા માર્ગી તેતાના અભાવે સામ્યવાદ તેનાં ખધા હીંસક આયુધા સાથે આવશેજ. અને જો એમ ખન્યું તા જેઓ કહે છે કે,

સામ્યવાદ એ ગાંધીવાદ એટલે કે અહીંસક સમાજ વ્યવસ્થાની સ્થાપના પહેલાનું એક પર્બાથયું છે, તેઓ સાચા ઠરશે. પરીણામે સામ્યવાદનું પૂર પૂરા વેગયી આવશે અને માર્ગમાં જે કાંઇ આડળાલીરૂપ હશે એને ઉખેડી નાખશે, અને તેમાં સાથે કેટલીક સારી અને નિર્દોય વસ્તુઓને પણ ખેંગી જશે.

ધનદાલતના માલિકાને હજી વેળાસર ચેતવાના સમય છે. તેએ હજી પાતાના જીવનમાં વધને જતે ક્રમે માજશાખ, એશ આરામ એાછાં કરીને બીજ પરસેવા પાડીને રાટલા ખાનાર મજીરાને પાતાનાં સુખ સગવડમાંથી હિસ્સા અપીને સમાજના બધા વગી વચ્ચે સમાનતા રથાપે.

કીશારલાલ મશફેવાળા

#### વિકટાેરીયા ફાેલ્સ



ઉપલાં ચિત્રમા વિકટારીયા ફેાલ્સ જેનું વર્ણુન અન્ય સ્થળે આપવામાં આવ્યું છે તેના માત્ર એક ભાગ છે.

## D. B. MODI & SONS

Specialising in Indian, English, Groceries, Condiments, Hair oils, Spices, Fancy goods, and everything for the "INDIAN HOME."

Try Our Famous "India Mix Masala."

High Class Indian Confectionery Always in Stock.
Phone 35-4771.

30b 17th Street, Vrededorp Johannesburg.

प० वर्षनी जुनी अने जाशीती इंडान

# ડી. બી. મોદી એન્ડ સન્સ

કરીયાજીં, ગંધીયાજીંનાં જીનાં વ્યાપારી દેશી કેર એાર્ડલ, મરી મસાલા વીગેર દેશી ધરની ઉપયોગી અનેકા અનેક વસ્તુએ હમેશાં સ્ટાકમાં મળશે.

> ઈન્ડીઋન અને ઈંગ્લીશ ગ્રાસરીનાં સ્પેશીયલીસ્ય જ્ઞેબર્મની જીનામાં જીની મીઠાષ્ઠની દુકાન

''ઈન્ડિયા મીકસ મસાલાં"નાં <sub>મૈન્યુફેકચરરા</sub>.

## ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મણેલાઇ લાણાસાઇ કાડીપારનાળા. દરેક જાતની મીઠાઇએા, ચાષ્ક્રખા ધીની તેમજ સાંઘા મેંચા, મસાશાંથી અમે ખનાવીએ છીએ.

અપ્રાર્' વખલાએશું' સુરતી ભુસું રોવ, મગરા, ગાંઠીઆ, ભછઆ, પાતરા વિગેર દરરાજ તાળ' અનાવીએ છીએ.

પાર્કી વીગેરે માટે માટા પ્રમાણમાં મોકાઈ એહિંવ પ્રમાણે હું ક વખતમાં છતાવી આપીશું.

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART,

34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

#### તાનુ ઉમદા કેરૂટ

ડરબનનું આદુ ૧/૬ રતલ; માેડી કલીનું લસણ ૧/૬ રતલ; ગેળ ખાસ ક્ષાટ ૧૦/૬ ડઝન; લાંખી અને રકવેર ખાસકોટા ૧૬/૦ ડઝન; કપુરી તથા સેવલી પાન શી. પ રતલ; પાેરટેજ અલગ......બનાના, કાચા બનાના, પાેપા, પાઇનાપલ, નાચીસ અને મેન્ડરીન રાજના બન્નર ભાવધી મળશે. દેશી શાકબાજીમાં સુરતી સફેદ પાપડી, કાળી પાપડી, તુવેર સીંગ, વેમખુ. શેક્ટાની શીંગ, દુધી અને લીલાં મરચાં મળશે. શી. ૭–૬ થી શી. ૧૦નું પારસલ ખનાવી પાેરટથી માેકલીએ છીએ. સુરખુ, આંબા હળદ તથા લીલી હળદની માેસમ ચાલુ થઇ છે. કાચી કાેરી પણ હવે મળી શકશે.

#### A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251. DURBAN.

## 

બેડકૃષ્ય સુડ, ડાઇનીંગકૃષ્મ સુડ, વેાર્કરાખ, ડરેસીંગ ચેસ્ડ, સાઈડ બાર્ડ ઓફીસ ડેસ્ડ, લુક કેસ, દેખલ, તદન ક્રીકૃાયત સાવે ખરીદી શકરા. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકરાા નહિ.

—ગાઠસ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્કયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશા તર્ક-યાર રહે છે. માત્ર રાકડા ભાવાના પ્રાર્ધસ શીસ્ટ મંત્રાના અને વેપાર આગલ વધારા.

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX'2526.

PHONE

33-2651

#### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર ધ્રધસ<sup>\*</sup> (પ્રા.) લીમીટેડ હાજ્ઞસ્ત્ર મથ્થન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાર્ટસ

રેશમાં તેમજ સુતરાવ કાપડ, હવાન રચ્સ. ખ્લાન્કેટસ—મળી બાળકા માટે નત નતના માલ. તેમજ કેપડીઈન જ્યારેજેટ સાડીએ! નામેરે માટે હમારે લાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોલાનીરાય્યમ.

हे।न: 33-२६५९

# ગ્રોસરી યળવાનું ભરાસાપાત્ર મથક

# JHAVER HIRA & CO.,

Phone: 24932

118 Victoria Street, DURBAN.

#### અમારે ત્યાં

ગાંધીવઢ, કઠોળ, હવન, પુન્તની સામગ્રી અને લગ્ન અંગેની દરેક જોઇલી વસ્તુઓ મળશે.

પ્રાલકોતો સંતિષ એજ અનારા પુત્રા લેખ છે. એકજ વખત મંત્રાથી ખાત્રી કરાે. માલ સારા અને ગ્રાપ્રભા જાતી દેખરેખ નીગે માકલવામાં આવે છે. કેંદ્રી એક્ડિયા ગી. એક. ડી.ફેરી મેકલવામાં આવશે.

#### સ્વામી વિવેકાનંદ

નટવરલાલ એમ. દેશાધ

ઇતિહાસ અને સંસ્કૃતિનું મુલ્યાંકન કરી તેના અધિરથાન ઉપર પાતાના રાષ્ટ્રત રવામી દયાન દ અને ત્યાર પછી સ્વામી વિવેકાન દે કેળવી.

એ સ્વામી વિવેકાન દેતા જન્મ સંતે ૧૮૬૯ના જાન્યુઆરી માસની ૧૨મી तारीणे इसइताना એક विण्यात કુદું બમાં થયા હતા. હીંદુ તિથી પ્રમાણે આ દિવસ મકર સંકાંતિના હતી. બાળપણમાં તેમનું નામ વિશ્વે **પર હતું પર**ાતુ શાળામાં દાખલ થયા ખાદ તેઓ નરેન્દ્રના નામે ઓળખાવા હાગ્યા. તેમની માતાનું નામ ભવને ધરી હતું. તેમની સમરણશક્તિ જયરજસ્ત હતી અને તેના સંરકાર નરેન્દ્રમાં પડયા હતા. સાત વર્ષની ક્રમળી વયમાં તા તેઓ અધી ''અમરકાષ'' માઢ ભાલી જતા હતા. કોટું બીક પ્રામા-ચિક્રતા નાનપણથી જ ગેરાગ્ય તરફ તેમનું મન હળ્યું હતું. બારણે કાંઇ બિક્ષુ ગૈરાગી આવે તે તેઓ ગાંડા યુધ જતા અને કેટલીક વખતે પહેરેલ ષસ્ત્ર પણ આપી દેતા. આમ બાળ પણ્યીજ લાગેલી આ લગનીએ અન-મળ જતાં સાકાર સ્વરૂપ ધારણ કર્યું. અને યાત્રાયાગે ભગવાન રામકૃષ્ણ જેવા તેમને ગુરૂ મળ્યા. સાનામાં મુગંધ મળી. બગવાન રામકૃષ્ણે નરેન્દ્રમાંથી સ્વામી વિવેકાન દનું **ઘડતર** 

રામકૃષ્ણના સર્વ શ્રેષ્ઠ શિષ્ધે દુનીયા ભરમાં ભારતીય સંસ્કૃતિના અમર संदेश वहेता अर्था. प्राचीन भारत વર્ષનું ગૌરવ તેમને દેશ પરદેશમાં પ્રસ્થાપિત કહું. મરણાન્મુખ થયેલી સંસૃતિ પુજીવિત કરી સંસ્કૃતિના अधिष्ठान ७५२ राष्ट्रनुं पुनरात्थान યવું જોઇએ એવા પ્રચાર કર્યો. તત્વ-<sup>ચાન</sup> અને ઇતિહાસના પ્રખર વિવેચક એવા આ સંન્યાસીએ ''બારતીય તત્વ ચાનજ જગતમાં શાંતિ નિર્માણ કરશે.'' એમ નિર્ભયતાથી જગતને જણાવ્યું અને તે સંવકૃતિના પ્રચાર માટે રામ-કૃષ્ણ મિશનની સ્થાપના કરી. વ્યા મિશન કેવળ યામ સિદ્ધિની પાછળ પડેલા નથી પરંતુ અા મિશન તા ગંબીર અષ્ાધ્યાતિમંકવાદ અને લાક સંપ્રદ—એટલે લાક સેવાના સર્વંશ્રેષ્ઠ ધર્મના સ્વીકાર કરનારી સંસ્થા છે. રવામીથ્રીએ કરેલા આ મહાન પ્રચાર થ્યને તેમના **લાે**કત્વની છાપ ભારતીય

ભારતની રવાધીનતા માટે અનેક રાજકારણ પરયા કાઇ કાળ બુલાય પ્રયત્ના થયા. છે. સ. ૧૮૭૬ એમ નથી. નિર્ભયતા, વીરતા અને સધીના બધા પ્રયત્નામાં પાક્ષાસ લાક દેશબક્તિથી પ્રેરાઇ એક પછી એક શાહીના સ્વરૂપમાં પાતાના દેશની સે કડા યુવાના સ્વધર્મ અને સ્વસંસ્કૃતિ સ્વાધીનતા જોવાની ભાવના કેળવવાના માટે ફાંસીના માચકે ચઢયા. તેનું શેય પ્રયત્ન થયા પરંતુ પાતાના ઔરવમય સ્વામીજીના આ પ્રચારને જ આબારી

આ ઉપરાંત પરદેશથી પાછા કરીને ઉત્થાન કરવાની ભાવના સૌ પ્રથમ સ્વામીજીએ સૌથી શેષ્ઠ કાર્ય તે। એ કર્યું કે અંગ્રેજના આગમનથી ભારતીય જનતામાં જે લાધવપ્ર'યિ નિર્માણ થયા હતા, તે દેશબરમાં પ્રવાસ કરી કર આધ્યાત્મિક શક્તિનું ભાન કરાવ્યું, સતે ૧૮૯૩ માં અમેરિકામાં બરાયેલી સર્વધર્મ પરિષદમાં જઇ જગતમાં હીંદુ કેળવેલા આદર્શના વેગે ઉડતાં પહેલાં

વર્ષે પાતાના આધ્યાત્મિક શકિત પ્રભાવ દારો પાથાત્ય ઐહિક વિચારાની ઉપર વિજય મેળવ્યા, આમ દુનીયાને भारतना એક साथा प्रतिनिधि तरीहे ના આંદર્શ દાખલા રજા કર્યો.

ચ્યામ સતત્ પરિશ્રમને લઇને એ મહાન જીવન ખહુજ નાની છે દંગી જીવી ભારતીય લાેકાની સમક્ષયી અદશ્ય થઇ મયું. ઇ. સ. ૧૯૦૨ ની જુલાઇની ચાેથી તારીખે સ્વામીજીએ સમાધિ લીધી, પરંતુ એ નાની જિલ્લી मां डरेसं व्ये भढान धार्य भारतने। એક પણ સુપુત્ર લુલી શકે એમ નથી, ચ્યેમના ભારતને અ'તિમ સ'દેશા કર્યો, ભારતીય સમાજને તેમને પાતાની -"જાગૃત યાવ, પરંતુ હે ભારતીય સજ્જના તમે જગતની સામે સંસ્કૃતિ ના અધિષ્ઠાન પર આષ્યોત્મિક દર્શિએ

ધર્મની શ્રેષ્ઠતા પ્રસ્થાપિત કરી, ભારત ધ્યાનમાં રાખને કે પ્રાચીન ભારતી ओओ संरुक्तिना प्रभावधी लअत पर મેળવેલ વિજય પર સવર્ણ એવી મખ મલની હાટ પર કાંટાના ખીજ ન રાપાય,'' આ સુવર્ણુ શબ્દા **હ**જી પણ સમગ્ર ભારતીઐાના મનમાં તાંડવ નૃત્ય કરી રહ્યાં છે!

#### २०४५ छ

ગામને માઢે ગરજી ન મધાય. **લાકો**ને જીબ વાપરવી જટલી અમે છે તેટલું મગજ વાપરવું નથી ગમતું. નિ'દારસ ઘણા મીઠા હાય છે.

માખી જેમ દુગ ધની વાસ ગમે ત્યાંથી શાધી કાઢે છે અને તરતજ तेना पर भेसे छ तेल प्रभाके रेटलीक ભ્યકતીઓ ગમે ત્યાંથી કાઇને 'ખાનગી' શાધી નીંદા કરવામાં જ રાચે છે.



# રસોડાનું રમખાણ!

સન્નુ…ધ્મ…ધડાક…! કરતાં સુરેશે ટેબલ ઉપરથી થાળા, વાડકા ઉછાળવા માંડમાં, અને તીત્ર સ્વરે તડુકયા; ''શ્રાટલા જમાના ગયા અને તારી રસોઇમાં કંઇ ઠેકાહ્યુંજ નથી! આ દાળ દુષ્ટ્રેલી, આ બજમામાં કાંકરી, મગમાં કાકળુ...''

સરલા, ઉમ સ્વરે કરપાંત કરતાં ખાલી; ''હવે તા હું તમારાથી કંટાળા છું. લ્યા આ તમારી ડીકરી મંછી અને પાલી, અને હું આ ચાલી...''

એટલામાં સરલાની નર્યુંદ, કુસુમ, પડેાશમાંથી આવી પહેંચે છે. ''શું થયું છે બાબી, કહેા તા ખરાં ! "

"જાુઓને આ તમારા ભાષ્ટ કામની ઉતાવળ જેવા–તેવા માલ લાવે અને પછી રસાેેેઇમાં મારા વાંક કાઢે! ગઇ કાલે દાળ લાવેલા તે સાવ જીતી હતી, અને હવે કહે છે કે સ્વાદે દુર્ણેલી છે. ચણાના લાટમાં ઝીણી કાંકરી દાય તા પછી બજમામાં આવેજ તે ! ''

કુસુમ : "જુએાને બાઇ! આમ બાબીના વાંક તમે હરધડીએ કહાડા એ ઠીક નહિ. હમારે સાં પણ અગાઉ આમજ પ્રતિદીન રામાયણ-મહાભારતનું યુદ્ધ થતું હતું, પણ જે દિવસથી હમે ડરખનયી, પરભુ સ્ટારસ ને સાંથી માલ મંગાવના માંડયા, તે દિવસથા ઘરમાં સુલેઢ થઇ ગઇ. એમને સાંધા ચાકિએા માલ, તે પણ કિફાયત ભાવે, અને ધણીજ ત્વરીત ગતીએ અળા રહે છે. ઉપરાંત તેઓ પ્રત્યેક ગાંધીવડુ-કંઠાળ-કરીયાછું-ઘર-ગથ્યુ કવાઓ-લગ્ન-પુજા સમાગ્રા, વિ. રાખે છે, એટલે હમારે ઝાઝી ચીંતા કરવાતું રહેલુંજ નથી. કકત મે પેનીના રટામ્પ મારી પત્ર લખ્યા એટલે નિશ્વિત!"

— હમારી ર્રી-એક્-ચાર્જ, પ્રાઇસ લીસ્ટ માટે આજે જ લખા —

# હિંદના ટુંક ખબર

(અમારા ખાસ પ્રતિનીધી તરફયી)

ભાવનગરની સાેક્ટ **રીસ**ર્ચ ઈન્સ્ડીટ્યુટના ઉદ્દુધાટન માટે નવેમ્બર ना भीन्त सप्तादमां सीराष्ट्रनी सुक्षाकाते આવનાર હેાવાને સમજાય છે.

ડા. રાષામુખ્યાન પથું તેજ અરસામાં ૫૦૦૦ની રકમ આપી દીધી છે. આવશે.

કરી ત્યારે આક હત્તર જેટલા શાળા રાખવામાં આવી હતી. ના બાળો એ હર્યના પાકારાયી તેમને આવકાર આપ્યા હતા. શ્રી. ઉત્તર્યા ખેટલે ભાળકા ધસી આવ્યા મુક્ય દીધા અને લાકાએ એ ખનાવને

ભા<sup>રતના વડા પ્રધાન થી.</sup> नेढर अने ढार पदेराओं. जेंड अपण બાળકે શ્રી. નેંદ્રર સાથે હાથ મીલાવ્યા

નાત્રપુર ગામમાં વિકાસ કાર્ય માટે એક વશકર ભાઇએ પાત છે દગીભર આલફેડ રકુલની શતાબ્દિ પ્રસંગે પાઇ પૈસા ત્રેલા કરી બચાવેલ રા.

મુંબઇ ખાતે લીવર શ્રધસે લમબગ પાક્ષીતાણાના શંભુશંકર ત્રીવેદી ૪૦૦ ઢન સાણુ દરિયામાં ન.ખી દીધો. ક્રોગ્રેસવાળાઓ અસત્ય વર્તન કરે છે ગયા માસમાં એક કામદારે સાસુના ते भारे ३० दिवसना अपवासे दित्यों अक्रणता धर्मा क्रीने आपपात क्रेस એટલે આ સાધુતા કાઇ ઉપયોગ ન કરે તેથી તે દરિયામાં લઇ જઇ દ્વર મદાસના રાજ્ કાલના ચામાન ફેંકી દેવામાં આવ્યો. અને સમુદ્ર માં યા. તેડરતી માટર એ વખત ખડાર ખેંચાઇ ન આવે તેની તકેકારી

મદાસની એક સબામાં થી. નેંદર નેડરૂએ ખુક્સી માેટરમાં ઉભા રહી અને રાજ્યએ બેડક લીધા વ્યાદ થી. में काथ कीरीने रिभत वहने व्ये नेक्ट्रने बाव्युं है पातानी भेड़ छपर भारतना भावि नागरीकेना आवकार के तप्रीये। હતા तेनी राजळने वधारे ના ન્વાય આપ્યા હતા. માટરમાંથા જરૂર હતા તેથા પાતે તેમના પાછળ

ખાદ શ્રી. તેહરૂતે હાર પહેરાવવા એક યમ હતી. વાળા આવી **એટલે તેમએ** ઇસારાયી કહ્યું 🤰 રાજ્યને પહેરાવ. તે રાજાજી તે પ**હેરા**વવા ગઇ એટલે તેમણે દેશાવર ખાતે ૨૨ લાખ **રપિયાન** પંડિતજીને પહેરાવવા કહ્યું. અને તે ચટણી મસાલા ચડાવવામાં ભાળાએ છેવટે પંડિતજીને પ**હે**રા**ર્**યો.

માટર ઉદ્યોગમાં ભરતની દસ કરાડની મુડી રાકાઇ છે. ૧૯૫૩-૫૪ દરમીયાન ૨૧ લાખ કરતાં વધુ સનો ના પ્રથમ ત્રણ માસ દરમીયાન સરકાર ની વાયરલેસ મારકતે આપ**લે થઇ હતે**.

તાળાઓથી વધાવી લીધા હતો. ત્યાર ને આવકવેરામાંથી ૨૪ કરાડની

૧૯૫૨–૫૩માં ભારતથી

मुंल⊎ अने क्षंउन वस्त्रे अथा वरेश

# नूत**न वर्षे**

(ઝલણાં છેંદ)

(શ્ચનાર: પુરૂષાતમ વિ. પરમાર, ભુલવાયા)

આજ કરી ઉચા નમ પટે એ ઉપા, સુભગતા સવે દિશામાં દિસતી. બાનના બર્મની વરસતી ઝડી મહીં, इसुडां हैरा प्रधास देशणती. એક ચાધ્યું ગયું ખીજાું આવ્યું વળી, नूतन अस्सासधी ने प्रसारा, જીવન તથા કાળ એમ જાય મિથ્યા વહી, જીવનનું ધ્યેય સાધી વિચારા. આવતું 🖣 નવું એમ સદુ તે। વદે, क्रवन वर्ष पटे अप अभारा. प्रकार पुरले विश्व सर्वना इर मही, સર્વ પરિતાપ શમને અમારા.



#### દિવાળી આવે છે.

દિવાળા એટલે સર્ગા સંબંધી અને સ્નેહિએામાં ભાતુઆવ અને મીઠાસ વધારવાના અમુલા અવસર. તમારા કૃદુરુપીજના, (મંત્રા અને સમાં સંબંધિએાના અરસપરસના મીડા સંબંધને વધુ મીઠા બનાવવાને માટે અમે કહીએ છીએ કે બસ જેમા અને જમાડા ખાંંગા અને ખવાડવા

અમારે ત્યાંની હેરલાં ૪૦ વરસના અનુભવી ળનાવટની પરાકાષ્ટાએ પદ્મોચેલી મીઠાસના અર્ક જેવી જાની જાણીતી અને સમસ્ત સાજ્ય અહિકામાં તેમજ રાકિશીયામાં વખજાયેલી નીચેની મીકાઇએ.

ન'બર ૧ મીઢાઇ	ન ખર ૧ મીઠાઇ	ન'બર ૧ સીઢાઇ
ખંભાતની સુત્રકૃષ્ણાં શારી, કેસ્તી. લીગી, ગુલાળી કતલ જકામી હવાંગા તીશે. મુંળઈના કતલ મારાથી ,, ,, ,, ,, ,, પીસતાં માના ભરેલી સુરતની ,, બહામી ,, ,, ,, ,, દાદ્મના હલવા શીશા માના બરેલી સુરતના ,, પીરતા થારી સુરતના ,, માના પારી મુશ્તના	કેસરી પૈઢા ભાળવાડના રતલ ૫ • ૧ ભાળવાડયા પૈઢા ',, ૪ ૧ ૧ ભાળવાડયા પૈઢા ',, ૪ ૧ ૧ ભાગનગરી મેસુલ ,, ૪ • ૧ માનવાર માવાના રપેશીયલ ,, ૩ ૧ ૧ ભાગુ માવાના ,, ૧ ૧ ૧ ૧ ભાગુ માવાના ,, ૧ ૧ ૧ ૧ ભાગુ માવાના ,, ૧ ૧ ૧ ૧ ભાગુમાં લાહુ સ્પેશીયલ ,, ૩ • ૧ ભાગુમાં લાહુ સ્પેશીયલ ,, ૫ • ૧ ભાગુમાં માત્રાના ,, ૧ ૧ •	કાપશ પાઠ રતલ કહીતરા માળા અમૃત પાઠ પશ્ચા મેવડા રાજવંશી રીવ છાણી નંભર ર કાળ, ફેલ્લી, મહર, સક્કરપાવા પતાસાં માકસ મોઢાઈ નંભર ર

અક્રક પાપક રવેશીયમ નેખર ૧ ૧૦૦ શી. ૧૫. અને નેખર ૨ ૧૦૦ શી. ૧૨

જા, પ્રીત્સ ઍકર્ષક સ્ક્રીક, -- ધરોજની સ્વંદર -4રૂખન.

**ધરતા ફાન: <del>1</del>ર૧**૮૧ તારનું શીકનામું: "SWEETMEATS" પી. માં, ધાકસ ૧૦૪૩ देशन २७७८०

શ્રી. પ્રિટાચ્યા હીંદુ સેવા સમા<del>જ</del>

ત્રી, પ્રિટારીઓ હોંદુ સેવા સમાજ ની વાર્ષીક જાહેર સબા રવિવાર તા. ૧૫–૧૧–૫૩ના રાજે ભપારના ત્રહ્યુ વાગે સેવા સમાજના હોલમાં નિચેનું અગત્યનું કામ કરવા મળશે:

(૧) પ્રાર્થના; (૨) આમલી વાર્ષોક જાદેર સભાની મીનીટમ; (૩) મંત્રી તેા દેવાલ; (૪) ખર્જાનચીના હેવાલ; (૫) પેટા સમિતિના મંત્રીએા અને ખજ્બનચીએાના હેવાલો; (૬) ટ્રસ્ટીએા તેા હેવાલ; (૭) અધિકારીએા અને કમીડી સભ્યાની ચુંટણી; (૮) ખંધારણ (૯) પરચુરણ.

> નરસીંહભાઇ એમ પટેલ. મંત્રી જમનાદાસ આર, ગાવીંદ. પ્રમુખ / ધીરૂભાઇ,એમ. જોપી. ખળતચી

નવાં પુસ્તકા ગાંધા સાહાત્ય

દિલ્હી ડાયરી ૧૦ કીશારલાલ મરારૂવાળા કૃત

મળવાનું કેકાલ્યું આ ઓપીસ 'Indian Gpinion' Private Bag, Phoenix. Natal.

#### ૧૧ પુસ્તકાેના સેટ

મ્યા સેટમાં વિવિધ પુસ્તઢા તમને વાંચવા મળશે. પુસ્તઢા માટાએા માટે છે.

ક્ષીમત કકત પા. ૧–૧૯–૦. આ એાપીસેથી મળશે.

#### જવલંત દીપ

ગરખી

(રચનાર: શ્રીમતી વિજયાતી કાશ, મેરીટઝખર્ગ)

સખી મનમાં પેટાવ્યેા એક દિવડા રે લેાલ એનાં જીવનમાં પહેાચે ઉજાસ

એવા જવલ'ત રહે મારા દાવડા રે લાલ.

એમાં સંસ્કાર સજ્જનતાનાં તેલ પુર્યાં રે લેહલ એમાં કહ્યુપાના નાખી છે વાટ

એવા જવલંત રહે મારા દિવડા રે લાલ.

ઋમાં નીતી ને નીયમના તેજ બર્યા રે લોલ ઋતે જોઇને દેરે છે સૌના નૈન

એવા જવલંત રહે મારા દિવડા રે લાલ.

મળ્<mark>યું સુભાગ સાહાગ ફડા ચાંદલા ર લ</mark>ોલ દીપે લકાટે જાણે શરદ ચંદ્ર

એવા જવલંત રહે મારા દિવડા રે લાલ.

સખી દીલનાં તે કાહીયાં દીપતાં રે લાેલ પ્રભુએ પુર્યા છે પ્યારના પ્રકાશ

એવા જવલ'ત રહે મારા દિવડા રે લાલ.

સખી તેલ ખુટે નહી એ દીપનું રે લેોલ એવા આતમનાં અનેરા ઉજાસ

એવા જવલંત રહે મારા દિવડા રે લાલ.

મળી કીર્તોને કાેડ પુરા ઉરનાં રે લાેલ વહી ગ્રાન ગંમા સરીતા સાેહાય

मेवे। जवसंत रहे भारे। दिवडे। रे न्सेस.

માતું પાડ પ્રભુતાે હું પાયે પડી રે લાેલ ધન્ય ધન્ય મારા ભગવાન…એવા જવલંત ર**ેડ…** તપે ચંદ્ર સુર્ય તે તારા આકાશના રે લેાેલ જ્યાતી જવલંત દિપનાં અઝાય

એવા જવલંત રહે મારા દિવડા રે લાલ.

# NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907,

NATHOO TABHA,

107 Queen Street,

Phone 24647.

Telegraph "Mani,"

DURBAN.

# જોઇએ છે હો.ડકા

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પહેાંચતા કરવા માટે અમે ટનના પા. ૭ આપીશં

ખાલી બેગા રેલ કીરાયું ભરી પાછી માકલી આષીશું

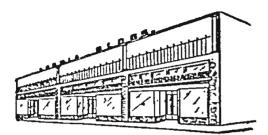
વધુ વિગતા માટે લખા:

BULLBRAND
FERTILIZERS LTD.
SARNIA NATAL

બે અઠવાડીક પંચાંગ							
	પ્યીસ્તી	હીંદુ	મુસલમાન	પારસી			
વાર	१६५३	२००५	૧ ૩ ७ २	૧૩૨૨	સુર્યોદય	સુર્યૌસ્ત	
,,,,	નવેમ્બર	અાસા		શેહે. કંદમી	ક. મી.	ક. મી.	
₹	30	वह ८	ર ૧	₹ ₹	4-08	<b>६-9 ६</b>	
શની	8૧	,, €	રર	30	E0-Y	€-9'0	
ર્વી	૧	,, <b>1</b> 0	ર્૩	٩	૫-૦૨	5-96	
સામ	ર	,, ۹۹	ર૪	૨	4-09	₹ <b>-</b> 9€	
મ ત્રળ	3	,, ૧૨	રપ	а	ેપ~૦૦	<b>§-</b> 20	
<b>બુધ</b>	¥	,, ૧૩	25	8	४–५५	६–२१	
સુર	પ ૧	,, ٩٧	્ ૨૭	ય	४–५८	६-२२	
शुरू		,, 3.0	२८	•	४ <b>~५</b> ७	<b>६-</b> २3	
સની	(9	સુદ ૧	રહ	હ	४५६	६–२४	
રવી	4	٠, 5	١ ٩	(	જ–૫૫	६–२५	
સામ	6	, ,, 3	ą	4	8-48	६२६	
મ'અળ	96	1 1 ×	3	૧•	8-43	६⊸२७	
બુધ	11	1 Y	Å	૧૧	૪–૫૨	5-26	
ગુરૂ	૧૨	3, E	પ	૧૨	४-५१	६–२५	
	l	1		J	]	{	

# KML adhia

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

#### ળાવિસ*ે* ફેરટ

સોનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાપ**દ્ધ** કામ સંતેષ પાત્રે એવી રીતે કરીયે **છીએ.** 

નેકલેસ, જીરી જીરી ડીઝા∀નની ખગડી અર્છાડા, સાડીની પીન, વીઠી ખક∎સ એરીંગ વીગેરે ખનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

#### REMEMBER DIWALI IS ON THE 6th NOVEMBER, 1953

Purchase your Diwali Greeting Cards from us, we have all ranges in English Gujarati, Hindi, and Tamil. All Cards with envelopes.

			S.	D,	•	
Religious Printed Cards						
Medium Saraswati Cards	***	***	6	3	gos	en
Medium Luxmi Cards	***	***	6	3	de	ted
Medium Krishna Cards			6	3	do	en .
Medium Ram and Sita	640	***		3	do	en
Greeting Cheque Book			1 3	ane	1 2	3
Natal Scenery Real Photos		444 *	12	0	do	re D
Film Stars Medium Real Photo Cards		***	9	Ó	do	ien
Film Stars Large Real Photo Cards		***	12	0	do	ren.
Film Stars Large Romantic Cards		***	., 18	ວ	dos	en
Latest Religious Books						
Light of Truth - The Indian Bible		***	***		26	6
Life after Death		141	144		2	9
Elementary Teachings of Hinduism	<b>.</b>	***			2	9



Obtainable at :

# BHARAT MUSIC - SALOON

AND BOOKSELLERS

Phone: 26070

286 Grey Street, DURBAN.
(Corner Grey and Lorne Streets)

# GIHWALA STORE

(Established 1945)

કેપટાઉનના જુના અને જાહ્યીતા વેપારી

**क्षायरे** ५२२

કીકાભાઈ છગનલાલ ઘીવાલા

અમે દરેક જાતના દેશી અનાજ અને કરીયાણું રાખીએ છીએ.

ભાવ કીફાયત

**ન**તે મળા યા લખા

2 Aspeling Street, CAPETOWN.

Phone: 23102.

એટલું તમે નણા છા કે કેનેકાના વિશ્વ વિખ્યાત કંપની સન લાઇફ એાફ કેનેકા

ઉપરાક્ત કંપનીના હમા સત્તાવાર એજન્ટ છીએ. ઉપરાંત

કક્ષિણ આરીકાની વરિષ્ઠ અકાલતની કેપ એક શુર હૈાપ પ્રાવીન્સીયલ કીવીઝન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અંગેઝ તથા ગુજરાતી આયાન્તરકાર અંગે તેમજ અત્રેની ઇમીમેશન અંગેઝું કાઇ પણ અતનું કામકાજ વિના વીલંબ ત્વરીત અલીએ થઇ શકે છે.

- Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
   Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
- Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's management.
   During 1951 the Company paid over £31,000 000 to annultants, polley holders and their families.

The Sun Life of Canada is a I ender in World Wide Asserance.

Consult us first.

#### C. C. PALSANIA

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant.

Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road,

P.O. Box 4624.

CAPETOWN
Phone 32390

#### Kasturba Gandhi Memoriai Number

Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage,

Indian Opinion
Phoenix, Natal.